

# 創 明 天 我 們 可



2022/23  
Prospectus  
課程概覽

Associate Degree  
副學士

Higher Diploma  
高級文憑

Diploma in Foundation Studies  
基礎專上教育文憑



# 重要日子

## Key Dates

### 預先申請 Advance Application

遞交申請 Application Period	專上課程電子預先報名平台 <sup>1</sup> E-APP <sup>1</sup>		網上報名 Online Application
	首輪 Main Round	即日至2022年5月23日 Now till 23 May 2022	即日至2022年7月17日 Now till 17 July 2022
	次輪 Second Round	2022年5月27日至7月11日 27 May - 11 July 2022	
面試 <sup>2</sup> 及有條件取錄 <sup>3&amp;6</sup> Interview <sup>2</sup> and Conditional Offer <sup>3&amp;6</sup>	學院將以電郵個別通知申請人有關收生及面試的安排 及發放「有條件取錄通知書」予成功申請人 The College will notify the applicants the admission arrangement and issue the Conditional Offer to successful applicants via email		
確認學位 <sup>1&amp;4</sup> Claim a Firm Offer <sup>1&amp;4</sup>	2022年7月20日上午10時至下午6時 登入「入學通」 <sup>6</sup> 網上確認學位 10:00am - 6:00pm, 20 July 2022 Claim the firm offer online via iEnrol <sup>6</sup> ( <a href="https://www.hkustspace.hku.hk/cc/admission/i enrol">https://www.hkustspace.hku.hk/cc/admission/i enrol</a> )		

### 招生日(網上及即場)<sup>5</sup> Admission Days (Online & In person)<sup>5</sup>

第一階段: 2022年7月20日至22日  
第二階段: 2022年8月10日至11日

(日期如有更改, 以學院網頁為準)

First Phase: 20 - 22 July 2022  
Second Phase: 10 - 11 August 2022

(Any changes to the above dates will be updated on the College's website)

### 其他重要日子 Other Important Dates

至於其他重要日子如迎新日、繳費限期及開學日期, 請參考取錄通知書或留意學院網頁

For other important dates such as Student Orientation, Deadline of Tuition Fee and Commencement of Study, please refer to the offer letter or visit the College website for details.

<sup>1</sup> 只適用於應屆香港中學文憑試考生。  
Applicable to current HKDSE Examination Candidates.

<sup>2</sup> 學院將以電郵通知申請人有關面試詳情。  
Applicants will be notified of the details of the interview by email.

<sup>3</sup> 非應屆香港中學文憑考試申請人如具備所有學歷證明文件並獲取錄, 將獲發正式「取錄通知書」。申請人一般須於2-5個工作天內繳付第一期學費。  
For non-current HKDSE applicants, a Firm Offer instead of a Conditional Offer will normally be given if their academic qualification documents are in order, and the applicants will generally be required to settle the 1<sup>st</sup> instalment of tuition fee within 2-5 working days after the issuance of offer letter.

<sup>4</sup> 假如申請人未獲任何課程的「有條件取錄通知」或公開試成績未符合有關要求, 學院將於香港中學文憑考試放榜後再考慮其申請。  
If you have not received any Conditional Offers or your HKDSE examination results could not meet the offer conditions, the College will further assess your application after the release of 2022 HKDSE Examination results.

<sup>5</sup> 招生日(網上及即場) 安排額滿即止。  
Oversubscribed programme(s) may not be open for application in the Admission Days (Online & In person).

<sup>6</sup> 申請人可登入「入學通」查詢申請狀況及結果、確認學位、繳交學費及註冊入學。  
Applicants can login "iEnrol" to check the application status, claim firm offer, pay tuition fees and complete the registration procedure. (<https://www.hkustspace.hku.hk/cc/admission/i enrol>).



# 目錄

## Contents

### 02 課程一覽 List of Programmes

### 04 校長的話 Message from the College Principal

### 05 香港大學附屬學院 HKU SPACE Community College

### 06 副學位畢業生不愁出路 升學選擇多 Promising Prospects with Multiple Articulation Pathways

### 07 理想升學路 致勝之道 A Good Progression Path to Success

### 08 學生分享 Students' Sharing

### 10 升學之路 Progression Pathways

### 11 大學之門 Better Prepare You for University Application

### 12 升學策略 Q & A Your Choices of Further Studies

### 14 學院活動 College Activities

### 16 香港大學專業進修學院 - 國際學院 HKU SPACE International College

### 18 課程資料 Programme Information

#### 副學士課程 Associate Degree Programmes

#### 高級文憑課程 Higher Diploma Programmes

#### 基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies

### 62 入學資格 Eligibility

### 64 學費及其他費用 Tuition and Other Fees

### 65 學費資助 Financial Assistance

### 66 新生入學獎學金 Scholarships for New Admittees

### 67 申請須知 Notes to Applicants

### 68 疫苗通行證措施 Implementation of Vaccine Pass

### 69 「招生日（網上及即場）」報名程序 Application Procedures on Admission Days (Online and In Person)

#### 「入學通」平台 "iEnrol" Platform

### 70 問答篇 FAQs



## 課程一覽

## List of Programmes

成功修畢學院任何一項副學位課程的學生，均按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授廣受社會各界認可的副學位。

**Successful completion of any academic programme offered by the College leads to an award within The University of Hong Kong system through HKU SPACE.**

### 文學及人文

### Arts & Humanities

<b>AD</b>	<b>文學（語言及人文學科）</b>	<b>Arts in Languages and Humanities</b>	<b>AD105</b>	<b>18</b>
	雙語傳意研究	Bilingual Communication		
	中國語言、文學及文化	Chinese Language, Literature and Culture		
	英文及英語文學研究	English Studies		
	人文學科	Humanities		
	日本語及日本文化	Japanese Studies	<b>AD106</b>	
	韓語及韓國文化	Korean Studies	<b>AD107</b>	
<b>HD</b>	<b>建築學</b>	<b>Architectural Studies</b>	<b>HD102</b>	<b>20</b>
<b>HD</b>	<b>中文專業傳意</b>	<b>Chinese for Professional Communication</b>	<b>HD137</b>	<b>21</b>
<b>HD</b>	<b>室內設計</b>	<b>Interior Design</b>	<b>HD115</b>	<b>22</b>
<b>HD</b>	<b>視像傳意</b>	<b>Visual Communication</b>	<b>HD125</b>	<b>23</b>

### 英文

### English

<b>AD</b>	<b>文學（英國語言及文學）</b>	<b>Arts in English Language and Literature</b>	<b>AD124</b>	<b>24</b>
<b>HD</b>	<b>翻譯及傳譯</b>	<b>Translation and Interpretation</b>	<b>HD124</b>	<b>25</b>

### 經濟及商學

### Economics & Business

<b>AD</b>	<b>工商管理</b>	<b>Business Administration</b>	<b>AD111</b>	<b>26</b>
	會計學	Accounting		
	財務學	Finance		
	管理學	Management		
	市場學	Marketing		
<b>AD</b>	<b>經濟學</b> <span>新課程</span>	<b>Economics</b> <span>New</span>	<b>AD126</b>	<b>28</b>
<b>HD</b>	<b>商業學</b>	<b>Business</b>	<b>HD131</b>	<b>29</b>
	經濟學	Economics		
	財務學	Financial Services		
<b>HD</b>	<b>環球供應鏈管理</b>	<b>Global Supply Chain Management</b>	<b>HD136</b>	<b>30</b>
<b>HD</b>	<b>市場學</b>	<b>Marketing</b>	<b>HD132</b>	<b>31</b>
	市場學及廣告	Marketing and Advertising		
	市場學及管理	Marketing and Management		

### 工程及科技

### Engineering & Technology

<b>AD</b>	<b>工程學</b>	<b>Engineering</b>	<b>AD113</b>	<b>32</b>
	計算機工程學	Computer Engineering		
	計算機科學	Computer Science		
	電子工程學	Electronic Engineering		
<b>HD</b>	<b>航空公司及機場服務</b>	<b>Airline and Airport Services</b>	<b>HD134</b>	<b>34</b>
<b>HD</b>	<b>航空學</b>	<b>Aviation Studies</b>	<b>HD103</b>	<b>35</b>
<b>HD</b>	<b>航空及飛行</b>	<b>Aviation and Piloting</b>	<b>HD140</b>	<b>36</b>
<b>HD</b>	<b>數據科學</b>	<b>Data Science</b>	<b>HD139</b>	<b>37</b>



HD	電子競技	eSports	HD141	38
HD	工程學	Engineering	HD110	39
	屋宇設備工程	Building Services Engineering		
	電子及資訊工程	Electronic and Information Engineering		
	電機工程	Electrical Engineering		
	機械工程	Mechanical Engineering		
HD	土力工程	Geotechnical Engineering	HD138	40
HD	資訊保安	Information Security	HD135	41
HD	資訊科技	Information Technology	HD116	42
	計算機及數據科學	Computing and Data Science		
	網絡工程及資訊保安	Networking and Information Security		
HD	新媒體與傳播	New Media and Communication	HD122	43

## 社會科學

## Social Sciences

AD	文學（法律學）	Arts in Legal Studies	AD108	44
AD	地理	Geography	AD125	45
AD	文學（媒體、文化及創意）	Arts in Media, Cultural and Creative Studies	AD109	46
	廣告及傳意	Advertising and Communications		
	創意媒體及產業	Creative Media and Industries		
	媒體及文化研究	Media and Cultural Studies		
	音樂	Music	AD110	
AD	社會科學	Social Sciences	AD119	48
	政府及國際研究	Government and International Studies		
	心理及全人健康	Psychology and Wellness		
	社會福利及社會行政	Social Welfare and Social Administration		
	社會學	Sociology		
HD	圖書館及資訊管理	Library and Information Management	HD117	50
	圖書館管理	Library Management		
	資訊管理	Information Management		
HD	公關及企業傳訊	Public Relations and Corporate Communications	HD129	51

## 數學及科學

## Mathematics & Science

AD	生物醫學科學	Biomedical Sciences	AD122	52
AD	中醫學	Chinese Medicine	AD112	53
AD	理學	Science	AD118	54
	生物科學	Biological Science		
	化學	Chemistry		
	地球與環境科學	Earth and Environmental Sciences		
	環境管理學	Environmental Management		
	物理學	Physics		
	統計學	Statistics		
AD	護理學	Nursing Studies	AD123	56
HD	牙科衛生護理	Dental Hygiene	HD108	57
HD	醫護與健保行政	Healthcare and Health Plan Administration	HD133	58



## 基礎專上教育文憑

## Diploma in Foundation Studies

CC001

60

成功修畢課程後，同學可直升本學院兩年制副學士或高級文憑課程。

Upon successful completion of DFS, students can directly articulate to one of the AD / HD programmes offered by the College.



## 校長的話

# Message from the College Principal

### 陳龍生教授 Professor L S Chan



世界瞬息萬變，面對重重挑戰，能夠以創意及靈活應對不同情況，至為重要。高等教育不僅提供開啟知識寶庫的鑰匙，更培訓學生解難的能力，開拓光明的前途。

香港大學附屬學院自2000年成立以來，竭力培育學生，為他們日後學術和事業的長足發展做好準備。作為區內副學位教育機構的翹楚，學院已培育逾47,600名畢業生，超過27,800人升讀學士學位課程，其中超過14,200人就讀教資會資助的院校，包括4,700位同學成功入讀香港大學。

學院的課程糅合不同元素，助學生預早適應大學的學習模式。專科、語文、資訊科技科目的設計與比例適度編配，鞏固學生的基礎。體驗式學習讓同學運用所學知識與概念，於真實處境中解決問題。副學士課程內的跨學科核心課程，亦有助學生洞察日常生活中各式議題之間的關聯性。此外，高級文憑課程更獲得業界的大力支持，提供實踐與實習的機會。

單從課堂中學習不足以達至全面發展。因此，我們致力舉辦多元化的課內及課外活動，讓同學發揮潛能，盡展所長。有賴夥伴機構的通力支持和合作，學院得以提供各式各樣的學習機會，能夠讓同學通過在公開音樂劇演出、在企業進行探索式學習，以及在社區項目幫助弱勢社群等活動拓闊視野。

學院裏的學生會與各個社團亦為校園生活添上姿彩，加強了學生之間的聯繫，在學術以外的範疇自我挑戰。同學更可參與遴選成為學生大使，或參加師友計劃等。我們的學生輔助及個人發展服務團隊定期舉辦活動，促進同學的個人成長、自我發現，同時建立人際網路及提升職場競爭力。

新型冠狀病毒疫情正以前所未見的方式影響全球。儘管面對眾多的挑戰，學院仍能迅速應變，成績有目共睹，包括成功改善軟件和硬件配套，以及調整教學方式，提供暢通無阻的學習體驗，無縫轉換實體及網上教學模式，以成為香港現代教育的先驅。學院會繼續探尋更多方法拓闊教學模式。我們深信學生必定能克服困難，茁壯成長，欣欣向榮。

To cope with challenges in this ever-changing world, it is imperative to develop skills to tackle different situations with flexibility and creativity. Higher education not only provides the key to a well of knowledge, it also equips students with the capability to navigate through difficult circumstances, paving the way to a bright future.

Since its inception in 2000, the HKU SPACE Community College has been committed to preparing students for academic and career advancement. As the leading provider of sub-degree programmes in the region, the College has produced over 47,600 graduates, with over 27,800 progressing to degree programmes. Among these, 14,200 have been accepted into UGC institutions, including 4,700 in The University of Hong Kong.

Various elements are incorporated in the curriculum to prepare students for the rigours of degree education. A balanced mix of specialism, languages and IT skills courses strengthens the students' foundation. The Experiential Learning component enables students to apply skills and concepts to tackle authentic situations, while the Associate Degree programmes Core Curriculum comprises transdisciplinary courses aimed at providing students with insight into the interconnectedness of everyday issues. In addition, many industrial partners have supported the Higher Diploma programmes by offering practicum and internship opportunities.

All round development cannot be achieved solely by classroom learning. A wide array of co-curricular and extra-curricular activities are in place to allow students to unleash their potential and grow to their fullest. Thanks to the concerted efforts of the College and its partners, our students have been given plentiful opportunities to perform in public musicals, undertake inquiry-based learning in companies, and to participate in projects to aid underprivileged groups.

There are the Students' Union and various interest societies on campus to keep students amused, connected and challenged. Selected members may also serve as Student Ambassadors or join the Mentorship Scheme. Last but not least, the Student Development and Counselling Services team organises activities regularly to foster personal growth, self-discovery, networking, and career marketability.

The COVID-19 pandemic has been affecting the world in unprecedented ways. In spite of the challenges and unknowns, the College has evolved significantly to become a leader of modern education in Hong Kong, with all our teaching hardware, software and pedagogies enhanced to enable a seamless learning experience and a smooth switch between the in-person and online teaching modes. Striving to be a role model, we will continue to explore means of education beyond the confines of time and space. Likewise, we believe that our students can overcome obstacles and thrive in any environment.



# 香港大學附屬學院

## HKU SPACE Community College



香港大學附屬學院自2000年起為中學畢業生提供全面的副學位課程。憑著優質的課程，學院在教育界的聲譽卓越。

學院開辦的副學士、高級文憑及基礎專上教育文憑課程涵蓋多個不同範疇。目前，學院的學生人數超過7,000人，開辦的副學士及高級文憑課程超過35項。副學士課程較著重學術鍛煉，傳授各種學科知識，為學生的升學路打下堅實基礎；高級文憑課程則較專注專業知識及技能訓練，培育專業人才。**成功修畢學院任何一項副學位課程的學生，均按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授廣受社會各界認可的副學位。**

Established to provide quality sub-degree education for Secondary School graduates, HKU SPACE Community College has gained extensive popularity and high recognition in the community. Founded in 2000 as Hong Kong's premier community college, the College offers a comprehensive range of award-bearing programmes in different disciplines.

The College has a vibrant student population of over 7,000 with over 35 Associate Degree and Higher Diploma programmes. Academic-oriented Associate Degree programmes focus on broad-based education to prepare students for further studies at degree level, while professionally-oriented Higher Diploma programmes offer training in specialised skills and equip students for career development. **Successful completion of any academic programme offered by the College leads to an award within The University of Hong Kong system through HKU SPACE.**

### 校舍設施 Our Campus

良好的學習環境對學習生活非常重要。本學院九龍灣校舍樓高三層，設有五十個不同面積的課室，毗鄰九龍灣地鐵站，交通便利。校舍採用環保設計，融入多種環保元素，包括高層空中花園、中庭設計、天然光照明、電力開關感應器及環保建築物。

同學可享用的設施包括：

- 完善的實驗室和多個支援語言、多媒體、電腦、科學、表演、視覺藝術及護理的學習中心；
- 圖書館、升學及就業資源閣、學生休息室、活動室、學生會辦事處、禮堂及體育館等。
- 網上學習系統「SOUL 2.0」，為講師和學生提供網上教學及學習支援。學生可通過這個既全面而又易於操作的網上學習系統與同學及老師交流溝通。

本學院課程的主要上課地點為九龍東分校、港島東分校及北角城教學中心；部份課程或科目則會安排於金鐘、銅鑼灣、薄扶林及荔枝角等教學中心上課。

### 香港大學圖書館及體育設施

除各分校設施外，本學院的同學可使用香港大學的圖書館設施及電子資源。同學亦可使用香港大學的體育設施及報讀由香港大學體育部開設的體育課程。

Campus environment plays a critical role in the success of your studies. The HKU SPACE Community College campus at Kowloon Bay provides a relaxed and supportive environment for students to study and participate in activities. Conveniently located near the Kowloon Bay MTR station, this 13-storey building has 50 classrooms of various sizes. The entire campus is also designed to be environmentally-friendly, with facilities such as lush, open-air greenery on the upper levels, a spacious central atrium and sensory energy controls. Our campus also has plenty of natural light and was built by eco-friendly materials.

### As a student, you will also enjoy...

- Fully-equipped laboratories and study centres for language, multi-media, computer, science, performing arts, visual arts and nursing programmes, plus
- An in-house library, an education and career resources corner, student common rooms, a student activities room, a Students' Union office, an auditorium and a sports hall.
- The latest innovations in e-learning: the College uses SOUL 2.0 which is a total e-learning solution that adopts cutting-edge technology to provide teaching and learning support to both teachers and students.

Our programmes are normally conducted at the Kowloon East Campus, Island East Campus, and Fortress Tower Learning Centre. Some classes are also held at HKU SPACE Learning Centres in Admiralty, Causeway Bay, Pokfulam, and Lai Chi Kok, among others.

### Library and Sports Facilities at The University of Hong Kong

Students of HKU SPACE Community College can enjoy the resources (including e-resource) of the libraries in The University of Hong Kong (HKU). In addition, students can enjoy the sports facilities and join a coached sports programme provided by the Centre for Sports and Exercise of HKU.



設施使用証樣本  
Sample of Facilities Access Card



## 副學位畢業生不愁出路 升學選擇多

### Promising Prospects with Multiple Articulation Pathways

香港大學附屬學院自2000年成立以來為不少畢業生完成大學夢，已有超過14,200位同學/畢業生成功升讀本地大學教資會資助全日制學士學位課程，當中超過4,700名學生入讀香港大學，學院開辦以來成功入讀學位課程總人數超過27,800人，成績驕人。

副學位畢業生不愁出路，升學選擇多。首選當然是八大的教資會學位課程（部分八大開辦自資課程），當中香港大學、香港科技大學、香港中文大學及香港城市大學為全球排名首50位學府<sup>#</sup>。

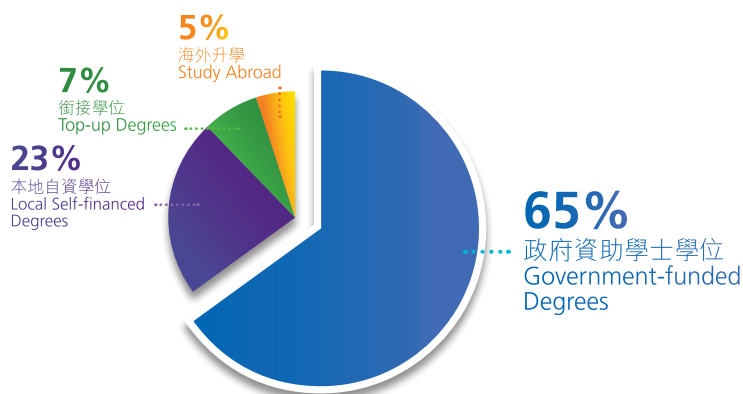
Our College programmes are designed to help you continue your studies at university. Since 2000, over 27,800 students and graduates of HKU SPACE Community College have been admitted to local or overseas bachelor's degree programmes, in which over 14,200 have been admitted to UGC-funded full-time degree programmes including over 4,700 have enrolled at HKU.

Sub-degree graduates have promising prospects in articulating to universities through multiple pathways. UGC-funded degree programmes offered by local institutions are undoubtedly their preferences (some of these institutions also offer self-financed programmes). HKU, HKUST, CUHK and CityU are ranked as the World's Top 50 Universities<sup>#</sup>.



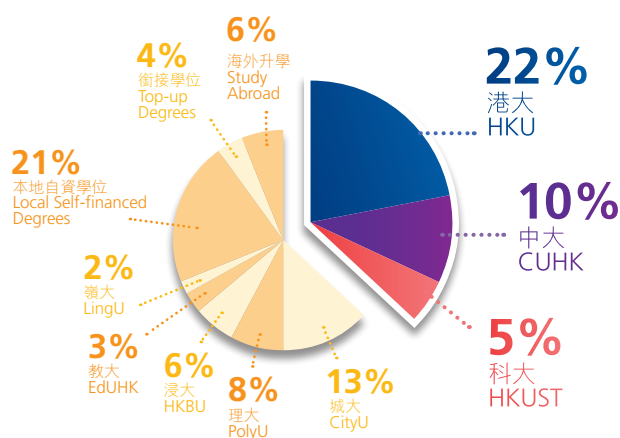
#### 2021年畢業生/ 學生\*升學統計

#### 2021 Destinations of Graduates/ Students\*



#### 逾1/3副學士畢業生/ 學生\*升讀三大<sup>#</sup>

#### Over 1/3 AD Graduates/Students\* get admitted to Top 3<sup>#</sup> Universities



50% 學生升讀 全球50大學府<sup>#</sup>

\* 升讀全日制學士學位課程  
Those who progress to full-time degree studies  
不包括牙科衛生護理高級文憑  
Not including Higher Diploma in Dental Hygiene.

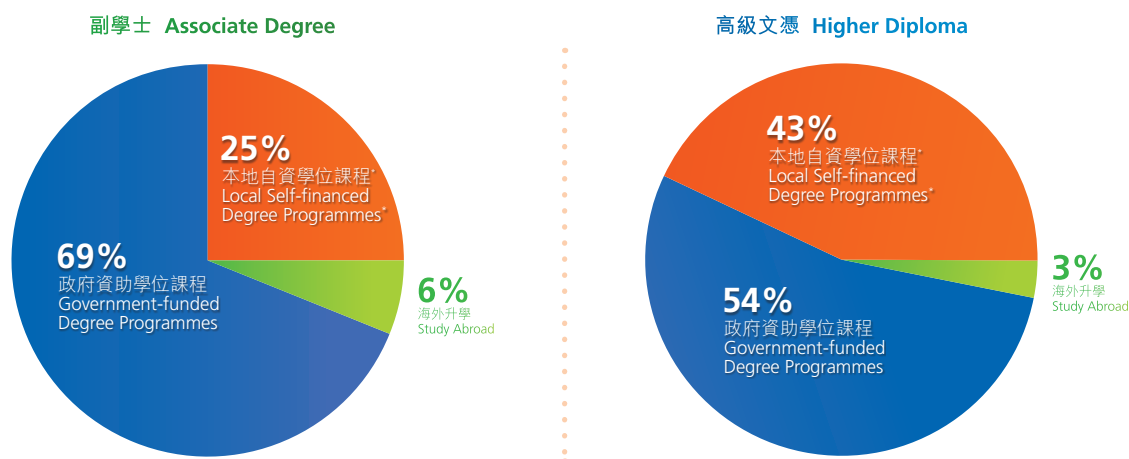
<sup>#</sup> 2021 QS世界大學排名  
QS World University Rankings 2021  
以上數據截至2021年12月15日。  
The above figures are updated as of 15 December 2021.



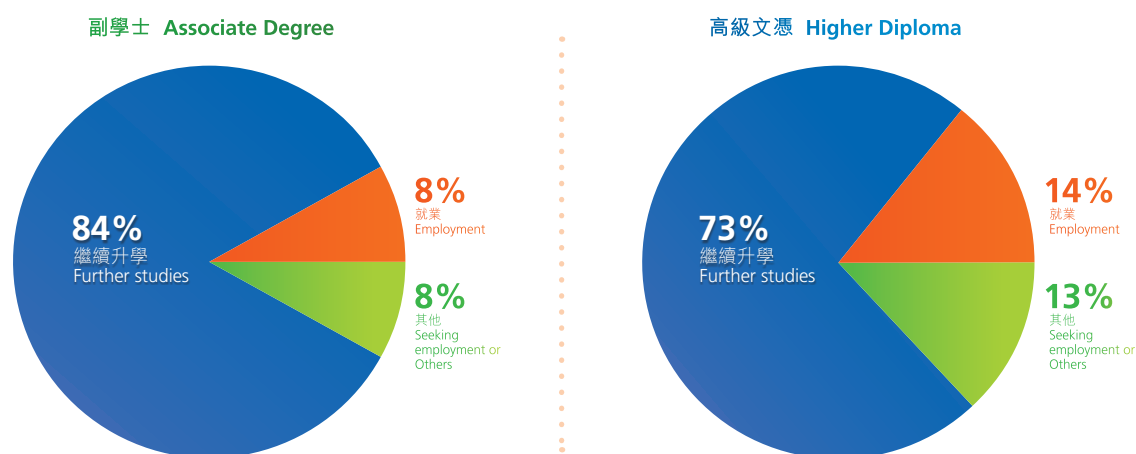
# 理想升學路 致勝之道

## A Good Progression Path to Success

### 2021年升讀全日制學位課程\*數據 2021 Articulation Data for Full-time Degree Programmes\*



### 2021年畢業生/學生\*升學及就業統計 2021 Destination Survey of Graduates/Students\*



### 高級文憑畢業生就業統計 Employment Survey for Higher Diploma Graduates

高級文憑畢業生就業理想，逾八成就業同學月薪超過港幣一萬二千元；逾六成就業同學月薪更超過港幣一萬五千元。

Our Higher Diploma graduates enjoyed good employment opportunities. Over 80% of the employed graduates were offered a monthly salary of over HK\$12,000; and over 60% of the employed graduates were offered a monthly salary of over HK\$15,000.



個別課程的總升學率請參看內頁，八大教資會學士學位課程的升學率以升讀全日制學位課程的畢業生及學生人數計算。  
The overall progression rate for the individual programme can be found on the inside pages. The articulation rate to UGC-funded degree programmes is based on the number of graduates and students who progressed to full-time degree studies.

\* 升讀全日制學士學位課程  
Those who progress to full-time degree studies

不包括牙科衛生護理高級文憑  
Not including Higher Diploma in Dental Hygiene



# 學生分享

## Students' Sharing



張晉源 Cheung Chun Yuen

- 2019 DSE 成績達大學入學要求 ( $\geq 3322$ )  
DSE results met University minimum entrance requirements ( $\geq 3322$ )
- 2019 工商管理副學士 (會計學)  
Associate of Business Administration (Accounting Theme)
- 2021 升讀香港大學資訊管理理學士三年級  
Advancement to BSc Information Management, The University of Hong Kong (Year 3)

獲以下大學課程取錄：

- 香港大學資訊管理理學士三年級
- 香港中文大學專業會計學課程三年級
- 香港理工大學會計學(榮譽)工商管理學士三年級
- 香港城市大學會計學工商管理學士三年級

Offers received:

- BSc Information Management, The University of Hong Kong (Year 3)
- Professional Accountancy, The Chinese University of Hong Kong (Year 3)
- BBA (Hons) Accountancy, The Hong Kong Polytechnic University (Year 3)
- BBA Accountancy, City University of Hong Kong (Year 3)

「太空」的每位講師都充滿教學熱誠，絕對不會hea教。我遇過20位講師中，無一個hea教。另外，「太空」有很多成績優異的學生，有些同學們抱著競爭的心態讀書，在這氣氛中學習，無形中令自己更上進。如果你有清晰目標，例如誓要入「三大」，太空是你不二之選。



張熙文 Cheung Hei Man

- 2019 DSE 成績達大學入學要求 ( $\geq 3322$ )  
DSE results met University minimum entrance requirements ( $\geq 3322$ )
- 2019 中文專業傳意高級文憑  
Higher Diploma in Chinese for Professional Communication
- 2021 升讀香港大學文學士及教育學士 (語文教育) - 中文教育  
Advancement to BA and BEd Language Education – Chinese, The University of Hong Kong

獲以下大學課程取錄：

- 香港大學文學士及教育學士 (語文教育) - 中文教育
- 香港城市大學中文及歷史文學士
- 香港教育大學中國語文教育榮譽學士
- 香港教育大學語文研究榮譽學士 (中文主修)
- 香港教育大學對外漢語教學/中文作為第二語言教學文學士
- 香港城市大學媒體與傳播系文學士 (數碼電視與廣播)
- 香港城市大學媒體與傳播系文學士 (媒體與傳播)
- 香港城市大學翻譯及語言學系文學士 (語言學及語言應用)
- 香港城市大學中文及歷史文學士 (文化遺產)

Offers received:

- BA and BEd Language Education – Chinese, The University of Hong Kong
- BA Chinese and History, City University of Hong Kong
- BEd (Hons) Chinese Language, The Education University of Hong Kong
- BA (Hons) Language Studies (Chinese Major), The Education University of Hong Kong
- BA (Hons) Teaching Chinese as a Second Language, The Education University of Hong Kong
- BA Digital Television and Broadcasting, City University of Hong Kong
- BA Media and Communication, City University of Hong Kong
- BA Linguistics and Language Applications, City University of Hong Kong
- BA Chinese and History, City University of Hong Kong

「路漫漫其修遠兮，吾將上下而求索」，讀書除了老師的指引、組員的陪伴，更重要的是自己主動探索。HKU SPACE CC多元化的課程不但能讓我增廣見聞，更找到自己的目標。DSE的失敗並不代表人生的終點，只要拼盡全力，爭取更多機會，便能開闢一條屬於自己的新道路。各位師弟師妹加油！



蘇子龍 So Tsz Lung

- 2019 DSE 成績達大學入學要求 ( $\geq 3322$ )  
DSE results met University minimum entrance requirements ( $\geq 3322$ )
- 2019 公關及企業傳訊高級文憑  
Higher Diploma in Public Relations and Corporate Communications
- 2021 升讀香港中文大學新聞與傳播學學士  
Advancement to School of Journalism and Communication, The Chinese University of Hong Kong

獲以下大學課程取錄：

- 香港中文大學新聞與傳播學學士
- 香港浸會大學傳理學 (榮譽) 學士

Offers received:

- School of Journalism and Communication, The Chinese University of Hong Kong
- BCom (Hons), Hong Kong Baptist University

公關及企業傳訊高級文憑涵蓋與行業相關的各種技能及知識，當中包括活動策劃、危機處理等。課程中除了學習理論外，更有不少實踐機會。這個全面的課程無疑為我入讀中大打好基礎。



司徒嘉恩 Szeto Ka Yan

- 2019 DSE 成績 ( $\geq 22222$ )  
DSE Result ( $\geq 22222$ )
- 2019 商業學高級文憑 (財務學)  
Higher Diploma in Business (Financial Services Theme)
- 2021 升讀香港浸會大學工商管理學士 - 會計學專修三年級  
Advancement to BBA (Accounting Concentration), Hong Kong Baptist University (Year 3)

I have learnt professional knowledge about business in the programme, such as Accounting, Marketing, and Finance. The lecturers gave me many suggestions for applying to university and helped me to broaden my horizons.





## 韓承宇 Hon Sing Yu

- 2017 DSE 成績達大學入學要求 ( $\geq 3322$ )  
DSE results met University minimum entrance requirements ( $\geq 3322$ )
- 2019 生物醫學科學副學士  
Associate of Biomedical Sciences
- 2021 升讀香港大學生物化學理學士  
Advancement to BSc Biochemistry, The University of Hong Kong

### 獲以下大學課程取錄：

- 香港大學生物化學理學士
- 香港城市大學工學士（生物醫學工程）

### Offers received:

- BSc Biochemistry, The University of Hong Kong
- BEng Biomedical Engineering, City University of Hong Kong

回想過去，經歷了多次挫敗，一度很想放棄大學夢，但HKU SPACE CC讓我看到了轉機，其課程及評核模式與大學類近，為銜接至大學打下良好的基礎。另外，學院致力營造有利和積極的學習環境和氣氛，例如新設的自修室，更重要是老師悉心的教導和栽培，他們不惜犧牲休息時間解答學生的問題，在空餘時，更會和學生打成一片，亦師亦友。



## 郭莉萍 Kwok Lee Ping

- 2019 DSE 成績 ( $\geq 22222$ )  
DSE Result ( $\geq 22222$ )
- 2019 文學副學士（語言及人文學科）  
Associate of Arts in Languages and Humanities
- 2021 升讀香港大學文學士（中文主修）三年級  
Advancement to BA (major Chinese), The University of Hong Kong (Year 3)

### 獲以下大學課程取錄：

- 香港大學文學士（中文主修）三年級
- 香港中文大學中國語言及文學（榮譽）學士三年級
- 香港浸會大學中國語言文學學士三年級
- 香港教育大學中國語文教育榮譽學士一年級

### Offers received:

- BA (major Chinese), The University of Hong Kong (Year 3)
- BA (Hons) Chinese Language and Literature, The Chinese University of Hong Kong (Year 3)
- BA (Hons) Chinese Language and Literature, Hong Kong Baptist University (Year 3)
- BEd (Hons) Chinese Language, The Education University of Hong Kong (Year 1)

初初進入HKU SPACE CC時，滿是對未來的不安和迷惘，對asso沒有多少了解，但發現同學都比想像中更認真努力，互相鼓勵督促，在這樣的學習氛圍下我也更有動力向目標邁進。而老師都充滿熱誠，教學以外，亦時常細心開導我們，為我們的將來給予建議。CC不只是一個通往大學的中轉站，更是一個能讓學生探索自己，找尋目標的地方。



## 麥志鋒 Mak Chi Fung

- 2019 DSE 成績 ( $\geq 22222$ )  
DSE Result ( $\geq 22222$ )
- 2019 資訊保安高級文憑  
Higher Diploma in Information Security
- 2021 升讀香港科技大學計算機工程學士二年級  
Advancement to BEng Computer Engineering, The Hong Kong University of Science and Technology (Year 2)

### 獲以下大學課程取錄：

- 香港科技大學計算機工程學士二年級
- 香港理工大學計算機工程學士三年級
- 香港城市大學電機工程學士三年級

### Offers received:

- BEng Computer Engineering, The Hong Kong University of Science and Technology (Year 2)
- BEng Computer Engineering, The Hong Kong Polytechnic University (Year 3)
- BEng Electronic Engineering, City University of Hong Kong (Year 3)

I learnt to integrate different domains of information security such as audits, network security, forensics and two types of programming languages. This programme could definitely provide students with a solid foundation in computing knowledge.



## 盧澍怡 Lo Shue Yi Zoe

- 2018 DSE 成績 ( $< 22222$ )  
DSE Result ( $< 22222$ )
- 2018 基礎專上教育文憑  
Diploma in Foundation Studies
- 2019 文學副學士（媒體、文化及創意）  
Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies
- 2021 升讀香港大學全球創意產業文學士  
Advancement to BA Global Creative Industries, The University of Hong Kong

學科提供的自由度讓我有較大的發揮空間，課堂除探討各類社會議題，更讓我有機會創作雜誌和影片文本等。我亦十分慶幸能夠遇見一眾良師益友，使我的大專生活充實且難忘。我會帶上在學院的收穫繼續勇敢迎接未來的挑戰。



# 升學之路

## Progression Pathways



	AD	HD	D <sub>FS</sub>
一般修讀年期 Length of Study	兩年 2 years		一年 1 year
課程內容 Programme Content	由博入專，為升學建立基礎的知識 Provides students with a solid foundation of general knowledge while allowing an in-depth study of a specialised area	著重培育專業人才，為升學或就業作好準備 Provides students with a solid foundation in a specialised area for further studies or career development	為升讀副學士或高級文憑建立基礎 Provides students with a solid foundation for progressing to AD and HD Programmes
課程範疇 Curricula	40% 通用技能及體驗式學習 Generic Skills & Experiential Learning 20% 核心課程 Core Curriculum 40% 專修科目 Specialism	35% 通用技能及體驗式學習 Generic Skills & Experiential Learning 65% 專修科目 Specialism	60 - 70% 核心科目 Core Courses 30 - 40% 選修科目 Electives
學分要求* Credits*	大部份課程必須於每年修畢最少30個學分* (即10個學科) At least 30 credits* (i.e. 10 courses)		
修業證書 Award	副學士 Associate Degree 成功修畢第一年課程而中途離校的學生(如升讀大學課程)，可獲頒發「高等證書」 <sup>△</sup> Students who have successfully completed the first year of study and leave the College will be awarded an Advanced Certificate in General Studies (ACGS) <sup>△</sup> .	高級文憑 Higher Diploma	基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies
本地 / 海外升學銜接 Opportunities for Studying Locally / Abroad	本地教資會資助 / 自資大學課程、海外大學於本地開辦之銜接學位課程。 畢業同學亦可銜接北美及蘇格蘭四年大學學位課程的第三年，或英澳三年大學學位課程的第二年 Local UGC-funded / self-financed degree programmes and top-up degree programmes offered by overseas universities. Graduates can also progress to the third year of bachelor's degree programmes in North American and Scottish universities or the second year in universities in the United Kingdom and Australia		本地副學士 / 高級文憑課程；畢業同學可銜接北美及蘇格蘭 四年大學學位課程的第一年 Associate Degree / Higher Diploma programmes. Graduates can also progress to the first year of bachelor's degree programmes offered by North American and Scottish universities

### 備註 Remarks:

- 大部份北美及蘇格蘭大學學位課程屬四年制。  
Degree programmes in most North American and Scottish universities are of four-year duration.
- 大部份英國及澳洲學位課程屬三年制。  
Degree programmes in most United Kingdom and Australian universities are of three-year duration.
- 修畢副學士或高級文憑第一年的學生，亦可報讀英國 / 澳洲大學一年級或北美及蘇格蘭大學二年級課程。  
Students who have completed Year 1 of Associate Degree programmes or Higher Diploma programmes are eligible to apply for admission to the first-year studies of United Kingdom/ Australian universities, or the second-year studies of North American and Scottish universities.
- 學院開辦之所有課程，均經由香港大學專業進修學院上載於資歷名冊。有關詳情請瀏覽 <http://www.hkqr.gov.hk>。  
Programmes offered by Community College through HKU SPACE are registered on the Qualifications Register (QR). For details of the QR, please visit <http://www.hkqr.gov.hk>.
- 詳細課程結構可瀏覽學院網站。學院依據學生的報讀人數、時間表安排及可用資源而決定每學期所開辦的學科。  
Please visit College Website for details of curricula for individual programmes. Courses offered in each semester are subject to student enrolment, timetabling and resources available.
- 副學位學生必須通過非學分制科目 China's Development, Hong Kong, and the National Security Law 以滿足畢業要求。  
Sub-degree students must pass the non-credit bearing China's Development, Hong Kong, and the National Security Law course to satisfy the graduation requirements.
- 此圖只供參考。  
This diagram is for reference only.

<sup>△</sup> 不適用於個別高級文憑課程  
Not applicable to individual Higher Diploma programme.

# 此乃香港大學附屬學院的學分，如欲查詢資歷學分，請瀏覽 <http://www.hkqr.gov.hk>。  
These are expressed in HKU SPACE Community College credits. For details of QF Credit, please visit <http://www.hkqr.gov.hk>.

**NCR** 根據《非本地高等及專業教育（規管）條例》，這些課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。  
These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead.



# 大學之門

## Better Prepare You for University Application

### 升學途徑 ABC Pathways

**A** 經「非聯招」入讀八大  
UGC-funded Degrees via Non-JUPAS

**B** 海外升學  
Study abroad

**C** 銜接自資  
Self-financing Degrees/ Non-local  
top-up degrees

為了讓同學有充足準備報讀大學，學院提供以下支援  
How we support our students...

### 10月 – 3月 October – March

向本地大學遞交入學申請  
Submit Application to Local Universities

- ▶ 本地資助大學升學講座  
Talks by UGC-funded universities
- ▶ 校友經驗分享會  
Alumni Sharing
- ▶ 為學生撰寫推薦信  
Reference Letters for our students
- ▶ 校長推薦計劃  
College Principal Recommendation Scheme
- ▶ 大學入學申請工作坊及諮詢服務  
Workshops on Writing Personal Statement  
and Consultation on University Application

### 1月 – 6月 January – June

出席大學入學面試  
Attend Admission Interview

- ▶ 一對一模擬面試  
Individual Mock Interview
- ▶ 大學面試技巧講座  
Interview Skills Seminar
- ▶ 海外升學講座及展覽  
Talks and Exhibition on overseas  
study opportunities

### 2月 – 8月 February – August

同學陸續收到大學取錄通知  
Receive University Offers

- ▶ 向已獲大學錄取的同學收集資料，並編製成「天書」，當中包括十多年來師兄師姐的升學和面試資料，以供來年同學參考。  
The College collects articulation information and interview experience from graduates for future students' reference.

Student Development  
and Counselling Services  
學生輔導及個人發展服務



# 升學策略 Q & A

## Your Choices of Further Studies

中學畢業生出路多，無論成績如何，總有升學機會及選擇。  
No matter what results you get, there are always chances and choices.

我的DSE成績...  
My DSE result...

5\*543

成績理想  
Congratulations and well-done!

如獲派心儀JUPAS Offer，緊記於JUPAS 放榜後2日內繳交港幣5,000 元留位費。

Receive a desirable offer in JUPAS main round: Pay the \$5,000 acceptance fee within two days.

3322

DSE成績符合大學最低入學門檻 (即3322) 但沒有JUPAS offer，又或獲派JUPAS offer未如理想，有什麼升學選擇？

If I meet the university's minimum entrance requirements but do not receive any offers from JUPAS, what choices do I have?

你可以選擇：

### 1. 副學士 (AD) 或高級文憑 (HD) 課程

持AD/HD學歷可以透過非聯招 (Non-JUPAS) 申請入讀八大的第三年課程 (即高年級學額 UGC-funded Senior Year Places)。2022年八大的高年級學額有5,000名。

一年級同學亦可以申請入讀八大的一年級課程。每年香港大學附屬學院均有相當數目的一年級學生憑此途徑順利升學。

或

### 2. 自資學士學位課程

自資學士學位課程大部份是四年制，坊間也有非本地自資學士學位課程，修讀年期不一。選擇自資學位時要特別留意學費、修讀年期、認受性及有關院校的教學質量及世界排名等等。

You can apply for

### 1. Associate Degree (AD) or Higher Diploma (HD) programmes

AD/HD graduates can apply for admission to year 3 of UGC-funded degree programmes. There are 5,000 UGC-funded senior places in 2022.

Some of our students are admitted to Year 1 of a degree programme at UGC-funded universities after completing their first-year study.

or

### 2. Self-financed (SF) Degree programmes

Most self-financed degree programmes are of 4-year duration. Non-local programmes may have different duration. Students should pay attention to their tuition fee, duration of study, accreditation, teaching quality, world ranking and etc when making decision.

22222

DSE成績不符合大學最低入學門檻，但有22222 (包括中、英文)，有什麼升學選擇？

I do not meet the minimum entrance requirements of universities, but I obtain level 2 in 5 subjects (including Chinese and English Language). What choices do I have?

你可以選擇副學士或高級文憑課程。

副學位升學選擇多，**第二年**可經非聯招申請入讀八大的第三年課程；**一年級**同學亦可以申請入讀八大的一年級課程。每年香港大學附屬學院均有相當數目的一年級學生憑此途徑順利升學。

You can apply for AD and HD programmes.

Graduates can apply for admission to Year 3 of UGC-funded degree programme through Non-JUPAS. Some of our students are admitted to Year 1 of a degree programme at UGC-funded universities after completing their first-year study.

2221

強差人意  
There are always ways out.  
Keep Calm!

萬一DSE成績達不到5科二級，也不用灰心，可以考慮報讀資歷架構第三級課程，如基礎文憑課程、毅進文憑等，只需一年時間，即可升讀副學位課程，再闖大學之路。

If you don't have Level 2 in 5 subjects, you may apply for programmes at QF Level 3, for examples, Diploma in Foundation Studies or Diploma Yi Jin, and apply for admission to AD/HD after 1 year of study. There are always opportunities to study a bachelor's degree.



## 提提你... Some tips for you...

5\*543

### 要明白JUPAS有幾類Offer Different JUPAS offers

包括八大教資會資助 (UGC-funded) 學士及副學位課程、指定專業/界別課程資助計劃 (SSSDP「資助計劃」) 課程、都會大學自資課程。同學要留意當中分別！

They include UGC-funded degree programmes, sub-degree programmes, SSSDP programmes and HKMU self-financing programmes. You should pay attention to the differences!

3322

### 學費知多少 Knowing more about the tuition fees

無論經副學位 (兩年) 再升讀八大學士課程 (兩年)，或入讀四年制自資學士學位課程，一般的學費總和相約。選擇副學位的好處是擁有多元升學出路，**進** - 升讀八大、**守** - 銜接自資。

The tuition fees are comparable no matter you choose to study 4-year self-financing (SF) degree or UGC-funded degree (2 years) via AD/HD (2 years). Sub-degree programme is more flexible in progression to UGC-funded degree programme or top-up degree programme.

#### 學費比較 Comparison of tuition fees\* :

四年級 Yr 4 三年級 Yr 3	八大資助學士學位 高年級 UGC-funded Senior Year Places HK\$ 42,100/year	兩年銜接自資學位 Top-up degree programme offered by SF Institution HK\$ 82,000/year	四年制自資學士 學位 4-year SF degree programme HK\$ 82,000/year
二年級 Yr 2 一年級 Yr 1	副學士/高級文憑 AD/HD HK\$ 60,000/year		
四年學費總額 Total tuition fees in 4 years	~HK\$ 204,000	~HK\$ 217,000*	~HK\$ 205,000*

\* 數字只供參考，每所院校學費或有不同。

The figures are for reference only. Tuition fees of respective institutions may vary.

\* 學費總額已減去政府每年33,200元的資助。

政府為修讀香港自資學士學位課程學生提供的免入息審查資助計劃，提供每年33,200元的免入息審查資助予合資格學生。資助計劃亦涵蓋完成副學士或高級文憑並升讀相關自資學士學位課程的同學。有關被列入資助計劃的自資院校名單及資助計劃詳情，請瀏覽教育局網頁 <https://www.cspe.edu.hk/tc/nmt-annual-subsidy.html>。

The total tuition fees have deducted the annual subsidy of HK\$33,200 from HKSAR.

The HKSAR government provides HK\$33,200 non-means-tested subsidy for students studying self-financing degrees in Hong Kong. Students who progress to self-financing degree after completing 2-year AD/HD programmes are also entitled to receive the subsidy from the scheme. For the list of eligible Self-financing institutions and the details of the subsidy scheme, please refer to EDB's website <https://www.cspe.edu.hk/en/nmt-annual-subsidy.html> for details.

3322

### 完成副學位後升讀八大的機會大嗎？

22222

### Is the chance of articulating to UGC-funded degree programmes after completing AD/HD high?

2022/23年度八大高年級學士學額為5,000個，只供副學位畢業生報讀。由此途徑升學和經聯招入讀八大一樣，仍然可以用四年時間 (2年副學位課程+2年高年級學士學位課程) 完成八大資助學士學位課程。

There are 5,000 UGC-funded senior year places for 2022/23, exclusively for AD/HD graduates to apply. Students normally complete a full-time UGC-funded degree programme in 4 years (2 years in sub-degree and 2 years in senior years of bachelor's degree).

2221

### 各類基礎課程的門檻 Entrance requirements for different Foundation Programmes

毅進文憑不設最低入學分數，而部份基礎文憑課程則設最低入要求，例如6分，雖然門檻稍高，但好處是讓成績接近的同學一起學習，向下一個目標進發。

Diploma Yin Jin has no minimum requirement while some foundation programmes require at least 6 points in DSE. The advantage of the latter is to put similar students together for common goal.



## 學院活動 College Activities

### 迎新活動 Student Orientation



### 家長講座 Parents' Night



### 升學博覽會 Education Expo



### 第二十屆畢業典禮 The 20<sup>th</sup> Graduation Ceremony



### 師友計劃開展慶典 Mentorship Inauguration Ceremony





學生輔導及個人發展服務舉辦的關懷大使計劃  
Caring Angel Scheme organised by Student Development and  
Counselling Services



頒獎典禮  
Award Presentation Ceremony

與校長茶聚  
Tea Gathering with College  
Principal



探索香港之旅  
Hong Kong Discovery Tour

虎年賀卡及動態貼圖  
Year of the Tiger - E-card and  
Animated Stickers





香港大學專業進修學院國際學院格於「學拓瀛寰」的辦學理念，自2003年起開辦全日制學士課程，致力為副學位畢業生提供多元升學途徑。過去19年，近9,000名畢業生透過學院取得國際學士學位。近年，學院更為香港中學文憑試(HKDSE)及國際文憑試(IB)畢業生提供三年全日制商業及媒體學位課程。

### 全日制國際學位課程 - 專為副學位、香港中學文憑及國際文憑畢業生而設

- 學歷獲全球認可
- 超過10個學位課程已獲評為資歷架構第五級▲。修讀這些課程的學生更可申請政府的專上學生資助計劃(FASP)及專上學生免入息審查貸款計劃(NLSPS)
- 全期學費：HK\$81,000至\$270,000
- 學院提供多項獎、助學金
- 校園設於金鐘
- 同學可使用香港大學圖書館及體育設施

▲ 如欲查詢有關「已經評審之專上學院課程」的資歷架構級別、資歷名冊登記號碼及課程登記有效期，請瀏覽[www.hkqr.gov.hk](http://www.hkqr.gov.hk)。

For details of QF Level, QR Registration Number and Validity Period of the programmes, please visit individual programme page or [www.hkqr.gov.hk](http://www.hkqr.gov.hk).

**NCR** 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，國際學院與海外大學合辦的學士課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

These are exempted courses under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.

有關最新入學資格及詳情，請瀏覽國際學院網頁或向學科部門查詢。

With the motto "Education with a Global Vision", HKU SPACE International College was established in 2003 to offer full-time international degree programmes to sub-degree holders. In the past 19 years, nearly 9,000 graduates obtained a bachelor's degree through the College. Recently, full-time business and media programmes at year-one entry-level have been made available for HKDSE/IB graduates.

### Full-time international degree programmes for AD/HD/HKDSE/IB graduates:

- Degrees are awarded by internationally recognised universities in the UK and Australia
- More than 10 programmes are locally accredited at HKQF Level 5▲. Full-time students enrolled in these programmes are eligible to apply for the HKSAR Government's grants and low interest loans, i.e. FASP and NLSPS.
- Tuition Fee: HK\$81,000 - \$270,000
- Scholarships and bursaries are available
- Classes are conducted at Admiralty Learning Centre
- Students can access HKU libraries and sport facilities





# 課程資料

## Our Programmes



副學士課程  
Associate Degree Programmes



高級文憑課程  
Higher Diploma Programmes





# 文學副學士 (語言及人文學科)<sup>#</sup>

## Associate of Arts in Languages and Humanities<sup>#</sup>

本課程著重對語文能力的掌握，理論實踐兼備。主力培訓學生分析表達能力及對語言及人文學科的認知，以期為日後升學就業奠下穩固學術基礎。

This programme emphasizes the development of high linguistic capabilities through classroom learning and practice. It aims to enhance students' competency in analytical thinking and expression, and cultivate their interest in language and humanities subjects. The programme provides students with a solid foundation for further studies and career development.

報名編號 Application Code  
**AD105**

(日本語及日本文化主題  
Japanese Studies Theme)  
**AD106**

(韓語及韓國文化主題  
Korean Studies Theme)  
**AD107**

Email:  
aalh@hkuspace.hku.hk  
aalh-japan@hkuspace.hku.hk  
aalh-korean@hkuspace.hku.hk



“人之氣質，由於天生，本難改變，惟讀書可變化氣質。”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Bilingual Communication Theme

- English Phonetics and Phonology
- Professional Communication Strategies
- Introduction to Translation
- Practical Writing for Marketing and Public Relations
- Reading and Writing in Chinese

#### Chinese Language, Literature and Culture Theme

- Classical Chinese Language  
古代漢語
- Introduction to Chinese Literary Criticism  
中國文學評論
- Studies of Classical Texts and Culture  
經典文獻與文化研究
- Studies of Modern and Contemporary Chinese Literature  
中國現當代文學研究
- Reading and Writing in Chinese  
閱讀與寫作

#### English Studies Theme

- Introduction to Literature in English
- English Phonetics and Phonology
- Introduction to Applied Linguistics
- Literacy Linguistics
- Professional Communication Strategies

#### Humanities Theme

- Aesthetics: Art, Beauty, and Contemporary Life
- Introduction to Comparative Literature
- From A Barren Rock to Asia's World City: A history of Modern Hong Kong
- Civilisations, Ideologies and Politics: The Making of Modern Europe since 1850s
- Selected Topics in Philosophy

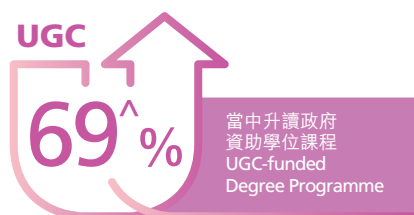
#### Japanese Studies Theme<sup>\*</sup>

- Japanese I
- Japanese II
- Contemporary Japanese Society
- Introduction to Japanese Studies (Year 1 course)
- Understanding Popular Culture in Japan (Year 1 course)

#### Korean Studies Theme<sup>\*</sup>

- Korean I
- Korean II
- Contemporary Korean Society
- Introduction to Korean (Year 1 course)
- Understanding Korean Culture (Year 1 course)

### 升學之路 Progression Paths



<sup>\*</sup> 不包括日本語及日本文化和韓語及韓國文化主題。  
Excluding Japanese Studies and Korean Studies themes.

#### 呂嘉寶

2019-2021 文學副學士 (語言及人文學科) — 主修中國語言、文學及文化  
2021 香港中文大學中國語言文學系 (三年級)

“「即使不完美，只需經歷你自己」，你是你本身的傳奇，不要輕易放棄，黑暗之後就是晨曦。同學，加油！”

#### Si-tou Ching Yee

2019-2021 Associate of Arts in Languages and Humanities (Korean Studies)  
2021 Bachelor of Arts in Korean Studies (Year 3), The University of Hong Kong

“My study experience at CC not only complemented my academic studies but has also given me new insight into the society we live in.”



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA / BA Chinese Language and Literature/English Literature/ Japanese Studies/Korea Studies/Philosophy
BA Chinese / BA Chinese History
BA Conservation
BA & BEd Language Education - Chinese (Double Degree)
BA & BEd in Language Education - English (Double Degree)
BA Education and Chinese / BA Linguistics
BA Global Creative Industries
BA & BSc (Double Degree) / BA & BSc Social Data Science (Double Degree)
BSc Information Management
BSocSc
BNur
The Chinese University of Hong Kong
BA Anthropology
BA Bimodal Bilingual Studies / BA Chinese Language and Literature
BA Chinese Language Studies & BEd Chinese Language Education (Double Degree)
BA Conservation
BA Cultural Management / BA Cultural Studies
BA English / BA English Studies
BA History
BA Japanese Studies
BA Linguistics
BA Philosophy
BA Religious Studies
BA Translation
BSc Community Health Practice
BSocSc Gender Studies
BSocSc Global Studies
City University of Hong Kong
BA
BA Chinese / BA Chinese Language
BA Chinese & History
BA Digital Television & Broadcasting / BA Creative Media / BSc Creative Media / BAS New Media
BA English / BA English Studies
BA Linguistics & Language Applications
BA Linguistics & Language Technology
BA Media & Communication
BA Translation & Interpretation
BBA Business Analysis / BBA Finance
BBA Global Business Systems Management
BEng Electrical Engineering
BSocSc / BSocSc Public Policy & Politics
BSocSc Asian & International Studies

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies
BA (Hons) Chinese & Bilingual Studies
BA (Hons) English Studies for the Professions / BA (Hons) English & Applied Linguistics
BA (Hons) Language & Speech Sciences / BA (Hons) Linguistics & Translation
BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics
BSc (Hons) Nursing
BSc (Hons) Property Management
Broad Discipline of Hotel & Tourism Management
Broad Discipline of Language, Culture & Communication
Hong Kong Baptist University
BA (Hons) / BA (Hons) Humanities
BA (Hons) Chinese Language & Literature
BA (Hons) Creative & Professional Writing
BA (Hons) Cultural Studies and Creative Industries
BA (Hons) English / BA (Hons) English Language & Literature
BA (Hons) English Language & Literature and BEd (Hons) English Language Teaching (Double Degree)
BA (Hons) History and BEd (Hons) Personal, Social & Humanities Education Teaching (Double Degree)
BA (Hons) History
BA (Hons) Religious Studies / BA (Hons) Religion, Philosophy & Ethics
BA (Hons) Translation
BA (Hons) Visual Arts / BA (Hons) Music
BBA (Hons) Accounting / BBA (Hons) Applied Economics
BComm (Hons)
BSocSc (Hons)
BSocSc (Hons) European Studies - French Stream / BSocSc (Hons) European Studies - German Stream
BSocSc (Hons) Geography

Lingnan University
BA (Hons) / BA (Hons) Chinese
BA (Hons) Cultural Studies / BA (Hons) Global Liberal Arts
BA (Hons) History / BA (Hons) Translation
BA (Hons) Philosophy
BA (Hons) Visual Studies
BSocSc (Hons) Psychology with Counselling Psychology Concentration
BSocSc (Hons) Social Sciences
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Creative Arts & Culture & BEd (Hons) Music (co-terminal double degree)
BA (Hons) Creative Arts & Culture and BEd (Hons) Visual Arts (co-terminal double degree)
BA (Hons) Language Studies - Chinese Major
BA (Hons) Language Studies - English Major
BA (Hons) Language Studies & BEd (Hons) English Language (co-terminal double degree)
BA (Hons) Teaching Chinese as a Second Language
BEd (Hons) Chinese History / BEd (Hons) Chinese Language
BEd (Hons) Early Childhood Education
BEd (Hons) (Primary) - General Studies / Mathematics Major
BEd (Hons) (Secondary) - English Language
BEd (Hons) (Secondary) - History Major
BSocSc (Hons) Global & Environmental Studies

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

# 有意選修日本語及日本文化和韓語及韓國文化主題的同學須於報名時表明意願。

Applicants who wish to apply for Japanese Studies and Korean Studies themes should submit a separate application.





本課程教授有關建築及空間設計、樓宇機電設備、建築科技和建築專業實務的基本知識及技巧。畢業生除有機會獲本地及海外著名的建築或設計學院取錄外，亦可選擇從事建築或相關行業。

This programme provides you with essential knowledge and skills relating to building and spatial design, building services, construction technology and professional practice in architecture. Graduates may progress to undergraduate programmes offered by local/overseas universities or enter into a career in the building industry and other allied professions.

“Be the creator of your own environment, study architecture!”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Architectural Design I
- Architects in Practice
- Modern Architecture
- Building Structures I
- Building Construction I
- Environmental Controls I
- Visual Studies I

#### Year 2

- Architectural Design II
- Architectural Theory and Critical Context
- Building Structures II
- Building Construction II
- Environmental Controls II
- Hong Kong Architectural Practice
- Visual Studies II

### 升學之路 Progression Paths

#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

部份畢業生成功入讀香港大學、香港中文大學及其他大學的建築學學位課程。

Some of our graduates were admitted to Architecture degree programmes offered by HKU, CUHK and other universities.



#### 海外大學 Overseas Universities

NCR

畢業生可銜接由香港大學專業進修學院及英國普利茅斯大學在香港合辦與授課之建築學榮譽文學士課程二年班。

Graduates can direct articulate into the 2nd year of Bachelor of Arts (Honours) Architectural Studies programme, jointly offered by HKU SPACE and University of Plymouth, in Hong Kong.

本課程致力裝備學生於畢業後持續進修，並銜接本地及海外的學位課程，以往畢業生亦成功獲得知名的建築或設計學院錄取升讀一、二或三年級之學士課程。相關院校名單如下：

The programme will enable students to further their studies. In the past, many graduates were accepted to Year 1, Year 2 or Year 3 of degree programmes at leading local or overseas architecture or design schools, as shown in the list below:

- |   |  |
|---|--|
| • 墨爾本皇家理工大學 RMIT University                 | • 泰恩河畔新堡大學 The University of Newcastle Upon Tyne |
| • 新南威爾斯大學 The University of New South Wales | • 金士頓大學 Kingston University                      |
| • 阿德雷得大學 The University of Adelaide         | • 西敏大學 University of Westminster                 |
| • 建築聯盟學院 The Architectural Association (AA) | • 諾桑比亞大學 University of Northumbria               |
| • 利物浦大學 The University of Liverpool         | • 德蒙福特大學 De Montfort University                  |
| • 曼徹斯特大學 The University of Manchester       | • 牛津布魯克斯大學 Oxford Brookes University             |
| • 諾丁漢大學 University of Nottingham            | • 卡迪夫大學 Cardiff University                       |

\* 根據《非本地高等及專業教育（規管）條例》，本課程屬獲豁免課程，個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。  
This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead





## Higher Diploma in Chinese for Professional Communication



本課程除鞏固學生中國語文基礎和提升語文應用能力外，還著重訓練他們掌握香港大眾傳播界、商界、文化界和政府部門的中文專業寫作及表達技巧，並結合各種營商、公關概念，製作切合實際需要的商貿、公關文件。課程理論與實踐兼備，提供全面的專業中文寫作訓練，並特別加強普通話的專業培訓，為學生日後晉身文化、教育、傳媒、公關、行政等不同的專業範疇提供充足準備。

This programme aims to enhance students' Chinese language proficiency with emphasis on training of their professional writing in Chinese as well as various presentation skills applicable in mass communications, business communities, cultural industries and government departments in Hong Kong. It also makes use of various business and public relations concepts and theories in the production of practical documents for business and public relations purposes. The practical training in professional Chinese writing as well as training in Putonghua will prepare students for career pathways in different industries including culture, education, media, public relations and administration.

“專業中文領未來”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Advanced Chinese for Business and Commerce  
高級商貿中文
- Introduction to Chinese Literature  
中國文學導論
- Chinese Culture and Society  
中國文化與社會
- Practical Writing for Marketing and Public Relations  
市場推廣與公關實務寫作
- Media Publishing Industry and Production  
香港媒體的出版與製作
- Classical Chinese Poetry and Creative Writing  
古典詩詞與創意寫作

#### Year 2

- Language, Society and Culture  
語言、社會與文化
- Professional Putonghua  
專業普通話
- Reading and Writing  
閱讀與寫作
- Modern Chinese Literature and Film  
現代中國文學與電影
- Effective Chinese for Public Administration  
政府公文寫作

#### 體驗式學習科目

- Chinese for Professional Communication Project  
中文專業傳意專題研習

### 升學之路 Progression Paths

2021年



總升學率  
Overall  
Progression Rate



教資會資助大學

UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BA  
BEd Language Education – Chinese

#### City University of Hong Kong

BA Chinese & History  
BA Creative Media  
BA Linguistics and Language Applications  
BA Media and Communication  
BSocSc Public Policy and Politics

#### Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Chinese & Bilingual Studies

#### Hong Kong Baptist University

BA (Hons) Chinese  
BA (Hons) Creative & Professional Writing

#### The Education University of Hong Kong

BA (Hons) Language Studies - Chinese Major  
BA (Hons) Teaching Chinese as a Second Language  
BEd (Hons) Chinese Language

#### Lingnan University

BA (Hons) Cultural Studies

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程著重訓練學生發展設計概念思維，與設計實務應用並重。課程由專業設計師、註冊建築師及資深大學學者任教，讓同學掌握堅實的專業知識及各種設計技巧。課程廣受室內設計業界及專業協會認可，為學生升學或投身室內設計行業做好準備。

This programme aims to provide a conceptual and technical foundation for students aspiring to a career in interior design. Students will be prepared for both employment and further degree studies at local or overseas universities, and be equipped with professional and practical knowledge. The teaching team comprises professional designers, registered architects and experienced academics. Our programme is well recognised and supported by the industry of interior design and professional associations.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- History of Art and Interior Design
- Research Method for Design
- Rendering for Interior Design
- Graphic Design for Interiors
- Concept Exploration
- Lighting
- Computer Aided Design for Interiors 1 (Drafting)
- Design Projects 1

#### Year 2

- Materials and Detailing
- Design Projects 2
- Building and Interior Systems
- Computer Aided Design for Interiors 2 (Modeling)
- Furniture and Furnishings
- Design Management and Professional Practice
- Design Projects 3 and Portfolio Preparation

### 升學之路 Progression Paths



#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA (Hons) Landscape Studies
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Environment & Interior Design
BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles
Hong Kong Baptist University
BA (Hons) Visual Arts
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music / Visual Arts
BA (Hons) Creative Arts & Culture & BEd (Hons) Visual Arts (co-terminal double degree)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### Leung Tsz Wa, Connie

Graduate of Higher Diploma in Interior Design  
Graduate of Bachelor of Arts (Honours) Interior Architecture,  
Middlesex University London

“The course curriculum is pitched at the right level for the students which inspires learning and paves the path for a promising career in interior design.”





本課程為有志晉身平面設計行業的同學提供創意思維及技巧並重的專業訓練，助學生建立穩固的設計基礎。學生可從中累積專業設計知識及技巧，以達至行內各崗位的工作需要，包括平面設計、品牌形象設計、包裝設計、廣告設計、書刊設計、多媒體創作等。本課程講師均為專業設計師及大學學者，擁有豐富設計工作及教學經驗。

This programme aims to provide a conceptual and technical foundation for students aspiring to a career in graphic design. Students will be equipped with essential knowledge and skills, and be prepared for a wide variety of disciplines in the design industry, such as graphic design, brand identity design, packaging design, advertising design, editorial design, and multi-media design. The teaching team comprises professional designers and experienced academics.

### 專業主修科目 Specialism Courses

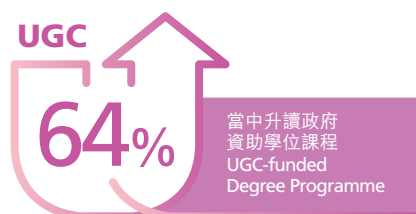
#### Year 1

- Introduction to Visual Communication
- Drawing
- Photography
- Typography
- Publication Design
- Digital Imaging

#### Year 2

- Brand Identity Design
- Information Graphics
- Web Design 1
- Web Design 2
- Advertising Design
- Packaging Design
- Major Project

### 升學之路 Progression Paths



#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
City University of Hong Kong
BA (Hons) Creative Media
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Communication Design
BA (Hons) Interactive Media
BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles
BA (Hons) Social Design

Hong Kong Baptist University
BA (Hons) Visual Arts
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music / Visual Arts
BA (Hons) Creative Arts & Culture & BEd (Hons) Visual Arts (co-terminal double degree)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### Chang Ka Lo

Graduate of Higher Diploma in Visual Communication  
Graduate of Bachelor of Arts (Honours) Graphic Design, Middlesex University London

“ This programme provided me a good learning environment that I could explore and understand different aspects of graphic design. I have benefited a lot from the flexible and interesting courses! ”

#### Ng Man Nico

Graduate of Higher Diploma in Visual Communication  
Graduate of Bachelor of Arts (Honours) Graphic Design, Middlesex University London

“ This programme has allowed me to be exposed to various aspects of graphic design and equipped me with practical skills to pursue my dream. ”





# 文學副學士 (英國語言及文學)

## Associate of Arts in English Language and Literature

報名編號 Application Code

AD124

Email:

aaell@hkuspace.hku.hk



本課程為學生提供一個優秀的英語學習環境，有效地提升英語水平和對英國文化的理解。課程涵蓋的主題包括英語語言學、社會語言學、應用語言學、對外英語教學(TESOL)、英國文學和修辭學。畢業生可繼續修讀相關的英國文學或語言學學士學位課程，或從事對英語有相當要求的不同職業。

This programme provides a broad and intensive English learning environment that will enable students to effectively acquire English language proficiency and cultural understanding. Topics include English linguistics, sociolinguistics, applied linguistics, TESOL, English literature, and literary linguistics. Graduates of this programme can apply for degree programmes like English studies, literature or linguistics, or pursue a career in teaching, media, publishing, administration, and marketing-related industries.

“*Enterprising English: High Level & In-depth*”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Literature in English
- Language and Society
- Introduction to Linguistics
- Introduction to Comparative Literature

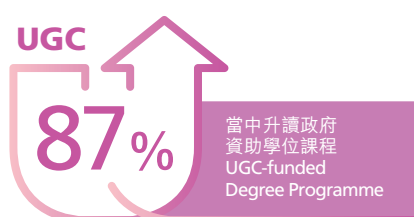
#### Year 2

- English Phonetics and Phonology
- Literary Linguistics
- Dystopian Literature

#### Electives: (Choose 1 from below)

- Introduction to Teaching English to Speakers of Other Languages (TESOL)
- Introduction to Applied Linguistics
- Professional Communication Strategies

### 升學之路 Progression Paths



#### 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA Comparative Literature
BA Conservation
BA General Linguistics
BA Language and Communication
BA & BEd Language Education - English (Double Degree)
BA
BBA
BJour
BSocSc
The Chinese University of Hong Kong
BA English
BA English Language Studies & BA English Language Education (Double Degree)
BA Linguistics
BA Translation
City University of Hong Kong
BA English
BA Linguistics & Language Applications
BA Translation & Interpretation
BSocSc Public Policy & Politics

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) English Studies for the Professions
BA (Hons) Language & Speech Sciences / BA (Hons) Linguistics & Translation
Hong Kong Baptist University
BA (Hons) / BA (Hons) Translation
BA (Hons) English Language & Literature / BA (Hons) English Language & Literature and BEd (Double Degree)
BA (Hons) English Language & Literature and BEd English Language Teaching (Double Degree)
Lingnan University
BA (Hons) Contemporary English Studies
BA (Hons) Translation
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Language Studies - English
BA (Hons) Language Studies & BEd (Hons) English Language (Co-terminal Double Degree)
BSocSc (Hons) Greater China Studies

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





## Higher Diploma in Translation and Interpretation



本課程的語文、翻譯及傳譯訓練，不單為同學奠定堅實的中英語文基礎，更讓同學掌握各種實用翻譯技巧及專業知識，為升學或就業做好準備。The training of languages, translation and interpretation skills in this programme provides students with a strong foundation for degree study at local or overseas universities. It also prepares students for employment by equipping them with practical knowledge of translation and hands-on translation experience at a paraprofessional level.

### 專業主修科目 Specialism Courses

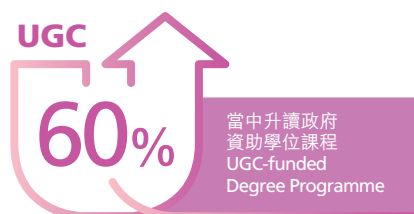
#### Year 1

- Introduction to Translation
- Introduction to Linguistics
- Theory and Practice of Translation
- Comparative Study of Chinese and English
- Introduction to Interpretation: Cantonese / English
- Practical Translation (Business and Public Administration)

#### Year 2

- Reading and Writing in Chinese
- Consecutive Interpretation: Cantonese / English
- Translation Project: English – Chinese
- Translation Project: Chinese – English
- Culture and Translation
- News Writing and Translation

### 升學之路 Progression Paths



教資會資助大學

UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
The Chinese University of Hong Kong
BA Chinese Language & Literature
BA History
BA Linguistics
BA Translation
BA Bimodal Bilingual Studies
City University of Hong Kong
BA
BA Chinese & History
BA English
BA Linguistics & Language Applications
BA Translation and Interpretation
BSocSc Asian & International Studies
LLB
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Chinese & Bilingual Studies
BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies
BA (Hons) Language & Speech Sciences
Broad Discipline of Language, Culture and Communication
BSc (Hons) Aviation Operations & Systems

Hong Kong Baptist University
BA (Hons) English Language & Literature
BA (Hons) Translation
BMus (Hons) Creative Industries
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Language Studies - Chinese Major
BA (Hons) Language Studies - English Major
BA (Hons) Language Studies & BEd (Hons) English Language (co-terminal double degree)
BEd (Hons) (Secondary) English Language
Lingnan University
BA (Hons)
BA (Hons) English Studies
BA (Hons) Translation

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程全面而多元化，讓同學在副學士第一年課程修讀工商管理學各核心學科，不僅幫助同學對企業的整體運作，包括市場推廣、現代管理模式、會計及財務分析等有全面的理解，更可讓同學了解自己的興趣和專長，以便在第二年課程選修適合自己的專修主題，加深對該主題相關範疇的認識。

本課程獲多個專業團體認可，畢業生可獲豁免各專業考試的部份考卷：

- 香港會計師公會 (HKICPA) • 特許公認會計師公會 (ACCA) • 國際會計師公會 (AIA) • 英國特許管理會計師公會 (CIMA)
- 註冊財務策劃師協會 (RFP-HK)

This is a comprehensive and broad-based business programme that focuses on integrating academic theories with real-life applications in the commercial world. The first year of study provides students with an integrated view of various business functions in the commercial environment. In the second year, students will take up a specialised study theme for more in-depth training in different areas in business studies.

Graduates of this programme can obtain professional recognition from various professional bodies. Partial exemptions from various professional examinations are granted to our graduates including the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA), the Hong Kong Association of Chartered Certified Accountants (ACCA), the Association of International Accountants (AIA), the Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) and the Society of Registered Financial Planners (RFP-HK).

“入U率逾八成”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Introduction to Financial Management
- Introduction to Management
- Introduction to Financial Accounting
- Introduction to Marketing
- Business Economics

### Year 2

(Choose one of the following study themes)

#### Accounting

- Managerial Accounting
- Principles of Auditing
- Hong Kong Tax Framework

#### Marketing

- Consumer Behaviour
- Strategic Brand Management
- Advertising: Principles and Practice

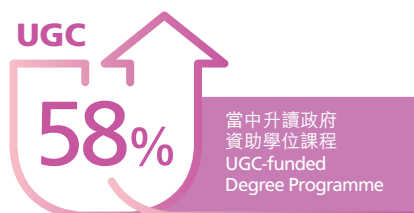
#### Finance

- Financial Markets and Institutions
- Investments and Portfolio Management
- Macroeconomics: Theory and Applications

#### Management

- Principles of Organizational Behaviour
- Human Resources Management
- Global Business and Trade

## 升學之路 Progression Paths



### Chan Tin Ho Tony

2019-2021 Associate of Business Administration Year 2 (Accounting Theme)

UGC-Offers:

- PolyU BBA Accounting & Finance Year 3
- CityU BBA Accountancy Year 3
- CityU BBA Finance Year 3
- CityU BBA Business Analysis Year 3

Scholarships:

- Outstanding Performance Scholarship of the HKSAR 2020/21
- HSBC Vocational Education Scholarship 2020/21
- Professor William Leung Bursary 2020/21

“HKU SPACE CC not only acted as a stepping stone for me to get a place in UGC university, but also as a truly inspirational academy from which I grew and derived a great sense of achievement. The teachers here are approachable and supportive, and the teaching model of the ABA programme is also pretty much in line with the UGC universities, which I believe would help me to adapt to the university school life in future.”



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:  
Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BA & BEd Language Education - English (Double Degree)
BASc Design+
BASc Social Data Science
BBA / BBA Marketing and Management
BBA Accounting & Finance / BBA Finance
BBA Information Systems
BEcon / BEcon & Fin
BEng
BNurs
BSc
BSc Information Management
BSocSc
The Chinese University of Hong Kong
BA Chinese Language Studies & BA Chinese Language Education (Double Degree)
BA Cultural Management
BA English
BBA Hotel & Tourism Management
BBA Hospitality & Real Estate
BBA Insurance, Financial and Actuarial Analysis
BBA Professional Accountancy
BEng / BEng Financial Technology
BPharm
BSc Community Health Practice / BSc Public Health
BSocSc Economics
BSocSc Global Studies
Integrated BBA
The Hong Kong University of Science and Technology
BBA / BBA Business & Management/ BBA General Business Management/ BBA Marketing/ BBA Professional Accounting
BEng Industrial Engineering & Engineering Management
BSc / BSc Mathematics & Economics
City University of Hong Kong
BA English
BBA / BBA Accountancy
BBA Business Analysis
BBA Business Economics
BBA Business Operations Management
BBA China Business
BBA Finance
BBA Global Business
BBA Global Business Systems Management
BBA Human Resources Management
BBA Information Management

City University of Hong Kong
BBA International Business
BBA International Business (Japan Studies)
BBA Management / BBA Management Sciences
BBA Marketing
BEng / BEng Architectural Engineering
BSc Computational Finance & Financial Technology
BSc Computing Mathematics
BSocSc Asian & International Studies
BSocSc Criminology & Sociology
BSocSc Public Policy & Politics
Integrated BBA
LLB
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies
BA (Hons) Digital Media
BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles
BBA (Hons)
BBA (Hons) Accountancy
BBA (Hons) Accounting & Finance
BBA (Hons) Financial Services
BBA (Hons) Global Supply Chain Management
BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics
BBA (Hons) Management / BBA (Hons) Marketing
BBA (Hons) Supply Chain Management & Analytics
BEng (Hons) Civil Engineering / BEng (Hons) Industrial & Systems Engineering / BEng (Hons) Mechanical Engineering / BEng (Hons) Product Engineering with Marketing / BEng (Hons) Scheme in Product and Industrial Engineering
Broad Discipline of Business
Broad Discipline of Computing
Broad Discipline of Language, Culture & Communication
BSc (Hons) Aviation Operations & Systems
BSc (Hons) Data Science & Analytics
BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management
BSc (Hons) Investment Science & Finance Analytics
BSc (Hons) Logistics Engineering & Management
BSc (Hons) Property Management
BSc (Hons) Nursing

Hong Kong Baptist University
BA (Hons)
BBA (Hons) / BBA (Hons) Finance
BBA (Hons) Accounting
BBA (Hons) Applied Economics
BBA (Hons) Entrepreneurship
BBA (Hons) Global & China Business
BBA (Hons) Human Resources Management
BBA (Hons) Information Systems & e-Business Management / BBA (Hons) Information Systems and Business Intelligence
BBA (Hons) Marketing
BCom (Hons) Accountancy
BComm (Hons)
BComm (Hons) Public Relations & Advertising Major (Advertising and Branding)
BSc (Hons)
BSocSc (Hons) Communication - Film Major
BSocSc (Hons) China Studies - Economics
BChinMed (Hons) Biomedical Science (Double Degree)
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Language Studies & BEd (Hons) English Language (co-terminal double degree)
BEd (Hons) Business, Accounting & Financial Studies
BEd (Hons) Chinese Language
BEd (Hons) Early Childhood Education
BEd (Hons) Music
BEd (Hons) (Primary) - General Studies / Mathematics Major
BEd (Hons) (Secondary) Information & Communication Technology
BEd (Hons) Business, Accounting & Financial Studies
BSocSc (Hons) Global & Environmental Studies / BSocSc (Hons) Global & Hong Kong Studies/ BSocSc (Hons) Policy Science & Management
Lingnan University
BBA (Hons) / BBA (Hons) Accounting
BSocSc (Hons)
BSocSc (Hons) Business Psychology

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





## Associate of Economics

本課程旨在加強同學對經濟學理論與實踐的知識，幫助他們解決不同的商業問題，為有志升讀經濟學相關學士學位課程的學生打好學術基礎。

The programme aims to strengthen students' theoretical and empirical knowledge of economics to solve business problems. It also enhances students' abilities to use qualitative and quantitative methods as well as analytical techniques to prepare for their university study in Economics.

“經濟學是用有限資源  
滿足無限需求的藝術。  
*Economics is the art to  
meet unlimited needs  
with scarce resources.*”

## 專業主修科目 Specialism Courses

## Year 1

- Introduction to Financial Accounting
- Introduction to Financial Management
- Mathematics for Economics
- Microeconomics Theory and Applications

## Year 2

- The Economics of Money and Banking
- Macroeconomics Theory and Applications
- Investments and Portfolio Management
- Introduction to Econometrics

## 升學之路 Progression Paths



教資會資助大學  
UGC-funded Universities

畢業生可申請報讀教資會資助大學的相關學士學位課程，以下為部份升學例子\*：

Graduates could apply for admissions to various UGC-funded degree programmes at local universities. Below are some examples\*:

<b>The University of Hong Kong</b>
BEcon/ BEcon & Fin
<b>The Chinese University of Hong Kong</b>
BSocSc Economics
<b>The Hong Kong University of Science and Technology</b>
BBA Economics
BSc Economics and Finance
<b>City University of Hong Kong</b>
BBA Business Economics
<b>Hong Kong Baptist University</b>
BBA (Hons) Economics and Data Analytics
BSc (Hons) Business Computing and Data Analytics

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程旨在教授學生專業的商業知識及應用技能，理論和實踐並重，為學生升學與就業做好準備。課程亦給予學生在課程選修上的彈性。第一年課程涵蓋基本商業知識及理論，打好學術根基；到第二年，學生可根據個人興趣，於經濟學和財務兩個專業範疇中選擇其一作主修。

The programme aims to provide students with a wide spectrum of business knowledge, with specialisms in economics and financial services. It will ultimately equip students with a solid academic foundation for further university study and careers development. In the first year, students will learn key business concepts. In the second year, students can specialize in one of two themes – Economics and Financial Services – to gain a deeper understanding of their areas of interest.

“商業學·管財經”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Introduction to Finance
- Business Economics
- Introduction to Financial Accounting
- Introduction to Management
- Introduction to Marketing
- Principles of Banking

### Year 2

#### Common Modules

- Macroeconomics
- Financial Markets and Institutions
- Introduction to Financial Technology

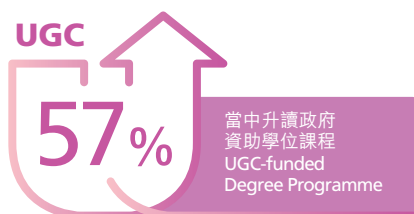
#### Economics Theme

- Microeconomics: Theory and Applications
- The Economics of Money and Banking
- Investments

#### Financial Services Theme

- Foundation of Financial Planning
- Insurance
- Investments

## 升學之路 Progression Paths



## LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

### The University of Hong Kong

- BA
- BBA / BBA Accounting & Finance / BBA Information Systems
- BEcon / BEcon & Fin
- BNurs
- BSc Information Management

### The Chinese University of Hong Kong

- BBA Professional Accountancy
- BEng
- BSocSc Economics
- BSocSc Global Studies
- Integrated BBA

### The Hong Kong University of Science and Technology

- BBA
- BSc Chemistry

### City University of Hong Kong

- BA Digital Television & Broadcasting / BA Media & Communication
- BBA Business Analysis / BBA Business Economics / BBA China Business / BBA Finance / BBA Human Resources Management / BBA Information Management / BBA International Business / BBA Marketing / BBA Marketing Information Management /
- BEng Computer & Data Engineering / BEng Computer Engineering / BEng Electrical Engineering
- BSocSc Applied Sociology / BSocSc Public Policy & Politics

### The Hong Kong Polytechnic University

- BA (Hons) Advertising Design / BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles
- BBA (Hons) / BBA (Hons) Accountancy / BBA (Hons) Accounting & Finance / BBA (Hons) Financial Service / BBA (Hons) Global Supply Chain Management / BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics / BBA (Hons) Management / BBA (Hons) Marketing / BBA (Hons) Supply Chain Management & Analytics
- Broad Discipline of Computing
- BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management / BSc (Hons) Financial Technology / BSc (Hons) Geomatics / BSc (Hons) Information Security / BSc (Hons) Internet & Multimedia Technologies / BSc (Hons) Investment Science & Finance Analytics
- BSc (Hons) Investment Science / BSc (Hons) Logistics Engineering & Management / BSc (Hons) Property Management

### Hong Kong Baptist University

- BBA (Hons) / BBA (Hons) Accounting / BBA (Hons) Applied Economics / BBA (Hons) China Business Studies / BBA (Hons) Entrepreneurship / BBA (Hons) Finance / BBA (Hons) Global and China Business / BBA (Hons) Human Resources Management / BBA (Hons) Marketing

### Lingnan University

- BBA (Hons) / BBA (Hons) Economics / BBA (Hons) Finance / BBA (Hons) Risk and Insurance Management

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

### Reborn Chan

Graduate of Higher Diploma in Business  
(Financial Services Theme)

Offers received:

- Bachelor of Economics / Economics & Finance, HKU (Year 3)
- Integrated Bachelor of Business Administration, CUHK (Year 3)
- BBA (Hons) Applied Economics, HKBU (Year 3)
- BBA (Hons) Business Economics, CityU (Year 2)

“Studying in this programme has given me a lot of useful knowledge about economics and finance that will definitely help to prepare me for further studies at university.”





## Higher Diploma in Global Supply Chain Management

本課程為業界培育專才，回應社會的需求。同學可透過實地考察、座談會及實習計劃汲取經驗及豐富專業知識。除了吸收課堂的理論知識，同學亦會於香港及內地作實地考察。學生畢業後可銜接上本地大學的資助學位課程，或私立大學被納入指定專業/ 界別課程資助計劃的課程。

This programme is designed to meet the industry's need for professionally trained personnel. Through field visits, seminars and job placements, students are able to gain valuable knowledge of real-life supply chain. Classroom lectures are complemented with site visits in Hong Kong and on the Mainland. Upon graduation, students can either articulate to UGC-funded programmes in local universities or selected SSSDP programmes in private universities.

“環球視野 運籌帷幄”

### 專業主修科目 Specialism Courses

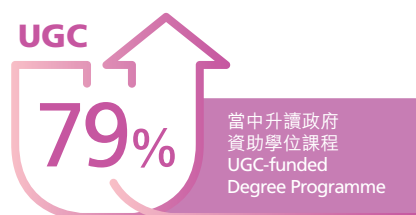
#### Year 1

- Theories and Practice of Management
- Transport Management Practices - Surface Transport
- Transport Management Practices- Maritime Transport
- Logistics and Physical Distribution
- Warehouse and Inventory Management
- Financial Reporting and Management in Transport and Logistics

#### Year 2

- Transport Management Practices - Air Transport
- Global Supply Chain Management
- Purchasing and Supplies Management
- Marketing in Transport and Logistics
- Sustainable Transportation
- Law of Business and Carriage

### 升學之路 Progression Paths



#### 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程#畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students# of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BEng
BEng Logistics Engineering and Supply Chain Management
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BEng / BEng Electronic Engineering
The Hong Kong University of Science and Technology
BBA Business Management

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Scheme in Fashion and Textile Studies
BBA (Hons) Aviation Management & Logistics
BBA (Hons) Global Supply Chain Management
BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics
BSc (Hons) Geomatics
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### 鄧浩恩

物流及運輸高級文憑畢業生  
香港理工大學全球供應鏈管理(榮譽)

# 課程於2018/19年度改名為環球供應鏈管理高級文憑。

This programme has been re-named as Higher Diploma in Global Supply Chain and Management in 2018/19 academic year.

“完成修讀物流及運輸高級文憑#的收獲，除了成功升讀心儀大學，更令我有機會參觀不同企業的運作，掌握到物流行業的第一手資訊，例如機場貨運站和港鐵公司控制中心。我十分感激老師在兩年間的悉心指導下，給我機會贏得大專物流業比賽和獎學金。直至今年我有機會在香港飛機工程有限公司(HAECO)當暑假實習生追尋夢想，一切都要從我報讀這課程說起。”





本課程為有志於從事私營或公共機構的市場營銷及商業管理工作的學生而設，並有以下兩個專修主題供同學選擇。

### 1. 市場學及管理 2. 市場學及廣告

課程採用互動學習模式 — 理論及實踐並重（透過課堂活動、小組討論、小組報告演說、參觀及邀請業界專才以嘉賓講座形式分享實際經驗）

This programme is specially designed to provide students with a professionally-oriented and broad-based education in marketing, with the option of specialising in one of the two themes:

### 1. Marketing and Management or 2. Marketing and Advertising

The programme adopts interactive learning approach, that is integration of academic theory and practice through class activities, group discussions, group projects, field visits and sharing by key marketing professionals at guest speaker sessions.

“市場學—專業、  
創意，成就理想”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Introduction to Marketing
- Introduction to Management
- Essentials of Accounting
- Marketing Communications
- Digital Marketing
- Business Economics

### Year 2

- Consumer Behaviour
- Marketing Research and Information
- Event Management

### Marketing and Management Theme

- International Business
- Human Resources Management
- Management Strategy
- Final Year Project (Marketing and Management)

### Marketing and Advertising Theme

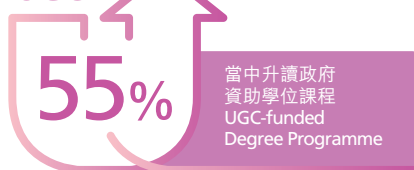
- Advertising and Promotion
- Public Relations
- Strategic Brand Management
- Final Year Project (Marketing and Advertising)

## 升學之路 Progression Paths

2021年



UGC



教資會資助大學  
UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BNurs
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BBA Marketing
BNur
BSc Community Health Practice
BSocSc Economics
The Hong Kong University of Science and Technology
BBA
BBA Business & Management
BSc Chemistry
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Scheme in Fashion and Textiles Marketing / Fashion Marketing
BBA (Hons) Marketing / BBA (Hons) Management / BBA (Hons) Financial Services
BBA (Hons) Global Supply Chain Management / BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics
BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management / BSc (Hons) Logistics Engineering and Management
BSc (Hons) Financial Technology

City University of Hong Kong
BA / BA Creative Media
BA Digital Television and Broadcasting / BA Media and Communication
BBA Accountancy / BBA Banking and Financial Services BBA Business Analysis / BBA Business Operations Management / BBA Finance
BBA Human Resources Management / BBA Information Management / BBA Marketing / BBA Marketing Information Management
BSocSc Applied Sociology
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) China Business / BBA (Hons) Entrepreneurship BBA (Hons) Human Resources Management / BBA (Hons) Information Systems & e-Business Management / BBA (Hons) Marketing
Lingnan University
BBA (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

### 薛嘉泳

市場學高級文憑學生  
升讀香港科技大學工商管理學士

“課堂上，講師給予同學討論的時間，使我們對知識了解得更透徹。講師亦會把課本知識應用於日常生活，不但使我們加深印象，更能活學活用。”





本課程內容既強調培養基礎知識，也注重應用和實踐。在科目設計上緊貼發展趨勢，使有志於工程界和資訊科技領域發展的同學能學以致用，不論將來升學或投身社會，均能一展所長。本課程設有三個學習主題：計算機科學、計算機工程學、電子工程學。

This programme aims to provide students with a broad and solid foundation in the engineering and information technology fields, and to enhance students' technical knowledge and problem-solving skills. The programme includes three study themes: Computer Science, Computer Engineering, and Electronic Engineering.

“Study Engineering Today, Be a Professional Tomorrow!”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Introduction to Engineering
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Introduction to Digital Circuits

### Year 2

#### Computer Science Theme

- Object-Oriented Programming
- Internet Programming
- Introduction to Database Systems
- Mathematics for Computing

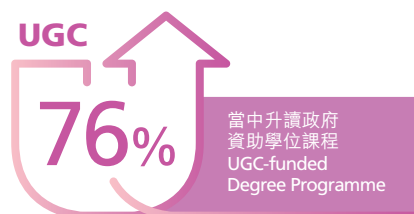
#### Computer Engineering Theme

- Introduction to Computer Organization
- Microcontrollers
- Object-Oriented Programming
- Mathematics for Computing

#### Electronic Engineering Theme

- Signal and Communication
- Microcontrollers
- Introduction to Analog Circuits
- Introduction to Computer Organization

## 升學之路 Progression Paths



### 宗穎寧

工程學副學士畢業生  
升讀香港中文大學 工程系 (主修計算機科學)  
現於上市公司ASM太平洋擔任工程師

“在這裡，我不但學習到工程學科的知識，亦認識到良師和益友。”

### Gayathry Manoharan

2019-2021 Associate of Engineering

Offers received:

- BEng Bioengineering, HKUST
- BEng Biomedical Engineering, CUHK
- BEng Environmental Engineering, CityU

“I still vividly remembered my first day at HKU SPACE CC. I felt a huge relief walking into the campus, knowing that I was given an opportunity to turn my life around. The associate degree I took in CC was Engineering, and it had fundamental courses that would prepare me well for other courses in university. I also received abundant help from the teachers.”



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:  
Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BEng / BEng Computer Science
BEng Civil Engineering / BEng Computer Engineering
BEng Electronic Engineering
BSc / BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BEng / BEng Biomedical Engineering
BEng Computer Engineering / BEng Computer Science
BEng Electronic Engineering / BEng Energy & Environmental Engineering
BEng Information Engineering
BSc/ BSc Computer Science
The Hong Kong University of Science and Technology
BBA Information Systems
BEng / BEng Bioengineering / BEng Civil Engineering / BEng Chemical Engineering
BEng Computer Science / BEng Computer Engineering
BEng Decision Analytics
BEng Electrical Engineering / BEng Electronic Engineering
BEng Industrial Engineering & Engineering Management / BEng Logistics Management & Engineering / BEng Mechanical Engineering / BEng Sustainable Energy Engineering
BSc
City University of Hong Kong
BEng / BEng Computer and Data Engineering
BEng Data & Systems Analytics
BEng Electrical Engineering / BEng Electronic & Electrical Engineering
BEng Electronic & Communication Engineering / BEng Energy Science & Engineering
BEng Industrial Engineering & Engineering Management
BEng Information Engineering / BEng Mechatronic Engineering
BSc Applied Physics
BSc Computer Science / BSc Computing Mathematics
BSc Computational Finance / BSc Computational Finance & Financial Technology
BSc Creative Media
BSc Data Science

The Hong Kong Polytechnic University
BEng (Hons) Aviation Engineering
BEng (Hons) Building Services Engineering
BEng (Hons) Electronic and Information Engineering / BEng (Hons) Electrical Engineering
BEng (Hons) Industrial and Systems Engineering / BEng (Hons) Mechanical Engineering
BEng (Hons) Product Analysis and Engineering Design / BEng (Hons) Product Engineering with Marketing
Broad Discipline of Computing
BSc (Hons) Computing / BSc (Hons) Data Science & Analytics
BSc (Hons) Engineering Physics (Opotelectronics)
BSc (Hons) FinTech / BSc (Hons) Information Security
BSc (Hons) Internet and Multimedia Technologies
BSc (Hons) Scheme in Logistics & Enterprise Engineering
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) Information Systems & e-Business Management
BSc (Hons) Computer Science
Lingnan University
BSc Data Science
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) (Secondary) Information and Communication Technology

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



# **航空公司及機場服務高級文憑** Higher Diploma in **Airline and Airport Services**

報名編號 Application Code

**HD134**

Email:

[hdaas@hkuspace.hku.hk](mailto:hdaas@hkuspace.hku.hk)



本課程涵蓋現代航空公司和機場客運服務運營所需的主要知識和技能。學生有機會在專業的模擬機艙進行實習以及使用最新虛擬現實(VR)技術進行練習，以加強他們的航空服務知識和技能。本課程獲得業界支持，學生不僅有機會接受由擁有專業資格的導師教授豐富航運知識，更可參加國際民航組織(ICA0)認可的培訓課程，及到香港國際機場限制區域實地考察，在國際航空領域拓寬視野。學員有機會於本地不同的航空機構實習，培養成為新一代全球航空專才。

The programme has received strong local and international industry supports including the Hong Kong International Aviation Academy, Jardine Aviation Services and the Incheon International Airport Corporation. These organisations have agreed to provide internship opportunities for students. Students can also participate in ICAO recognized training courses and field trips at the restricted areas of Hong Kong International Airport to broaden their horizons to an international level.

*“Vision for Future -  
Transform to Next  
Generation Aviation  
Professionals”*

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Introduction to Aviation Industry
- Safety Awareness in Aviation
- Airline Business Development and Management
- Air Cargo Services
- Airport and Airline Operations
- Airport Services I
- Airline In-flight Services I

### Year 2

- Environmental Factors in Aviation
- Human Factors and Performance
- Airport Services II
- Airline In-flight Services II

### Experiential Learning

- Project / Aviation Placement

## 升學之路 Progression Paths



### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BSocSc
The Chinese University of Hong Kong
BBA Hospitality & Real Estate
City University of Hong Kong
BA Linguistics & Language Applications
BBA Accountancy
BSocSc Asian & International Studies
BSocSc Criminology & Sociology
The Hong Kong Polytechnic University
BBA (Hons) Aviation Management & Logistics
BBA (Hons) Global Supply Chain Management
BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics
BEng (Hons) Aviation Engineering
BSc (Hons) Aviation Operations & Systems
BSc (Hons) Hotel Management
BSc (Hons) Logistics Engineering with Management
Hong Kong Baptist University
BSocSc (Hons) Integrated Communication Management
Lingnan University
BBA (Hons)
BSocSc (Hons) International Economy & Politics
The Education University of Hong Kong
BEEd (Hons) (Primary) - Mathematics

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





香港作為亞太地區的航空樞紐，一直需要大量專才，以支持本地航空業的發展。本課程目的為學生提供航空科目的知識及技巧，以裝備學生將來投身航空事業。課程內容包括航空業務發展及管理、航空公司及機場運作、空中交通管制、航空風險及安全管理、飛機配載平衡及調度及各類與日常航空運作相關的知識。本課程獲得不同的本地及國際航空組織支持，向本課程學生提供實習機會，參加國際民航組織（ICAO）認可的培訓課程，及到香港國際機場限制區域實地考察，參與新加坡及澳洲航空展，讓同學於只對業界開放的參展日與參展商交流，從而了解及掌握業界最新資訊及發展。學員於澳洲考察更可以在飛行學校駕駛小型飛機享受真正的飛行樂趣。學生有機會透過專業飛行模擬器及空中管理模擬系統、互動式課堂培訓和專業航空實驗室的最先進虛擬現實（VR）技術進行練習，以加強他們的空中管理知識和飛機控制技能。

This programme aims to nurture the Next Generation Aviation Talent by providing professional knowledge and training in aviation, together with practical and transferrable skills related directly to the subject. Topics include airline and airport operations, risk and safety management, air cargo, ground services, flight dispatch, and training that are commonly required in day-to-day aviation operations. The programme has received strong local and international industry supports to provide internship opportunities for students. Students can also participate in ICAO recognized training courses and field trips at the restricted areas of Hong Kong International Airport attend training workshops, International Airshow and Conference in Singapore and Australia to broaden their horizons to an international level. Students will also have practical flying experience in local flying school during the Australia Aviation Study trip. Through the use of professional simulator, interactive classroom training and the latest Virtual Reality (VR) technologies training in professional aviation lab, students will be able to strengthen their air traffic management knowledge and aircraft control skill.

“Vision for Future -  
Transform to Next  
Generation Aviation  
Professionals”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Aviation Industry
- Safety Awareness in Aviation
- Risk Management and Quality Improvement
- Airline Business Development and Management
- Air Cargo Services
- Airport and Airline Operations
- Basic Aeronautical Knowledge

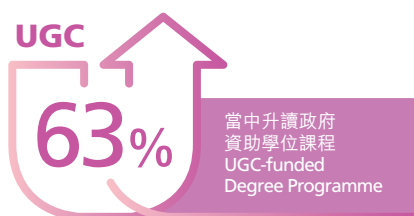
#### Year 2

- Environmental Factors in Aviation
- Human Factors and Performance
- Aircraft Weight Balance and Dispatch#
- Air Traffic Management
- Project / Aviation Placement

# 與怡和航空服務協作專業課程

This module is jointly offered with the Jardine Airport Services Limited (JASL)

### 升學之路 Progression Paths



#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong	The Hong Kong Polytechnic University
BA BEng / BEng Mechanical Engineering BEng Industrial Engineering & Logistics Management BEng Logistics Engineering and Supply Chain Management BSc Information Management	BA (Hons) Applied Ageing Studies & Service Management BA (Hons) English & Applied Linguistics BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles BBA (Hons) Aviation Management & Logistics BBA (Hons) Global Supply Chain Management BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics BEng (Hons) Air Transport Engineering BEng (Hons) Aviation Engineering BEng (Hons) Civil Engineering BEng (Hons) Environmental Engineering & Sustainable Development BEng (Hons) Building Services Engineering BEng (Hons) Transportation Systems Engineering BEng (Hons) Scheme in Mechanical Engineering Broad Discipline of Computing Broad Discipline of Language, Culture & Communication BSc (Hons) Aviation Operations & Systems BSc (Hons) Engineering Physics / Articulation Programme with a specialism in Optoelectronics BSc (Hons) Environmental & Occupational Safety & Health BSc (Hons) Hotel Management / Hotel and Tourism Management BSc (Hons) Logistics Engineering & Management
The Chinese University of Hong Kong	Hong Kong Baptist University
BBA Hospitality and Real Estate BEng BEng Systems Engineering & Engineering Management BSocSc	BA (Hons) Religious Studies BBA (Hons) Human Resources Management BSocSc (Hons) BSocSc (Hons) European Studies - French Stream
The Hong Kong University of Science and Technology	The Education University of Hong Kong
BBA Business & Management BEng BEng Aerospace Engineering / Mechanical and Aerospace Engineering BEng Industrial Engineering & Engineering Management	BA (Hons) Creative Arts and Culture - Visual Arts BEd (Hons) Visual Arts
City University of Hong Kong	Lingnan University
BA Culture & Heritage Management BA English Studies BBA Operation Management BBA Business Operations Management BEng Biomedical Engineering / BEng Systems Engineering & Management / BEng Energy Science & Engineering / BEng Mechanical Engineering BSc Biological Sciences / BSc Biomedical Sciences BSocSc Asian & International Studies BSocSc Environmental Policy	BSocSc (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



# HD 航空及飛行高級文憑

## Higher Diploma in Aviation and Piloting

報名編號 Application Code

HD140

Email:

hdap@hkuspace.hku.hk



Jardine Aviation Services  
怡和航空服務

本課程針對預計未來二十年全球對飛行員的需求將大幅增加而設。課程內容涵蓋澳洲私人飛機駕駛牌照飛行理論和航空業務營運基本概念。學生有機會透過專業飛行模擬器、互動式課堂培訓和專業航空實驗室的最新虛擬現實（VR）技術進行練習，以加強他們的知識和飛機控制技能。該計劃旨在為學生提供足夠的知識，使他們為私人飛機駕駛牌照（PPL）培訓考試做好準備。

學員有機會走出課堂，擴闊視野，面向國際，前往韓國、日本、新加坡及澳洲等地進行實地考察及參與航空展，讓同學於只對業界開放的參展日與參展商交流，從而了解及掌握業界最新資訊及發展。學員於澳洲考察更可以在飛行學校駕駛小型飛機享受真正的飛行樂趣。

The global demand for new pilots is expected to rise dramatically over the next two decades. The programme will provide students with an understanding of the knowledge for the Australia Private Pilot Licence (PPL) training examination and the underlying concept of aviation business operation. Through the use of professional simulator, interactive classroom training and the latest Virtual Reality (VR) technologies training in professional aviation lab, students will be able to strengthen their knowledge and aircraft control skill.

Students are encouraged to participate in various Aviation Study Tours to Korea, Japan, Singapore and Australia to attend training workshops, International Airshow and Conference to widen their international exposure, develop a better understanding of the industry network and experience different cultures. They will also have practical flying experience in local flying school during the Australia Aviation Study trip.

“*Vision for Future - Transform to Next Generation Aviation Professionals*”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Aviation Industry
- Airport and Airline Operations
- Theory for First Solo of Private Pilot Licence
- Theory for Recreational Pilot Licence
- Aviation Science
- Flight Simulation Training
- Safety Awareness in Aviation

#### Year 2

- Risk Management & Quality Improvement
- Aircraft Weight Balance and Dispatch<sup>#</sup>
- Air Traffic Management
- Human Factors and Performance
- Navigation and Meteorology
- Flight Performance and Planning
- ICAO Aviation English Language Proficiency

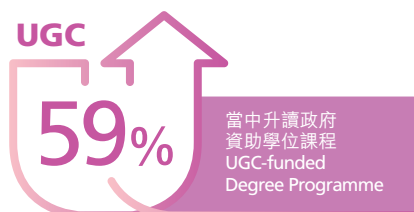
#### Experiential Learning

- Aviation Project

<sup>#</sup> 與怡和航空服務協作專業課程

This module is jointly offered with the Jardine Airport Services Limited (JASL)

### 升學之路 Progression Paths



#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The Hong Kong University of Science and Technology
BBA Business & Management
BEng Aerospace Engineering
City University of Hong Kong
BSocSc Criminology & Sociology
The Hong Kong Polytechnic University
BBA (Hons) Aviation Management & Logistics
BEng (Hons) Air Transport Engineering
BEng (Hons) Industrial & Systems Engineering
Hong Kong Baptist University
BSocSc (Hons) European Studies - German Stream

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程旨在讓學生掌握數據分析的知識及技巧。畢業生能夠靈活運用各類型數據分析軟件、統計學知識及電腦程式編寫技巧，為不同範疇的企業包括金融、零售、科技、醫療及政府部門提供數據分析及大數據系統設計服務。

This programme aims to equip students with the knowledge and techniques in data analytics. Graduates of the programme will be able to use various data analytic software tools, statistical knowledge and computer programming techniques to serve corporates in different sectors including finance, retail, technology, medical, and the government department, helping them to perform data analysis and big-data system design.

“The most promising career”  
 - LinkedIn

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Ethics and Computing Professionalism
- Project Management for Information Technology
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Big Data Applications and Analytics
- Programming for Data Science
- Statistics for Data Science I

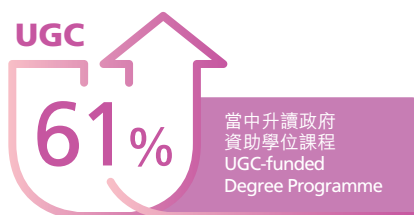
#### Year 2

- Mathematics for Computing
- Data Mining
- Machine Learning
- Introduction to Database Systems
- Data Visualization
- Statistics for Data Science II
- Introduction to Information security

#### Experiential Learning

- Project (Data Science)  
OR
- Internship (Data Science)

### 升學之路 Progression Paths



#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BASc Social Data Science
The Hong Kong University of Science and Technology
BEng Computer Engineering
BEng Industrial Engineering & Engineering Management
City University of Hong Kong
BEng
BEng Data & Systems Engineering
BSc
BSc Data Science
The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Data Science & Analytics
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Computer Science - Computing & Software Technologies

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





電子競技（電競）是遊戲產業的其中一環，融合了技術、媒體、娛樂以及職業體育等元素，更成為近年來發展最快的產業之一。在2017年香港財政預算案中，財政司司長強調電競具有很大的經濟發展潛力，有助推動本地遊戲產業及資訊科技業的發展。

本課程是香港首個供香港中學文憑畢業生報讀，為學生提供電子競技領域的綜合知識和技能的副學位課程。課程以電競產業鏈為設計藍本，包括電競商業生態系統、發展背景、串流技術、初創企業策略、數碼媒體製作、節目管理、市場推廣、電競與健康等元素；因此，本課程並非旨在培訓電競職業選手。此外，課外活動包括工作坊、考察活動、實習或專題習作。

E-sports is a derivative from the game industry, integrating elements of technology, media, entertainment as well as professional sports. It is observed that eSports has become one of the most rapidly growing forms of media in recent years. In the Hong Kong 2017 Budget Speech, the Financial Secretary highlighted that eSports had great economic development potentials which could help boost the local gaming and IT industries.

This programme is the first sub-degree programme in Hong Kong which aims to provide students with comprehensive knowledge and skills in the field of eSports. Learning topics include the principles of eSports ecosystems and development, streaming technologies, eSports Business Start-up and strategies, digital media production, event management, recreation marketing and health that will commonly be applied in the day-to-day eSports event operations. The programme will have some non-lecture activities including workshops, field trip, placement/ project.

“*Embrace the Knowledge of Technology. Develop Your Career in eSports!*”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- eSports Business Ecosystems
- eSports Communication Skills
- eSports Digital Media Production I
- Computing Applications for eSports Development
- eSports and Health
- Entrepreneurial and Financial Strategies in Sport and Recreation
- Programme Management in Sport, eSports and Recreation

#### Year 2

- eSports Ethics and Law
- Innovative eSports Business Start-up
- eSports Digital Media Production II
- Sport and Recreation Marketing
- Special Event, eSports and Entertainment Management

#### Experiential Learning Courses (select either one course)

- eSports Placement
- eSports Project

### 升學之路 Progression Paths



#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

畢業同學可以申請教資會資助學位包括體育、資訊科技及新媒體等學科、其他本地大學的相關銜接學位等課程及海外大學的電子競技學位課程。

Graduates could apply for admission to various UGC-funded degree programmes in sports, information technology and new media, and related top-up degree programmes at local universities or eSports degree programmes offered by various overseas universities.

#### Aldous LAI

Year 2 Student of Higher Diploma in eSports

“Gained valuable experience from eSports professionals and wide range of career opportunities after graduation! Enabled me to pursue my dream in eSport.”





本課程除講授工程學的基本知識及技能外，更幫助同學掌握各範疇之專業知識，為日後升學或就業奠定基礎。此外，同學可以根據自己興趣，在完成第一個學期後選修以下其中一個工程專業範疇：電機工程、電子及資訊工程、機械工程、屋宇設備工程。本課程的電機工程畢業生獲香港特區政府機電工程署認可為符合註冊電工「A」、「B」牌的學歷要求。詳情請瀏覽相關課程網頁。

This programme aims to provide foundation concepts in engineering and prepares students to acquire specialised knowledge and skills in the engineering field by offering four themes of studies: Electrical Engineering, Electronic & Information Engineering, Mechanical Engineering and Building Services Engineering. Graduates of Electrical Engineering Theme is recognized by The EMSD of the H.K.S.A.R. Government as fulfilling the academic requirements for Grade A and Grade B Registered Electrical Worker. For details, please refer to programme website.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

##### Common Courses

- Mechanical Systems Principles
- Engineering Fundamentals
- Engineering Mathematics I
- Electrical and Electronic Principles

##### Electronic & Information Engineering Theme

- Digital Electronics
- Software Engineering
- Computer and Communication Networks

##### Electrical Engineering Theme

- Electrical Energy Systems
- Engineering Mathematics II
- Electrical Services in Buildings

##### Mechanical Engineering Theme

- Engineering Mathematics II
- Properties of Materials
- Thermodynamics

##### Building Services Engineering Theme

- Electrical Services in Buildings
- Solar Energy Conversion
- Thermodynamics

#### Year 2

##### Common Courses

- Computer Aided Design
- Ethics and Professionalism
- Engineering Project Management

##### Experiential Learning Course

- Engineering Project

##### Electronic & Information Engineering Theme

- Microcontrollers
- Algorithms and Data Structures
- Distributed Systems and Cloud Computing

##### Electrical Engineering Theme

- Control Systems
- Electrical Machines
- Power Transmission and Distribution

##### Mechanical Engineering Theme

- Control Systems
- Design and Manufacture
- Fluid Dynamics

##### Building Services Engineering Theme

- Fire Protection, Plumbing and Drainage Systems
- Heating Ventilation and Air-conditioning (HVAC)
- Intelligent Buildings

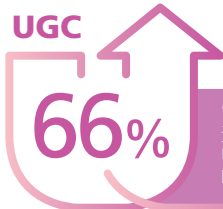
### 升學之路 Progression Paths

2021年



總升學率  
Overall  
Progression Rate

UGC



當中升讀政府  
資助學位課程  
UGC-funded  
Degree Programme



教資會資助大學  
UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BEng / BEng Electrical Engineering /  
BEng Medical Engineering / BEng Mechanical Engineering

#### The Chinese University of Hong Kong

BEng / BEng Biomedical Engineering /  
BEng Computer Engineering/ BEng Electronic Engineering /  
BEng Energy and Environmental Engineering /  
BEng Information Engineering /  
BEng Mechanical and Automation Engineering

#### The Hong Kong University of Science and Technology

BEng / BEng Civil and Environmental Engineering /  
BEng Computer Engineering /  
BEng Electronic Engineering /  
BEng Industrial Engineering and Engineering Management /  
BEng Mechanical Engineering

#### City University of Hong Kong

BEng  
BEng Biomedical Engineering /  
BEng Computer & Data Engineering /  
BEng Computer Engineering /  
BEng Electronic & Electrical Engineering /  
BEng Electronic & Communication Engineering /  
BEng Energy Science & Engineering /  
BEng Information Engineering /  
BEng Manufacturing Systems Engineering /  
BEng Materials Engineering /  
BEng Materials Science and Engineering /  
BEng Mechatronic Engineering /  
BEng Mechanical & Biomedical Engineering /  
BEng Mechanical Engineering /  
BEng Systems Engineering & Management BSc Applied Physics

#### The Hong Kong Polytechnic University

BEng (Hons) Air Transport Engineering /  
BEng (Hons) Building Services Engineering /  
BEng (Hons) Civil Engineering /  
BEng (Hons) Electrical Engineering /  
BEng (Hons) Electronic & Information Engineering /  
BEng (Hons) Environmental Engineering & Sustainable Development /  
BEng (Hons) Industrial & Systems Engineering /  
BEng (Hons) Logistics Engineering with Management /  
BEng (Hons) Mechanical Engineering /  
BEng (Hons) Product Engineering with Marketing /  
BEng (Hons) Scheme in Mechanical Engineering

#### Broad Discipline of Computing / Broad Discipline of Engineering

BSc (Hons) Biomedical Engineering /  
BSc (Hons) Engineering Physics  
BSc (Hons) Engineering Physics (Optoelectronics) /  
BSc (Hons) Engineering Physics /  
Articulation Programme with a specialism in  
Optoelectronics / BSc (Hons) Enterprise Engineering  
with Management / BSc (Hons) Internet & Multimedia  
Technologies / BSc (Hons) Logistics Engineering & Management

#### Hong Kong Baptist University

BSc (Hons) Green Energy Science /  
BSc (Hons) Computer Science/  
BSc (Hons) Physics and Green Energy

#### The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) (Primary) - General Studies / Mathematics  
BEd (Hons) (Primary) Mathematics Major  
BEd (Hons) (Science)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



## Higher Diploma in Geotechnical Engineering



本課程旨在教授工程地質及土力工程勘探之基礎知識及應用技能，為幫助日後有志投身土力工程或相關建築行業的同學打下堅實根基。同學將從不同範疇的學科中掌握及鞏固專業知識及技能，包括可轉移的體驗學習經歷，機構實習實踐項目運作及管理技能、實驗室測試、實地儀器應用及土力工程勘探等。

This programme aims to provide students with foundation training of engineering geology and geotechnical investigation. The curriculum is designed to prepare them for careers in related geotechnical engineering and construction sectors. Students will gain basic knowledge, transferable experiential learning, and hands-on project management skills via industrial placement, laboratory testing, field instrumentation, and site investigation on geotechnical or related engineering disciplines.

“萬丈高樓從地起，土力工程助你踏上成功路。  
Developing roads of success. Engineering your dreams with us.”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Structural Mechanics
- Engineering Mathematics I
- Properties of Construction Material
- Elements of Geology
- Description of Rocks and Minerals
- Structures and Field Studies

#### Year 2

- Soil Mechanics
- Geotechnics
- Field Instrumentation and Site Investigation
- Ethics and Computing Professionalism
- Construction Project Management
- Environmental and Earth Science

#### Experiential Learning

- Industrial Placement (Geotechnical Engineering)

### 升學之路 Progression Paths

#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

畢業生可申請報讀教資會資助大學的相關學士學位課程，以下為部份升學例子\*：

Graduates could apply for admissions to various UGC-funded degree programmes at local universities. Below are some examples\*:

The University of Hong Kong
BSc (Major in Geology)
The Hong Kong University of Science and Technology
BEng Civil Engineering
BEng Civil and Environmental Engineering
City University of Hong Kong
BEng Civil Engineering
The Hong Kong Polytechnic University
BEng (Hons) Civil Engineering

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程重點培訓學生成為資訊保安的專業人才。課程涵蓋廣泛領域，包括審計、資訊保安管理系統、網絡安全、數據中心安全及電腦鑑識。通過本課程的訓練，學生可以全面體驗及掌握資訊保安的專門技術，並在畢業後成為優秀的資訊保安專業人才。

This programme aims to train students to become professionals in the field of information security. It covers the areas of audit, information security management system, network security, data centre security and forensics.

“Be aware of your connections;  
Secure your journey;  
Build a safer world”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Information Security
- Information Security Administration
- Computer Systems and Network Protocol Essentials
- Ethics and Computing Professionalism
- Project Management for Information Technology
- Switching, Wireless and Routing Essentials
- Security Audit Fundamentals

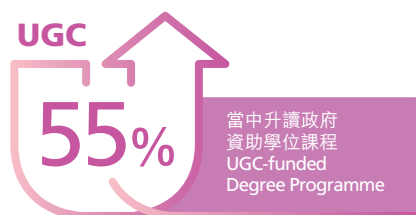
#### Year 2

- Shell Programming
- Ethical Hacking
- Information Security Management Systems
- Introduction to Computer Forensics
- Data Center Security Requirements and Compliances
- Network Security

#### Experiential Learning

- Project (Information Security) / Internship (Information Technology)

### 升學之路 Progression Paths



#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BEng
The Hong Kong University of Science and Technology
BEng Computer Engineering
BEng Computer Science
BSc Information Technology
City University of Hong Kong
BEng Computer and Data Engineering
BSc
BSc Computer Science
The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Information Security
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Computer Science

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程重點培訓學生成為資訊科技的專業人才。學生可按自己的專長及興趣選修以下其中一個組別，分別為「計算機及數據科學」和「網絡工程及資訊保安」。通過本課程的訓練，學生可以全面體驗及掌握資訊科技的專門技術，並在畢業後成為優秀的資訊科技專業人才。

This programme aims to train students to become professionals in the field of Information Technology. In view of the demand for both the practical and professional knowledge in IT application, the programme offers two themes of study: the Computing and Data Science Theme, and the Networking and Information Security Theme.

“編寫你想 • 連接世界 •  
掌握未來”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Common Courses

- Computer Systems and Network Protocol Essentials
- Introduction to Information Security
- System Administration
- Ethics and Computing Professionalism
- Project Management for Information Technology

#### Experiential Learning

- Project (Information Technology) / Internship (Information Technology)

#### Computing and Data Science Theme

- Data Mining
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Mathematics for Computing
- Object-Oriented Programming
- Introduction to Database Systems
- Big Data Applications and Analytics
- Mobile Application Development

#### Choose one course from the below:

- Internet Programming
- Shell Programming

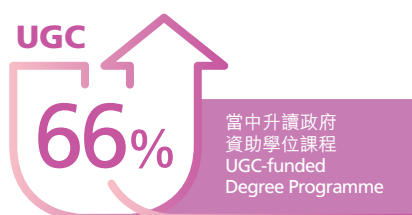
#### Networking and Information Security Theme

- Security Audit Fundamentals
- Enterprise Networking and Automation
- Switching, Wireless and Routing Essentials
- Shell Programming
- Internet of Things Security
- Cloud Computing in Practice
- Ethical Hacking

#### Choose one course from the below:

- Information Security Management Systems
- Network Security
- Object-Oriented Programming

### 升學之路 Progression Paths



#### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong	The Hong Kong Polytechnic University
BEng	BEng (Hons) Electronic & Information Engineering
BEng Computer Science	Broad Discipline of Computing
BSc	BSc (Hons) Data Science & Analytics
The Chinese University of Hong Kong	BSc (Hons) Information Security
BEng	BSc (Hons) Internet & Multimedia Technologies
BEng Computer Science	BSc (Hons) Scheme in Computing
BEng Computer Engineering	Hong Kong Baptist University
BEng Electronic Engineering	BSc (Hons) Business Computing and Data Analytics
BEng Information Engineering	BSc (Hons) Computer Science / BSc (Hons) Computer Science - Data & Media Communication
The Hong Kong University of Science and Technology	BSc (Hons) Computing & Information Systems / BSc (Hons) Computing Studies
BEng Computer Engineering	The Education University of Hong Kong
BEng Computer Science	BEd (Hons) (Secondary) Information and Communication Technology
BSc Computer Science	
City University of Hong Kong	
BBA Marketing Information Management	
BEng / BEng Computer and Data Engineering	
BEng Computer Engineering	
BEng Information Engineering	
BSc Computer Science / BSc Creative Media	
BSocSc Criminology & Sociology	

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程協助學生掌握新媒體傳播的基本概念，同時具備相關新媒體製作的知識和技術，包括數碼攝影、聲音和視頻，並教導學生使用業內廣泛應用的軟件作後期製作，以培養一班具有傳播知識、同時又懂得媒體規劃和新媒體技術的專才，以應付市場對於媒體製作服務需求的增長。

“創新·媒介·體驗”

This programme aims to provide students with an understanding of the underlying concepts of communication as well as practical production with new media including digital photography, sound and video production. Students will also be taught on how to use various post-production softwares which are widely used by the industry. The programme targets to nurture a new generation of producers who do not only possess communication knowledge, but are also versatile in both media planning and new media technology to fulfill the growing market needs of new media production.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Visual Storytelling
- Digital Media for E-marketing and Mobile Marketing
- Digital Photography Production
- Media Communication and Ethical Requirements
- Motion Graphics for Presentation
- Web Page Authoring
- Digital Sound Production

#### Year 2

- Digital Video Production
- Principles for New Media Copywriting
- Media Technology Workshop
- Advanced Motion Graphics
- Search Engine Optimisation and Web Analytics

#### Experiential Learning Courses (select either one course)

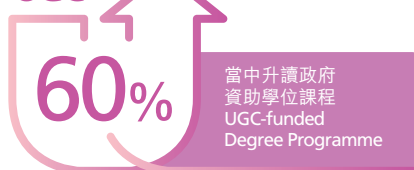
- Media and Communication Project
- Media and Communication Placement

### 升學之路 Progression Paths

2021年



UGC



#### 黃卓賢

新媒體與傳播高級文憑畢業生  
升讀香港城市大學創意媒體學院  
(文理學士)

“新媒體與傳播高級文憑課程，絕對是一個令我感到新鮮、有趣而且實用的課程。”



教資會資助大學

UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### Hong Kong Baptist University

BA (Hons) Creative Writing for Film, Television & New Media

BComm (Hons) Film Major (Animation & Media Arts)

BComm (Hons) Public Relations & Advertising Major (Advertising and Branding)

BSocSc (Hons) Communication - Film & Media Arts

#### City University of Hong Kong

BA

BA Creative Media

BA Digital Television and Broadcasting

BAS New Media

BA Media and Communication

BSc

#### The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Digital Media

BSc (Hons) Internet & Multimedia Technologies

#### Lingnan University

BA (Hons) Visual Studies

BBA (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





# Associate of Arts in Legal Studies

本課程結合了專業法律知識和廣泛的通識教育，令同學有更全面的發展，為日後升讀法律學或其他學士學位課程做好準備。

The programme is designed to provide a balanced mix of professional legal education and broad-based education to support all-rounded personal development, which is a good stepping stone for those who would like to further their studies in law or other bachelor degree programmes.

“觸得到的夢  
專業・學術・知性”

## 專業主修科目 Specialism Courses

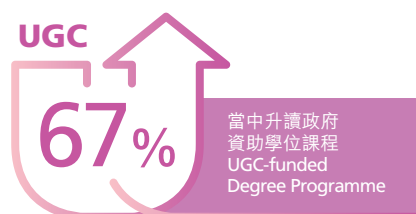
### Year 1

- Introduction to Hong Kong Law and Legal Practice
- Obligations I
- Introduction to Political Science
- The Hong Kong Basic Law

### Year 2

- Business Associations and Commercial Practice
- Criminal Law and Procedure
- Obligations II
- Introduction to Public Policy and Administration

## 升學之路 Progression Paths



### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BA and BEd Language Education - English (Double Degree)
BA and BSc (Double Degree)
BEd and BSocSc (Double Degree)
BSc Information Management
BSocSc
LLB
The Chinese University of Hong Kong
BA Cultural Management / BA English / BA English Studies
BSocSc Global Studies
City University of Hong Kong
BA English / BA Linguistics and Language Applications / BA Media & Communication / BA Translation and Interpretation
BSocSc / BSocSc Criminology & Sociology / BSocSc Psychology / BSocSc Public Policy, Management and Politics / BSocSc Public Policy & Politics
LLB

Hong Kong Baptist University
BA (Hons) Music
BBA (Hons)
BComm (Hons) Journalism Major (Chinese Journalism)
BSocSc (Hons) China Studies
BSocSc (Hons) European Studies - French Stream
BSocSc (Hons) Government & International Studies
Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Social Policy & Administration
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) (Primary) General Studies Major
BEd (Hons) (Secondary) English Language
BSocSc (Hons) Policy Science & Management

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

### Jacky Cha

2009 Graduates of Associate of Arts in Legal Studies (Distinction)  
2018 Newly-admitted solicitor at the High Court of Hong Kong

“Taking Legal Studies at CC has paved my way to success. My lawyering skills are solid, thanks to teaching staff at CC!”





地理學是一門跨學科的學問，融合了社會和自然科學的概念與方法，以探討人類活動與自然人文環境之間的互動關係。地理副學士課程設計旨在完善結合人文地理學與自然地理學，為有志升讀地理學相關學士學位課程的學生打好基礎。

Geography is a multi-disciplinary field which incorporates concepts and techniques from Social and Natural Sciences to study the interrelationships between people and their environment. The Associate of Geography programme is designed to provide a balanced mix of Human and Natural Geography, which is an ideal gateway for those who would like to further their studies in Geography-related degree programmes.

“萬物皆有地理；  
地理可通萬物。  
*Everything has to do  
with Geography, and  
Geography has to do  
with everything.*”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Introduction to Human Geography
- Sustainable Development in a Globalising World
- Introduction to Geographic Information Systems
- Introduction to Physical Geography

### Year 2

- Urban Planning for Smart and Sustainable Cities
- Introduction to Research Methods in Social Sciences
- Globalising China: Economic Reforms and the People
- Environment and Resource Management
- Land and People in Hong Kong: A Field Survey

## 升學之路 Progression Paths



教資會資助大學

UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BA Landscape Studies
BSocSc
City University of Hong Kong
BEng Energy Science & Engineering
BSocSc Asian & International Studies
Hong Kong Baptist University
BSocSc (Hons)
Lingnan University
BSocSc (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





# 文學副學士(媒體、文化及創意)#

## Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies#

報名編號 Application Code  
AD109

(音樂主題 Music Theme)  
AD110

Email: aamccs@hkuspace.hku.hk  
aamccs-music@hkuspace.hku.hk



假如你喜歡探討文化和社群議題，對媒體具創新及批判精神，更渴望投身文化及創意產業，「媒體、文化及創意課程」就是你的不二之選。我們的課程融合了人文學科和社會科學，為你打開銜接各文學院、社會科學院和教育學院課程的大門。三個新穎而切合你升學需要的專修課程：「廣告及傳意」、「創意媒體及產業」、「媒體及文化研究」，鞏固知識基礎，也為你提供生動有趣的學習體驗。

Media, Cultural and Creative Studies are for those inquisitive about culture and community, with desire to engage critically with media, and take part in creative and cultural industries.

The programme's courses integrate humanities & arts with the social sciences and provide you with flexible pathways to university training in humanities & arts, social sciences, and education. Come build your knowledge and experience with us through studying relevant, timely and exciting subjects in "Advertising and Communications", "Creative Media and Industries", and "Media and Cultural Studies."

“【創作力量同幻想】  
呢個年代識讀梗係讀  
文化媒體創意啦！！”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Core courses:

- Visual Culture
- Researching Culture and Media

#### Advertising and Communications Theme

- Advertising: Principles and Practice
- Media Publishing Industry and Production
- Writing and Editing for Chinese Media

#### Creative Media and Industries Theme

- Creativity and Creative Industries
- Cultural Space: Examining and Enabling People and Place
- Introduction to Film Studies

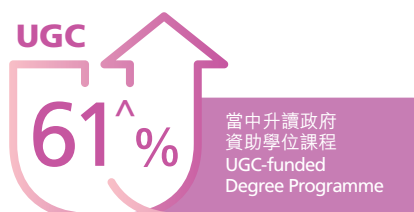
#### Media and Cultural Studies Theme

- Gender and Society
- Media, Society and Consumer Culture
- Questioning Cultural Identity

#### Music Theme#

- Fundamentals of Tonal Music I and II
- Introduction to Chinese Music
- Introduction to Musics of the World
- Music in Western History (Baroque through Late Romantic Period)

### 升學之路 Progression Paths



^ 不包括音樂主題。  
Excluding Music themes.

# 有意選修音樂主題的同學須於報名時表明意願。  
Applicants who wish to apply for music theme should submit a separate application.

#### Ada Siu

2019-2021 文學副學士(媒體、文化及創意)

獲大學取錄:

香港中文大學新聞與傳播學社會科學學士三年級  
香港城市大學媒體與傳播文學士三年級  
香港城市大學數碼電視與廣播文學士三年級  
香港浸會大學公關及廣告傳理學學士三年級  
香港理工大學廣告設計文學士三年級

“AAMCCS不但令我以更多角度認識社會文化和媒體運作，更提供讓我實踐創作的機會，包括廣告設計、雜誌製作等，這些機會都令我更清楚自己的潛能和發展路向。懇切良好的師資亦是此科的優勝之處，他們的鼓勵和教導大大幫助我們在升學和學業路上奮鬥前進。”



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:  
Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA / BA Conservation
BA Chinese / BA Comparative Literature
BA English
BA Fine Arts
BA Global Creative Industries
BA Hong Kong Studies
BA Music
BA Philosophy
BA and BEd Language Education - English (Double Degree)
BA and BSocSc Social Data Science
BJour
BNurs
BSc Information Management
BSocSc / BSocSc Sociology
The Chinese University of Hong Kong
BA Anthropology
BA Chinese Language and Literature
BA Contemporary China Studies
BA Cultural Management / BA Cultural Studies
BA English
BA Fine Arts
BA History
BA Music
BA Philosophy
BA Religious Studies
BSocSc
BSocSc Gender Studies
BSocSc Global Studies
BSocSc Journalism & Communication
BSocSc Psychology / BSocSc Sociology
City University of Hong Kong
BA Chinese & History
BA Creative Media
BA Culture & Heritage Management
BA Digital TV & Broadcasting
BA English for the Professions / BA English
BA Language Studies / BA Linguistics & Language Applications
BA Media & Communication
BA Translation & Interpretation
BAS New Media
BBA Management
BSc Creative Media
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Asian & International Studies
BSocSc Criminology
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Public Policy & Politics

Hong Kong Baptist University
BA
BA (Hons) Creative & Professional Writing / BA (Hons) Creative Writing for Film TV & New Media
BA (Hons) English Language & Literature
BA (Hons) History / BA (Hons) Humanities
BA (Hons) Music / BA (Hons) Visual Arts
BA (Hons) Religion, Philosophy & Ethics
BA (Hons) Translation
BA (Hons) English Language & Literature and BEd (Hons) English Language Teaching (Double Degree)
BComm (Hons) Film Major (Animation & Media Arts) / BComm (Hons) Film Major (Film & Television)
BComm (Hons) Public Relations & Advertising
BSocSc (Hons) China Studies - Economics
BSocSc (Hons) Communication - Film and Media Arts
BSocSc (Hons) Communication - Public Relations & Advertising
BSocSc (Hons) Geography
BSocSc (Hons) Integrated Communication Management
BSocSc (Hons) Social Policy
BSW (Hons)
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Advertising Design / BA (Hons) Social Design
BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies
BA (Hons) Communication Design
BA (Hons) Eng Studies for the Professions
BA (Hons) Language & Culture
BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles Scheme in Design
BBA (Hons) Marketing
BComm (Hons) Public Relations & Advertising Major (Advertising and Branding)
BEng (Hons) Product Engineering with Marketing
Broad Discipline of Computing
BSc (Hons) Nursing
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Creative Arts & Culture (Music) / BA (Hons) Creative Arts & Culture (Visual Arts)
BA (Hons) Early Childhood Education
BA (Hons) Human & Organizational Development
BA (Hons) Language Studies (Chinese Major)
BA (Hons) Liberal Studies
BA (Hons) Creative Arts & Culture & BEd (Hons) Visual Arts (co-terminal double degree)
BA (Hons) Creative Arts & Culture & BEd (Hons) Music (co-terminal double degree)
BSocSc (Hons) Global & Hong Kong Studies / BSocSc (Hons) Greater China Studies
BSocSc (Hons) Policy Science & Management
BSocSc (Hons) Psychology
BEd (Hons) (Secondary) English Language
BEd (Hons) Chinese Language
BEd (Hons) Music
Lingnan University
BA (Hons) / BA (Hons) Cultural Studies
BA (Hons) Philosophy
BA (Hons) Visual Studies
BSocSc (Hons) Business Psychology
BSocSc (Hons) Psychology with Counselling Psychology Concentration

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程涵蓋多個社會科學範疇，包括政治學、心理學、社會學、國際關係研究及社會福利政策等等。課程設計旨在加深學生對人類行為、人際關係及社群組織、及社會運作的學術研究，以客觀科學角度作出批判性分析。除了學術理論根基，課程主力培育學生的社會意識，擴闊國際視野，提升客觀分析及批判思考的能力。

The broad-based curriculum covers major social sciences disciplines, such as political science, psychology and sociology. The programme focuses on enhancing students' understanding of human social interaction, social groups and the logic underlying social change. Students will be trained to evaluate social phenomena objectively, scientifically and critically as social scientists. The programme aims at developing students' social consciousness, international awareness, critical and logical reasoning ability, and self-learning ability.

“多元社科 • 縱觀社政 •  
洞悉心理 • 獨立批判 •  
與時並進  
Multi-perspective •  
Holistic • Critical •  
Timely”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Political Science
- Introduction to Psychology
- The Basics of Sociology

#### Year 2

##### Common across all Themes

- Introduction to Research Methods in Social Sciences

#### Psychology and Wellness Theme

- Introduction to Mental Health
- Social Psychology
- Introduction to Counseling
- Human Behaviour and Social Environment

#### Government and International Studies Theme

- Global Governance and International Organizations
- Introduction to Public Policy and Administration
- Introduction to Comparative Politics
- Introduction to International Relations

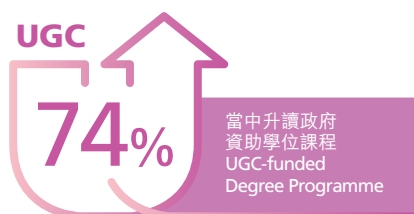
#### Social Welfare and Social Administration Theme

- Introduction to Counseling
- Social Policy and Administration
- Contemporary Social Work and Social Welfare
- Ageing and Gerontology

#### Sociology Theme

- Introduction to Criminology
- Hong Kong Society
- Class and Inequality
- Sociology of the Family

### 升學之路 Progression Paths



#### CHAN Long Sum Zita

Student of Associate of Social Sciences  
Advancement to BSocSc, The University of Hong Kong

“Lecturers and tutors provided a lot of suggestions, answering my questions patiently and spending time on discussing my academic progress. The knowledge and skills I learnt in CC offer a sound foundation for my first-year of study in HKU.”

#### LEUNG Ka Ho Kelvin

Student of Associate of Social Sciences  
Advancement to BSocSc, The University of Hong Kong

“Studying at HKU SPACE CC is a fruitful learning experience. The lecturers and tutors motivated me to acquire knowledge understanding reasons behind social issues. I discovered my interests to Psychology through their teaching. Treasure your chance of learning. And may see you at the university in the future!”



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong	
BA	
BASc Social Data Science	
BEd Early Childhood Education & Special Education	
BNurs	
BSocSc	
BSW	
The Chinese University of Hong Kong	
BA / BA Anthropology	
BA Cultural Management / BA Cultural Studies	
BA History	
BA Linguistics	
BA Philosophy	
BA Religious Studies	
BNur	
BSc Community Health Practice	
BSc Exercise Science and Health Education	
BSc Gerontology	
BSc Public Health	
BSocSc Gender Studies	
BSocSc Geography and Resource Management	
BSocSc Global Studies	
BSocSc Government and Public Administration	
BSocSc Psychology	
BSocSc Social Work / BSocSc Sociology	
City University of Hong Kong	
BA Chinese & History	
BA Creative Media / BA Media & Communication	
BA English	
BA Linguistics & Language Applications / BA Translation & Interpretation	
BBA Management	
BSc Biomedical Sciences	
BSc Environmental Science & Management	
BSocSc Applied Sociology	
BSocSc Asian & International Studies	
BSocSc Criminology & Sociology	
BSocSc Environmental Policy	
BSocSc Psychology	
BSocSc Public Policy & Politics (Housing & Urban Studies)	
BSocSc Public Policy & Politics (Political Science)	
BSocSc Public Policy, Management, & Politics	
BSocSc Social Work / BSocSc Sociology	

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

The Hong Kong Polytechnic University	
Broad Discipline of Computing	
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Senior Management	
BA (Hons) Scheme in Applied Social Sciences	
BA (Hons) Social Design	
BA (Hons) Social Policy and Administration / BA (Hons) Social Policy and Social Entrepreneurship	
BA (Hons) Social Work	
BASocSc (Hons)	
BSc (Hons) Investment Science & Finance Analytics	
BSc (Hons) Mental Health Nursing	
BSc (Hons) Nursing	
Hong Kong Baptist University	
BA (Hons)	
BA (Hons) English Language & Literature and BEd English Language Teaching (Double Degree)	
BA (Hons) History	
BA (Hons) Religion, Philosophy & Ethics	
BComm Journalism Major (International Journalism)	
BSocSc (Hons) China Studies - Sociology	
BSocSc (Hons) Communication - Film & Media Arts	
BSocSc (Hons) European Studies - German Stream	
BSocSc (Hons) Geography	
BSocSc (Hons) Global & China Studies / BSocSc (Hons) Government & International Studies	
BSocSc (Hons) Psychology	
BSocSc (Hons) Social Policy	
BSocSc (Hons) Sociology	
BSW (Hons)	
Lingnan University	
BA (Hons) Chinese	
BA (Hons) Cultural Studies	
BSocSc (Hons) / BSocSc (Hons) International Economy & Politics / BSocSc (Hons) Social & Public Policy Studies	
BSocSc (Hons) / BSocSc (Hons) Health and Social Services Management / BSocSci (Hons) Psychology with Counselling Psychology Concentration	
The Education University of Hong Kong	
BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music / Visual Arts	
BA (Hons) Teaching Chinese as a Second Language	
BA (Hons) Language Studies - English Major	
BA (Hons) Liberal Studies Education	
BA (Hons) Special Education	
BEd (Hons) Chinese Language / BEd (Hons) English Language - Primary	
BEd (Hons) Early Childhood Education	
BEd (Hons) Geography	
BEd (Hons) (Primary) - General Studies	
BEd (Hons) Visual Art	
BEd (Hons) (Secondary) History	
BSc (Hons) Sport Sciences and Coaching	
BSocSc (Hons) Global & Environmental Studies / BSocSc (Hons) Global & Hong Kong Studies	
BSocSc (Hons) Greater China Studies	
BSocSc (Hons) Policy Science & Management	
BSocSc (Hons) Psychology	





## Higher Diploma in Library and Information Management

本課程包含了不同的精彩元素：到不同類型的圖書館及資訊中心實習、參觀、專題研究以及選修科。學生可選擇主修圖書館管理或資訊管理。圖書館管理主題提供全面的圖書館管理訓練，而資訊管理主題包括資訊科技相關的科目。

This programme includes colourful elements: Internship, site visits, Summer special project, and electives. Students can choose: the Library Management Theme, which provides comprehensive library management training OR the Information Management Theme, which includes the relevant information technology subjects.

“資訊達人  
@HKUSPACE”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Library Management Theme

- Information Environment
- Access Services
- Preservation of Information
- Reference Services in the Digital Age
- Introduction to Technical Services
- Digital Media for Libraries
- Marketing and User Experience
- Technology in Libraries
- Organization of Information I & II
- Management for Information Professionals
- Professional Placement
- Elective(s)

#### Information Management Theme

- Information Environment
- Access Services
- Preservation of Information
- Reference Services in the Digital Age
- Introduction to Technical Services
- Digital Media for Libraries
- Database Principle and Application
- Technology in Libraries
- Organization of Information I & II
- System Administration
- Professional Placement
- Elective(s)

### 升學之路 Progression Paths



畢業生可升讀港大的資訊管理學士學位課程（入讀四年制課程之三年級）。

Graduates can apply to study the Bachelor of Science in Information Management at HKU (entry to year 3 of the 4-year programme).



NCR

畢業生可升讀曼徹斯特都會大學或兼讀由澳洲查爾斯德大學與香港大學專業進修學院合辦的資訊學士課程，獲得三分一學分豁免。

Graduates can apply to study the top-up degrees offered by the Manchester Metropolitan University OR the Part-time Bachelor of Information Studies, a programme jointly offered by the HKU SPACE and Charles Sturt University (Exemption of more than 1/3 of the total credits).



教資會資助大學  
UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BA Anthropology
BSocSc Global Studies
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music
BEd (Hons) (Secondary) Information & Communication Technology
BEd (Hons) Early Childhood Education

City University of Hong Kong
BA Chinese & History
BSc Applied Physics
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons)
Lingnan University
BSocSc (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### Ricky Chan

Graduate of Higher Diploma in Library and Information Management  
BSc Information Management, HKU, Year3

“What I lost 2 years ago, I have it back.”

#### Yanis Leung

Graduate of Higher Diploma in Library and Information Management  
BSc Information Management, HKU, Year3

“Gives us internship opportunities to apply what we have learned.”





# Higher Diploma in Public Relations and Corporate Communications



本課程提供公共關係、企業傳訊、廣告宣傳、市場管理、活動策劃及傳播學等專業訓練，綜合理論與實踐，讓學生掌握專業傳訊技巧，有助日後升學及就業。

This programme aims to prepare students for further academic and career development in the fields of public relations, corporate communication, advertising, marketing and management, event planning and media studies. Students will learn how PR works, how to manage and package information for strategic purposes, how to analyze information, and how to identify audiences and readers from this highly professional and career-related programme.

“公關專才 企業精英”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Principles of Public Relations and Corporate Communications
- Practical Public Relations Writing in Chinese and English
- Introduction to Marketing
- Introduction to Management
- Introduction to Media and Communications
- Media Publishing and Production

### Year 2

- Advertising: Principles and Practice
- Effective Public Relations Campaigns
- Fundamentals of Journalism
- Event Planning and Promotion
- Digital PR
- Crisis Communication and Reputation Management

### Experiential Learning

- Public Relations and Corporate Communications Project

## 升學之路 Progression Paths



### 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BNurs
The Chinese University of Hong Kong
BA Cultural Management
BSocSc Journalism & Communication
The Hong Kong University of Science and Technology
BBA
City University of Hong Kong
BA Digital Television & Broadcasting / BA Media & Communication / BA Translation & Interpretation
BBA / BBA Information Management / BBA Marketing
BSocSc Public Policy & Politics
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Fashion and Textiles
BA (Hons) Language and Speech Sciences
BBA (Hons) Marketing
BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management
Hong Kong Baptist University
BComm (Hons) Public Relations & Advertising Major - Organizational Communication
BComm (Hons) Public Relations & Advertising Major - Public Relations
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) Business, Accounting & Financial Studies
BSocSc (Hons) Policy Science & Management

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





## Associate of Biomedical Sciences

本課程結合生物醫學科學專門知識及通用技能科目，旨在加強學生在生物醫學科學核心領域（如細胞生物學、分子生物化學、微生物學、免疫學、病理學、藥理學和解剖與生理學等）的知識和實用技能，而且更可從實驗課中掌握相關技巧。第一年課程涵蓋通識教育及生物醫學科學基礎知識；第二年涵蓋專門知識，幫助學生銜接本地或海外大學的相關課程。

This is a two-year, broad-based education programme that integrates specialism subjects in Biomedical Sciences with generic skills and experiential learning courses. It aims to strengthen students' knowledge and practical skills in the core areas of Biomedical Sciences (e.g. Cell Biology, Molecular Biochemistry, Microbiology, Immunology, Pathology, Pharmacology, and Anatomy and Physiology). Students are provided with the comprehensive academic and laboratory training necessary for their pursuit of undergraduate studies in Biomedical Sciences or its related disciplines (e.g. Biochemistry, Biotechnology, Medical Laboratory Science, and Nursing).

### 專業主修科目 Specialism Courses

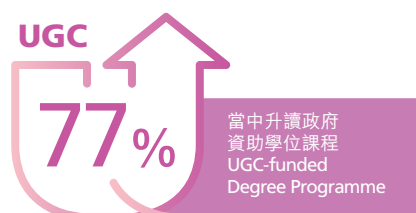
#### Year 1

- Chemistry for Biomedical Science
- Cell Biology and Development
- Fundamentals of the Human Body
- Molecular Biochemistry

#### Year 2

- Pathology and Pathophysiology
- Medical Microbiology
- Molecular and Cellular Immunology
- Pharmacology

### 升學之路 Progression Paths



#### 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BNurs
BSc / BSc Biochemistry / BSc Biological Sciences / BSc Ecology and Biodiversity
BSc Food & Nutritional Science
BSc Molecular Biology & Biotechnology
The Chinese University of Hong Kong
BEng Biomedical Engineering
BNurs
BPharm
BSc Natural Sciences / BSc Public Health
The Hong Kong University of Science and Technology
BEng Chemical & Biomolecular Engineering
BSc / BSc Biochemistry & Cell Biology / BSc Biological Science
City University of Hong Kong
BEng Biomedical Engineering
BSc Biology & Chemistry / BSc Applied Biology
BSc Biological Sciences
BSc Biomedical Sciences
BSc Chemistry

The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing & Certification / BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology / BSc (Hons) Medical Laboratory Science
BSc (Hons) Mental Health Nursing / BSc (Hons) Nursing / BSc (Hons) Optometry
BSc (Hons) Property Management
BSc (Hons) Radiography
BSc (Hons) Occupational Therapy
Hong Kong Baptist University
BChinMed & BSc (Hons) Biomedical Science (Double Degree)
BEd (Hons) Early Childhood Education
BSc (Hons)
BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology
BSc (Hons) Applied Biology - Environmental Science
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) Early Childhood Education
BEd (Hons) (Primary) - Mathematics
BEd (Hons) Science

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### Amy Suen Siu Leong

Graduate of Associate of Health Science (Biomedical Sciences)  
Advancement to Bachelor of Science in Biochemistry, The University of Hong Kong (Year 3)

“Although the learning process was demanding and challenging, it was valuable, worthwhile and rewarding. The two-year student life at HKU SPACE CC has been engraved in my memory forever.”





本世紀初至今，香港中醫藥規管制度日漸成熟，中醫藥行業發展迅速，社會對具有中醫藥知識和技能的人才需求甚殷。本課程特為中學畢業生提供學習中醫藥學基礎知識及初步技能的機會，並指引他們專業發展的升學途徑，以便他們早日確定個人職業方向。

With the rapid development of Chinese Medicine in Hong Kong, an adequate pool of professionals is required in the Chinese Medicine industry. The programme is designed in response to the implementation of regulatory policies to Chinese Medicine by the HKSAR Government, and the demand of the public for high quality and modern Chinese Medicine services. The aim of the programme is to provide a learning opportunity to students who want to join the Chinese Medicine industry and to support Hong Kong's development as an international centre for Chinese Medicine.

“承繼千年國萃，  
堅實足下根基，  
成就光明未來。”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- 中醫基礎理論  
Foundation Theory of Chinese Medicine
- 解剖及生理學基礎  
Introduction to Anatomy and Physiology
- 中藥學基礎  
Foundations of Pharmaceutics of Chinese Medicine
- 生物化學基礎  
Foundations of Biochemistry

### Year 2

- 中醫診斷學  
Diagnostics of Chinese Medicine
- 中醫經典文獻導讀  
Introduction to Chinese Medicine Classical Literature
- 方劑學  
Medical Prescriptions in Chinese Medicine
- 針灸推拿基礎  
Foundations of Acupuncture and Tui-na

註：課堂以粵語或普通話教學。

Note: The medium of instruction is Cantonese or Putonghua

## 升學之路 Progression Paths



修畢兩年課程並成功取得香港大學附屬學院副學士學位的同學，有資格被豁免全國高等院校入學考試，報讀如「廣州中醫藥大學」等十餘所內地中醫藥大學中醫全科或針灸推拿專業學士課程的港澳臺班或以副學士畢業生身份報讀本港三所大學中醫專業學士課程，或本港各大學其他專業課程（其他專業可能享有課程豁免）。

Upon completion of the 2-year programme, students can apply for admission to undergraduate programmes in Chinese medicine or acupuncture & tui-na offered by the TCM Universities in Mainland China (such as Guangzhou University of Chinese Medicine) with exemption from the entry examination of the National Higher Education institutions. Students can also apply for admission to the bachelor degree programmes in Chinese medicine or other disciplines offered by local universities.

### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BChinMed  
BNurs  
BSc Biological Sciences

#### The Chinese University of Hong Kong

BChinMed  
BNurs  
BPharm  
BSc Community Health Practice  
BSc Gerontology  
BSc Public Health

#### City University of Hong Kong

BA Chinese & History  
BEng Bioengineering  
BSc Computing Mathematics  
BSocSc Asian & International Studies

#### The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies  
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing & Certification  
BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology  
BSc (Hons) Food Safety and Technology  
BSc (Hons) Mental Health Nursing  
BSc (Hons) Nursing

#### Hong Kong Baptist University

BBA (Hons) Entrepreneurship Concentration  
BChinMed (Hons)  
BChinMed and BSc (Hons) Biomedical Science  
BNurs (Hons)  
BPharm (Hons) Chinese Medicine  
BSc (Hons)  
BSc (Hons) Chemistry

#### The Education University of Hong Kong

BA (Hons) Human and Organizational Development  
BEd (Hons) Early Childhood Education  
BEd (Hons) (Primary) - General Studies  
BEd (Hons) (Primary) - Mathematics

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





本課程第一年屬基礎班，鞏固和深化學生相關學科的基礎。第二年的課程則與香港大學和其他四年制大學相關學系二年級課程相若。本課程大部分二年級的專門科目及實驗課均由香港大學理學院負責統籌，學術水平廣受本地和海外大學認可。

The programme of our first year aims at strengthening students' foundation in science. Our second year programme is comparable to that in Year 2 of the University of Hong Kong or other 4-year university curriculum. Most of the specialism courses and laboratory sessions of our second year are coordinated by the Faculty of Science of the University of Hong Kong, with academic standards widely recognized by local and overseas universities.

“快人一步  
體驗HKU教與學  
首選HKU SPACE CC理學”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

Choose 4 subjects from at most two areas

#### Chemistry Area

- Introduction to General Chemistry
- Introductory Organic Chemistry
- Chemistry for Life Science
- Introductory Analytical and Inorganic Chemistry

#### Physics Area

(students intend to do Physics major must take Linear Algebra and Calculus)

- Foundations of Physics
- Fundamentals of Classical Mechanics
- Fundamentals of Thermodynamics, Waves and Electromagnetism

#### Biological Science Area

- Introductory Basic Biology
- Molecular Biology and Biochemistry
- Cell Biology and Physiology
- Biodiversity and Genetics
- Food and Nutrition Basics

#### Statistics Area

(students intend to do Statistics major must take Linear Algebra and Calculus)

- Quantitative Analysis I
- Quantitative Analysis II

#### Environmental and Earth Science Area

- Biogeography
- Environmental and Earth Science
- Elements of Geology

### Year 2 (Co-offered with HKU)

#### Chemistry Theme

- Organic Chemistry I
- Inorganic Chemistry I
- Analytical Chemistry I
- General Chemistry II

#### Physics Theme

- Introductory Electricity and Magnetism
- Problem Solving in Physics
- Introductory Heat and Thermodynamics
- Introductory Mechanics

#### Earth and Environment Sciences Theme

##### Earth System Science Area

- Blue Planet
- Introduction to Earth-life System
- Fluid / Solid Interactions in Earth Processes
- Introduction to Atmosphere and Hydrosphere

##### Environmental Science Area

- Introduction to Environmental Science
- General Chemistry I
- OR Introduction to Climate Science
- Environmental Life Science
- Blue Planet

#### Statistics Theme

- Statistics: Ideas and Concepts
- Probability and Statistics I
- Multivariable Calculus and Linear Algebra
- University Mathematics II

#### Biological Science Theme

##### Biochemistry Area

- Organic Chemistry I
- Basic Biochemistry OR Principles of Biochemistry
- From Molecules to Cells
- General Chemistry I / General Chemistry II

##### Biological Sciences/ Molecular Biology / Biotechnology /

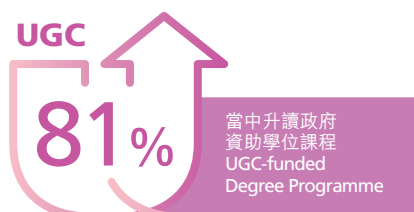
##### Food and Nutritional Science Area

- From Molecules to Cells
- Biostatistics OR Food Science and Nutrition
- Basic Biochemistry OR Principles of Biochemistry
- Biological Sciences Laboratory Course

#### Environmental Management Theme

- Introduction to Thermal-fluid Science
- Climate Change and Global Strategies
- Environment and Resource Management
- Contamination Management

## 升學之路 Progression Paths



### Martin Kou

Graduate of Associate of Science  
Advancement to Bachelor of Science, HKU

“Studying at HKU SPACE CC is absolutely a turning point in my life. Rather than retaking DSE, I chose to study Associate Degree which gave me an alternative to progress to one of the ‘Top 3 Universities’.”



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:  
Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BEd and BSc (Double Degree)
BEng
BNurs
BSc
BSc Astronomy
BSc Biochemistry
BSc Biological Sciences
BSc Chemistry
BSc Decision Analytics
BSc Earth System Science
BSc Ecology & Biodiversity
BSc Environmental Science
BSc Food and Nutritional Science
BSc Geology
BSc Mathematics
BSc Molecular Biology & Biotechnology
BSc Physics
BSc Risk Management
BSc Statistics
The Chinese University of Hong Kong
BEng
BEng Biomedical Engineering
BEng Information Engineering
BNurs
BSc
BSc Community Health Practice
BSc Earth System Science
BSc Natural Sciences
BSc Public Health
BSc Risk Management Science
BSocSc Geography and Resource Management
The Hong Kong University of Science and Technology
BEng
BEng Chemical & Environmental Engineering
BEng Chemical Engineering
BEng Civil Engineering
BSc
BSc Biochemistry & Cell Biology
BSc Biological Science
BSc Biotechnology
BSc Chemistry
BSc Environmental Management & Technology
BSc Environmental Science
BSc Mathematics
BSc Physics

City University of Hong Kong
BEng Bioengineering
BEng Biology & Chemistry
BEng Data & Systems Analytics
BEng Energy Science & Engineering
BEng Environmental Science & Engineering
BEng Mechanical & Biomedical Engineering
BEng Materials Engineering
BEng Nuclear and Risk Engineering
BEng Total Quality Engineering
BSc
BSc Applied Chemistry
BSc Applied Physics
BSc Biological Sciences
BSc Biomedical Sciences
BSc Chemistry
BSc Computing Mathematics
BSc Data Science
BSc Environmental Science & Management
BSc Physics
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Public Policy & Politics
Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Language & Speech Sciences
BEng (Hons) Environmental Engineering & Sustainable Development
BEng (Hons) Industrial & Systems Engineering
BEng (Hons) Product Engineering with Marketing
BEng (Hons) Scheme in Mechanical Engineering
BEng (Hons) Transportation Systems Engineering
Broad Discipline of Construction & Environment
Broad Discipline of Engineering
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing & Certification
BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology
BSc (Hons) Biomedical Engineering
BSc (Hons) Chemical Technology
BSc (Hons) Data Science & Analytics
BSc (Hons) Engineering Physics (Optoelectronics)
BSc (Hons) Engineering Physics / Articulation Programme with a specialism in Optoelectronics
BSc (Hons) Food Safety & Technology
BSc (Hons) Geomatics
BSc (Hons) Investment Science
BSc (Hons) Medical Laboratory Science
BSc (Hons) Mental Health Nursing
BSc (Hons) Nursing

Hong Kong Baptist University
BSc (Hons)
BSc (Hons) Analytical & Testing Sciences
BSc (Hons) Applied & Computational Mathematics
BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology
BSc (Hons) Applied Biology - Environmental Science
BSc (Hons) Chemistry
BSc (Hons) Green Energy Science
BSc (Hons) Mathematics & Statistics
BSc (Hons) Mathematical Science
BSc (Hons) Statistics & Operations Research
BSocSc (Hons) Geography
Lingnan University
BSc (Hons) Data Science
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music
BEd (Hons) (Primary) English Language
BEd (Hons) (Primary) General Studies / Mathematics
BEd (Hons) (Secondary) Mathematics Major
BEd (Hons) (Secondary) Information & Communication Technology
BEd (Hons) Chinese Language
BEd (Hons) Geography
BEd (Hons) Science
BSocSc (Hons) Global & Environmental Studies
BSocSc (Hons) Psychology

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.





# Associate of Nursing Studies

本課程為兩年制課程，旨在為學生鞏固和深化護理學學科基礎，並為學生升讀或就業作好準備。學生更有機會於提供基層及復康醫療的機構實習。

The programme aims to strengthen students' knowledge and skills in Nursing Studies and to improve students' language proficiency as well as analytical and communication skills. The programme provides students with basic academic and professional training and to prepare them for pursuing Nursing Studies related bachelor's degree programmes. Students will have the opportunity to integrate their classroom learning and practical skills in the practicum at primary healthcare and / or sub-acute clinical settings.

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Nursing Foundations
- Human Anatomy and Physiology
- Biomedical Science
- Health Promotion and Education
- Health Assessment

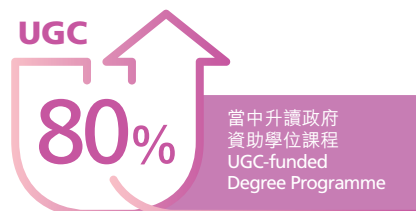
### Year 2

- Advanced Physiology and Pathophysiology
- Basic Clinical Nursing
- Nursing Care of the Adult
- Nursing Practicum I & II

### Elective

- Introduction to Chinese Medicine

## 升學之路 Progression Paths



### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BChinMed
BNurs
BSocSc
The Chinese University of Hong Kong
BBA Hospitality & Real Estate
BEng Biomedical Engineering
BNurs
BSc Community Health Practice
BSc Public Health
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Hons) Mental Health Nursing
BSc (Hons) Nursing
BSc (Hons) Occupational Therapy
BSc (Hons) Optometry

Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology
BEd (Hons) Early Childhood Education
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) Early Childhood Education
BEd (Hons) Science
Bachelor of Health Education (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

### CHAN Pui Hang, Henry

Graduate of Associate of Health Science -  
Nursing Studies  
Offers Received:  
Bachelor of Nursing HKU (Year 3)  
Bachelor of Nursing CUHK (Year 3)

“This programme provides a good articulation route to chase your dream in nursing. It equips you with the fundamental nursing skills and knowledge. Lecturers are professional, caring and friendly. HKU SPACE Community College is a good choice to strive for a place in Universities.”





課程由本學院與菲臘牙科醫院合辦，並獲香港大學牙醫學院的全力支持，是本港唯一的牙科衛生護理高級文憑課程。完成本課程的學生可向牙醫管理委員會登記成為「牙齒衛生員」，並可從事治療及預防牙患的工作，向公眾推廣有關口腔健康之訊息。

This is the only Dental Hygiene Higher Diploma programme offered in Hong Kong. The Programme is jointly organized by our college and the Prince Philip Dental Hospital, with the support of the Faculty of Dentistry, HKU. Upon completion of the programme, students are eligible to enrol as "Dental Hygienists" with the Dental Council of Hong Kong, and are qualified to take up employment in controlling and preventing periodontal disease and dental problems.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Problem-based Learning (PBL)

- Cariology
- Children's Dentistry and Orthodontics
- Dental Anatomy
- Dental Materials
- Dental Radiography and Radiology
- Ethics and Professionalism
- General Anatomy and Physiology
- General Histology
- General Pathology
- Microbiology & Infection Control
- Oral Anatomy and Physiology
- Oral Histo-embryology

- Oral Pathology
- Dental Hygiene Care for Special Needs Patients
- Periodontology
- Pharmacology
- Preventive Dentistry
- Behavioural Science
- Diet and Nutrition
- Fluorides and Fissure Sealant
- Oral Health Education
- Mechanical Plaque Control
- Public Health
- Oral Histo-embryology

#### Clinical Training

#### Dental Health Promotion

#### Fundamentals of the Human Body

#### Oral Radiography

### 升學之路

#### Progression Paths

畢業生可經大學非聯招途徑申請由本港各大學生物學科或相關學系所開辦的學士課程。 Graduates can apply for degree studies in Biological Sciences, Nursing, or related subjects in universities locally through the Non-JUPAS route.

### 臨床實習計劃

#### Clinical Placement

所有牙科衛生護理專科實習均安排在菲臘牙科醫院進行。同學可獲安排到菲臘牙科醫院以外的牙科診所、部門，例如政府或私人執業牙科診所參觀或實習。

All specialism practical training is held at Prince Philip Dental Hospital. Clinical placement may be arranged for students to visit or work in dental clinic or department other than the Prince Philip Dental Hospital, e.g. government or private dental clinics.

### 專業認可

#### Professional Recognition

本課程畢業生均可向「牙醫管理委員會」申請登記成為「牙齒衛生員」。

Upon completion of the programme, students are eligible to enrol as "Dental Hygienists" with the Dental Council of Hong Kong, and thus are qualified to serve as member of a dental team, in controlling and preventing periodontal disease and dental caries.

畢業生平均薪酬為港幣25,200元。

The average salary of graduates is HK\$25,200.





# Higher Diploma in Healthcare and Health Plan Administration

本課程結合健康科學、社會科學以至財務規劃等基礎訓練，為對臨床或非臨床醫護和健保行業感興趣的學生打下基石。畢業同學可選擇繼續進修，報讀本地或海外大學開辦之護理、公共衛生、老年學或工商管理學士等課程。課程亦針對醫護和健保行業之後勤及行政人員短缺，旨在提昇學員之就業能力，使其畢業後順利與職場接軌。

This programme targets students who are interested in pursuing a clinical or non-clinical career in the health care or health-related industries. It provides a broad-based education in health science, social sciences, and financial planning. Students can apply for degree programmes like nursing, public health, gerontology and business administration, or pursue a career in administrative and supportive positions in various health-related industries upon graduation.

“醫護為基・致用健保・  
共建社康・職穩薪優”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Human Anatomy
- Fundamentals of Pharmacology
- Public Health
- Introduction to Healthcare Systems
- Medical Insurance
- Applied Psychology

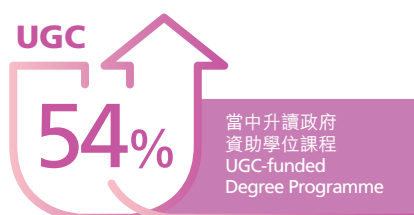
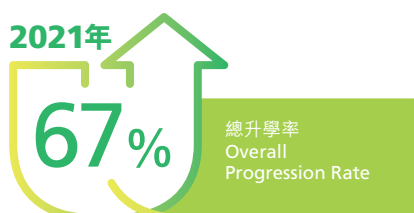
### Year 2

- Human Physiology
- Clinical Microbiology and Communicable Diseases
- Introduction to Chinese Medicine
- Introduction to Positive Psychology
- Sociology of Health

### Experiential Learning Course

- Internship OR Intra-and Interpersonal Competences

## 升學之路 Progression Paths



### LOCAL 教資會資助大學 UGC-funded Universities

本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*：

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BNurs
The Chinese University of Hong Kong
BNurs
BSc Community Health Practice
BSc Public Health
City University of Hong Kong
BSc Biological Sciences

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BA (Hons) Language and Speech Sciences
BA (Hons) Nursing
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons)
BBA (Hons) Information Systems & e-Business Management
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) (Primary) - General Studies / Mathematics

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



課程資料

# Our Programme



基礎專上教育文憑

Diploma in Foundation Studies





## 基礎專上教育文憑

報名編號 Application Code

CC001

Email:

dfs@hkuspace.hku.hk



# Diploma in Foundation Studies

一年制基礎專上教育文憑課程旨在為香港中學文憑試考生或具同等學歷的人士打下穩固的學術基礎。同學畢業後可報讀本院兩年制副學士或高級文憑課程\*，為未來修讀學位課程做好準備。

學生可修讀中、英、數等基礎科目以鞏固學習能力。此外，學院更提供不同範疇的選修科目，如社會科學、文化研究、人文學科、自然科學等，擴闊學生視野。

The one-year Diploma in Foundation Studies (DFS) programme is designed to build up solid foundation for students with HKDSE or equivalent qualifications. Upon successful completion of the programme, graduates can directly articulate to one of the AD/HD programmes offered by the College\*.

Students are able to enhance their foundation knowledge by taking core courses including Chinese, English and Mathematics. The College also provides elective courses in different areas, such as Social Sciences, Cultural Studies, Humanities and Natural Science.

## 學習基金計劃 Learning Fund Scheme

- 學院特設「基礎專上教育文憑獎學金」(HK\$10,000)贈予成績優異並直升本學院副學位課程的基礎專上教育文憑畢業生。
- A "Diploma in Foundation Studies Scholarship" Scheme (HK\$10,000) is offered to award DFS graduates with good academic results who would directly progress to study AD/HD programme in the College.

## 升學之路 Progression Paths



\* 個別課程收生要求或有不同

Specific entrance requirements may apply for individual programmes.



參觀國泰城  
Visiting Cathay City



基礎專上教育文憑獎學金  
Diploma in Foundation Studies Scholarship



## 理想升學 機會處處

## Golden Opportunities for Further Studies

以下為近年基礎專上教育文憑課程的畢業生，繼升讀本學院副學士或高級文憑課程後，成功入讀了教資會資助院校的學士學位課程。

Our achievement:

The following DFS graduates were admitted by one of the UGC-funded Bachelor's degree programmes upon completing the Associate Degree or Higher Diploma programmes in our College.

Graduate	Programme of Study at HKU SPACE CC	Progressed to	Name of Bachelor's degree Programme
<b>Progressed to Associate Degree Programmes</b>			
Chan Ting Ho	Associate of Science	HKU	BSc Chemistry
Arcenal Eric Nico P	Associate of Science	HKU	BSc Molecular Biology & Biotechnology
Siu Chi Wing	Associate of Science	HKU	BSc Risk Management
Ning Ka Sin	Associate of Health Science	HKU	BNur
Lee Cheuk Wing	Associate of Arts in Languages and Humanities	CUHK	BA Philosophy
Chan Kai Yin	Associate of Arts in Languages and Humanities	CUHK	BSocSc Gender Studies
Ng Tik Hei Calvin	Associate of Biomedical Science	CUHK	BSc Natural Sciences
Lit Hoi Tung	Associate of Social Sciences	CUHK	BSc Exercise Science & Health Education
Wong Yuk Fong	Associate of Engineering	HKUST	BEng Computer Engineering
Ma Wai Ting	Associate of Health Science	HKUST	BSc Biological Science
Kwok Lau Ping	Associate of Arts in Languages and Humanities	PolyU	Broad Discipline of Language, Culture & Communication
Yu Tsun Ming	Associate of Business Administration	PolyU	BSc (Hons) Logistics Engineering with Management
Ip Kin Fung	Associate of Engineering	PolyU	BEng (Hons) Industrial & Systems Engineering
Anievas Melizza Anne Daluz	Associate of Arts in Legal Studies	CityU	LLB
Lai Kwan Yee	Associate of Arts in Legal Studies	CityU	BA English Studies
Kwok Tsz Ying	Associate of Social Sciences	LU	BSocSc (Hons)
Man Heung Pan	Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies	HKEdU	BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music
<b>Progressed to Higher Diploma Programmes</b>			
Law Hong Ting	Higher Diploma in Business	HKU	BSc Information Management
Chan Lok Hang	Higher Diploma in Engineering	HKU	BEng
Lau Wai Shing	Higher Diploma in Information Technology	HKUST	BEng Computer Science
Ku Tim	Higher Diploma in Engineering	PolyU	BEng (Hons) Electronic & Information Engineering
Chang Fan Shek	Higher Diploma in Engineering	PolyU	BSc (Hons) Engineering Physics (Optoelectronics)
Tsang Man Ho	Higher Diploma in Engineering	PolyU	BEng (Hons) Building Services Engineering
Wong Pan Sin	Higher Diploma in Engineering	CityU	BEng
Lai Winner	Higher Diploma in Marketing	CityU	BBA Information Management

如欲報讀本學院基礎專上教育文憑課程的申請人須注意：

Applicants who wish to apply for the Diploma in Foundation Studies programme should note that:

- 完成課程後，學員資歷仍未達聘任公務員，即香港中學文憑考試 5 科 2 級 (包括 中、英文) 之要求；及  
The qualification obtained after completing the programme is not recognised for civil service appointment. To meet the academic entry requirements, applicants should obtain Level 2 in five subjects including Chinese Language and English Language in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination; and
- 其他院校未必認可本學院所頒授的資歷或不獲作為銜接副學位或其他課程的升學資歷；及  
The qualification awarded by our College may not be recognised by other institutions for articulating to their sub-degree or other programmes; and
- 學生不能申請學生資助處提供的「專上學生資助計劃」但可申請「擴展的免入息審查貸款計劃」；及  
Students will not be eligible for applying for Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP) administered by the Student Finance Office, however they can apply for the Extended Non-means-tested Loan Scheme; and
- 基礎專上教育文憑課程屬低於專上課程級別。根據現入境條例，如申請人所選讀之課程並非專上課程級別，其來港就讀的簽證或進入許可申請或不獲入境事務處批准。  
The DFS programme is below post-secondary level. Under the existing immigration policy, an application for a visa or entry permit to enter the HKSAR for study may not be considered if the applicant is not applying for a post-secondary programme.



# 入學資格

## Your Eligibility

申請人必須符合以下最低入學資格及個別課程的入學要求。

You must meet the minimum requirements specified in this section as well as the specific entrance requirements set out for individual programmes.

### 副學士 / 高級文憑課程 Associate Degree / Higher Diploma Programmes

#### 香港中學文憑考試

- 香港中學文憑考試五科\* (包括英國語文及中國語文<sup>#</sup>) 第二級或以上；或

#### 其他學歷

- 完成基礎專上教育文憑；或
- 完成毅進文憑或同等學歷；

學院亦會考慮同等學歷 (如：普通教育文憑高級程度考試、國際高級程度考試、學術能力評估測試、國際文憑大學預科課程) 之申請。

申請人如未能符合以上入學資格，但年滿二十一歲並具相關工作經驗，學院亦會考慮其申請。

如申請人的公開考試成績未能符合副學士或高級文憑課程入學資格，可申請入讀基礎專上教育文憑課程 (有關政府資助之詳情，請參閱第65頁)。

#### Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE)

- Level 2 or above in five subjects\* (including English Language and Chinese Language<sup>#</sup>); OR

#### Other Qualifications

- A Diploma in Foundation Studies; OR
- A Diploma Yi Jin or equivalent qualifications;

Equivalent qualifications (e.g. GCE A-level, International A-level, IB Diploma, SAT) will be considered by the College.

Applicants who do not possess the above academic qualifications but are aged 21 or above with relevant working experience will be considered on individual merit.

Applicants whose public examination results do not meet the entrance requirements of the associate degree or higher diploma programmes should apply for admission to the Diploma in Foundation Studies Programme (for details of government assistance, please see page 65).

### 基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

#### 香港中學文憑考試

- 英國語文及中國語文<sup>#</sup>第一級或以上；及 最佳成績的五科<sup>\*\*</sup>最少達六分<sup>^</sup>或以上；

或

#### 其他學歷

- 完成中五或以上課程；及於國際普通中學教育文憑 (IGCSE) 或普通中學教育文憑 (GCSE) 取得最少五科 (包括英國語文及其他語文<sup>#</sup>科目) 達到C級 (或第四級) 或以上成績；或

同等學歷之申請。

申請人如未能符合以上入學資格，但年滿二十一歲並具相關工作經驗，學院亦會考慮其申請。

有關政府資助之詳情，請參閱第65頁。

#### Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE)

- Level 1 or above in English Language and Chinese Language<sup>#</sup>; AND at least 6 points<sup>^</sup> in the best five subjects<sup>\*\*</sup>;

OR

#### Other Qualifications

- Completed at least Secondary 5; AND gained in International General Certificate of Secondary Education (IGCSE) or General Certificate of Secondary Education (GCSE) Grade C (or Grade 4) or above in a minimum of 5 subjects including English Language and another language subject; OR

Equivalent qualifications.

Applicants who do not possess the above academic qualifications but are aged 21 or above with relevant working experience will be considered on individual merit.

For details of government assistance, please see page 65.

#### 特別需要/殘障人士

特別需要/殘障人士請於報名表上詳述有關狀況，有關資料有助本學院瞭解申請人的需要，並盡量提供協助。

#### Applicants with a Disability or Special Needs

Applicants with a disability or special needs should describe their condition on the application form. This information will help the College better understand the applicant's requirements so that every effort can be made to meet his or her needs.

\* 可包括不多於兩科應用學習科目：

「達標並表現優異 (II)」相等於香港中學文憑考試第四級或以上；

「達標並表現優異 (I)」相等於香港中學文憑考試第三級；

「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。

<sup>#</sup> 應用學習中文 (非華語學生適用) 可作為中國語文科的資歷。

<sup>^</sup> 第五級\*\* = 七分；第五級\* = 六分；第五級 = 五分；第四級 = 四分；

第三級 = 三分；第二級 = 兩分；第一級 = 一分。

■ 如申請人報考少於五科，但成績達六分或以上，學院仍會考慮其申請。

\* Applicants are allowed to use not more than two Applied Learning (ApL) subjects in the application. The recognition of the ApL subjects is as follows:

"Attained with Distinction (II)" is deemed equivalent to Level 4 or above in the HKDSE Examination;

"Attained with Distinction (I)" is deemed equivalent to Level 3 in the HKDSE Examination; and

"Attained" is deemed equivalent to Level 2 in the HKDSE Examination.

<sup>#</sup> Apl. Chinese (for non-Chinese speaking students) would be accepted as an alternative Chinese Language qualification.

<sup>^</sup> Level 5\*\* = 7 points; Level 5\* = 6 points; Level 5 = 5 points; Level 4 = 4 points; Level 3 = 3 points; Level 2 = 2 points; Level 1 = 1 point.

■ If applicants have attempted less than five subjects but obtained 6 points or above, the application will still be considered.



### 文學副學士（英國語言及文學）

- 香港中學文憑考試英國語文科第三級或以上，或具同等學歷。

### 文學副學士（法律學）

- 香港中學文憑考試英國語文科第三級或以上，或具同等學歷。

### 文學副學士（媒體、文化及創意）－主修音樂

- 英國皇家音樂學院樂理五級或以上，或具同等學歷。

### 生物醫學科學副學士

- 香港中學文憑考試生物科及化學科第二級或以上；或組合科學科（生物及化學）第三級或以上；或香港中學文憑考試生物科/化學科第二級或以上及組合科學科（生物/化學）第三級或以上，或具同等學歷。

### 中醫學副學士

- 部份課程以普通話教授。

### 經濟學副學士

- 香港中學文憑考試數學科（必修部份）第二級或以上，或具同等學歷。

### 護理學副學士

- 香港中學文憑考試生物科/化學科第二級或以上；或組合科學科（生物/化學）第三級或以上，或具同等學歷。

### 理學副學士

- 香港中學文憑考試生物、化學、物理或數學（延伸部份單元一/二）其中一科第二級或以上，或組合科學科第三級或以上，或具同等學歷。

### 建築學高級文憑

- 香港中學文憑考試數學科（必修部份）第二級或以上，或具同等學歷。

### 數據科學高級文憑

- 香港中學文憑考試數學科（必修部份）第二級或以上，或具同等學歷。

### 牙科衛生護理高級文憑

- 香港中學文憑考試生物科第二級或以上，或於組合科學（生物）第三級或以上，或具同等學歷。
- 申請人如具牙科手術助理員工作經驗或持有牙科手術助理員文憑，將獲個別考慮。

### 工程學高級文憑

- 香港中學文憑考試數學科（必修部份）或任何一門科學科目第二級或以上，或具同等學歷。

### 士力工程高級文憑

- 香港中學文憑考試數學科（必修部份）及以下任何一門科目（物理、化學、生物、組合科學或地理）第二級或以上，或具同等學歷。

### 醫護與健保行政高級文憑

- 香港中學文憑考試修讀生物或組合科學科（生物），或於數學科（必修部份）第二級或以上，將獲優先考慮。

### 翻譯及傳譯高級文憑

- 香港中學文憑考試英國語文科第三級或以上，並於中學階段曾修讀普通話科（不少於三年），或具同等學歷。

### Associate of Arts in English Language and Literature

- Level 3 or above in HKDSE English Language, or equivalent.

### Associate of Arts in Legal Studies

- Level 3 or above in HKDSE English Language, or equivalent.

### Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies (Music Theme)

- Certificate of the Associated Board of the Royal Schools of Music (ABRSM) music theory with Grade 5 or above, or equivalent.

### Associate of Biomedical Sciences

- Level 2 or above in HKDSE Biology and Chemistry, or Level 3 or above in Combined Science (Biology and Chemistry), or Level 2 or above in HKDSE Biology/Chemistry plus Level 3 or above in Combined Science (Biology/Chemistry), or equivalent.

### Associate of Chinese Medicine

- Some courses are delivered in Putonghua.

### Associate of Economics

- Level 2 or above in HKDSE Mathematics (Core), or equivalent.

### Associate of Nursing Studies

- Level 2 or above in HKDSE Biology/Chemistry, or Level 3 or above in Combined Science (Biology/Chemistry); or equivalent.

### Associate of Science

- Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Mathematics (Extended Module I / II), or Level 3 or above in HKDSE Combined Science; or equivalent.

### Higher Diploma in Architectural Studies

- Level 2 or above in HKDSE Mathematics (Core), or equivalent.

### Higher Diploma in Data Science

- Level 2 or above in HKDSE Mathematics (Core), or equivalent.

### Higher Diploma in Dental Hygiene

- Level 2 or above in HKDSE Biology or Level 3 or above in Combined Science (Biology), or equivalent.
- Special consideration may be given to applicants who have experience of working in a dental clinic and / or are holders of a Diploma in Dental Surgery Assisting or an equivalent qualification.

### Higher Diploma in Engineering

- Level 2 or above in HKDSE Mathematics (Core) or a science subject, or equivalent.

### Higher Diploma in Geotechnical Engineering

- Level 2 or above in HKDSE Mathematics (Core) and one of the following subjects (Physics, Chemistry, Biology, Combined Science or Geography), or equivalent.

### Higher Diploma in Healthcare and Health Plan Administration

- Preference will be given to applicants who have taken Biology or Combined Science (Biology) in HKDSE Examination, or 2 or above in HKDSE Mathematics (Core).

### Higher Diploma in Translation and Interpretation

- Level 3 or above in HKDSE English Language; and have three years of study in Putonghua in secondary school, or equivalent.



# 學費及其他費用

## Tuition and Other Fees

2022 至 2023 年度入學本地新生的學費<sup>^</sup>如下：

The tuition fees<sup>^</sup> for newly admitted local students in the academic year 2022-2023 are as follows:

		港幣 / HK\$ (每年 per year)
基礎專上教育文憑課程 (一年制)	Diploma in Foundation Studies Programme (1-year)	\$45,000
副學士課程 (兩年制) 文學 (英國語言及文學) 文學 (語言及人文學科) 文學 (法律學) 文學 (媒體、文化及創意) 工商管理 中醫學 經濟學 <span>新課程</span> 社會科學	Associate Degree Programmes (2-year) Arts in English Language and Literature Arts in Languages and Humanities Arts in Legal Studies Arts in Media, Cultural and Creative Studies Business Administration Chinese Medicine Economics <span>New</span> Social Sciences	\$59,000
生物醫學科學 工程學 地理 理學	Biomedical Sciences Engineering Geography Science	\$61,000
護理學	Nursing Studies	\$82,000
高級文憑課程 (兩年制) 商業學 中文專業傳意 環球供應鏈管理 醫護與健保行政 室內設計 圖書館及資訊管理 市場學 新媒體與傳播 公關及企業傳訊 視像傳意	Higher Diploma Programmes (2-year) Business Chinese for Professional Communication Global Supply Chain Management Healthcare and Health Plan Administration Interior Design Library and Information Management Marketing New Media and Communication Public Relations and Corporate Communications Visual Communication	\$59,000
航空公司及機場服務 航空及飛行 航空學 數據科學 工程學 電子競技 土力工程 資訊保安 資訊科技 翻譯及傳譯	Airline and Airport Services Aviation and Piloting Aviation Studies Data Science Engineering eSports Geotechnical Engineering Information Security Information Technology Translation and Interpretation	\$61,000
建築學	Architectural Studies	\$64,000
牙科衛生護理	Dental Hygiene	\$70,000

<sup>^</sup> 如有需要，可作調整  
Subject to adjustment, if necessary.

學院每年會因應情況調整學費，同學須按所屬級別繳交新訂定的學費。學費每年分兩期繳交，並須於新學期開課前繳付。

All tuition fees are paid annually in two instalments and are subject to annual revision. On proceeding to the next level of study, you are required to pay the tuition fees prescribed for the corresponding academic year.

### 其他費用

- 同學入學時必須繳付港幣500元「保證金」。保證金如未被扣除，會撥作該同學畢業費用，或於該同學中途離校時退回。
- 同學另須每學期繳付港幣55元的學生會費，會費或會按年調整。

### Other Fees

- You are required to pay HK\$500 "caution money". If there are no claims against your caution money, it will be used to pay your graduation fee, or will be refunded if you leave the College before graduation.
- You are also a member of the Students' Union and are currently required to pay a membership fee of HK\$55 per semester. This fee may be adjusted during your period of study.



# 學費資助

## Financial Assistance



同學可以從以下途徑申請資助……

### 政府資助/貸款\*

政府為有經濟困難的同學提供下列的資助及貸款：

- 專上學生資助計劃
- 專上學生免入息審查貸款計劃
- 擴展的免入息審查貸款計劃

計劃有關資助及貸款詳情，可直接向**學生資助處**查詢：



#### 專上學生資助計劃 FASP

九龍啟德協調道3號工業貿易大樓4樓

4/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon

#### 專上學生免入息審查貸款計劃 NLSPS

九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署12樓

12/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

#### 擴展的免入息審查貸款計劃 ENLS

九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署11樓

11/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

\* 修讀基礎專上教育文憑課程的同學，可申請擴展的免入息審查貸款計劃。

*Students of Diploma in Foundation Studies Programme can apply for financial assistance via the Extended Non-means-tested Loan Scheme.*

Several sources of funding are available to you...

### Government Grants / Loans \*

If you need financial assistance to study at College, the following government financial assistance schemes are available for application. These are:

- Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)
- Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)
- Extended Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (ENLS)

Students wishing to obtain further details of these government grants / loans should contact the **Student Finance Office** directly at:



2802 2345



<http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo>

### 持續進修基金

持續進修基金為有志進修的成年人提供持續教育和培訓資助。合資格的學院同學可受惠於此基金。申請人完成指定可獲發還款項科目後，即達到所需的課堂出席率及成績，便可獲發還有關科目的部分費用，最高可達2萬港元資助\*。

\* 就學員共付比率(即學員本身需負擔的課程費用的百分比)方面，首1萬元資助的共付比率為課程費用的20%，而次1萬元資助的共付比率為課程費用的40%。

*Regarding the co-payment ratios by learners (i.e. the percentage of course fee to be borne by learners), the ratio for the first \$10,000 subsidy is 20% of the course fee and that for the second \$10,000 subsidy is 40% of the course fee.*

有關基金詳情，可直接向**持續進修基金辦事處**查詢：



香港荃灣青山公路388號中染大廈25樓07-11室

Unit 07-11, 25/F, CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan, Hong Kong



3142 2277



<http://www.wfsfaa.gov.hk/cef>

Students wishing to obtain further details of the fund should contact the **Office of the Continuing Education Fund** directly at:



# 新生入學獎學金

## Scholarships for New Admittees



### 香港大學附屬學院新生入學獎學金

香港大學附屬學院設有獎學金頒予於2022年香港中學文憑試考獲優良成績的申請者。同學若成功入讀學院的課程，有機會獲頒高達港幣\$15,000元之獎學金。

### 其他獎學金及助學金

為鼓勵同學爭取最佳成績，學院現時設有多項獎助學金：

- A Brighter Tomorrow Bursary
- 招商永隆銀行獎學金
- 基礎專上教育文憑獎學金
- 簡福飴博士助學金
- 愛丁堡龍比亞大學獎學金（英國）
- 匯寶房地產集團獎學金
- 吳易鍾獎學金
- Kindness Forever Scholarship
- 莫葉瑞衡獎學金
- 林家禮博士伉儷助學金
- 梁永祥教授助學金
- 梁志天遊學獎學金
- 人生意義獎學金
- Vespa 室內設計獎學金
- 黃文傑獎學金
- 瑛賢數學及統計獎學金
- 瑛賢海外義務工作獎學金
- 遠道獎學金
- 香港大學附屬學院獎學金
- 香港大學附屬學院新生入學獎勵金
- 香港大學專業進修學院基金新生入學獎學金
- 香港大學專業進修學院基金獎助學金
- 香港大學專業進修學院校友會助學金
- 香港大學附屬學院校長助學金
- 麥子豪博士分子生物學傑出表現獎
- M Moser Interior Design Awards

### 獎勵計劃

附屬學院亦設立下列獎項頒予考獲優異成績或為學院/同學作出貢獻的同學，以資鼓勵：

- 學術卓越獎
- 校長榮譽錄
- 最佳服務獎

### HKU SPACE Community College Scholarships for New Admittees

You will have the chance to be awarded a scholarship upon admission if you attain outstanding results in the 2022 HKDSE Examination, with each awardee receiving a scholarship of up to HK\$15,000.

### Other Scholarships and Bursaries

In order to encourage students to excel in their studies, the following scholarships and bursaries are currently offered by the College:

- A Brighter Tomorrow Bursary
- CMB Wing Lung Bank Scholarships
- Diploma in Foundation Studies Scholarships
- Dr Kan Fook Yee Bursaries
- Edinburgh Napier University Scholarships
- Gather Wealth Realty Group Scholarships
- Humphrey Ng Scholarship
- Kindness Forever Scholarship
- Mok Yip Sui Hung Scholarships
- Mrs Kathy Lam and Dr Lee George Lam Bursary
- Professor William Leung Bursary
- Steve Leung Travelling Scholarship
- The Purpose of Life Scholarship
- Vespa Scholarships in Interior Design
- Wong Man Kit Scholarship
- Ying-Yeng Scholarships in Mathematics and Statistics
- Ying-Yeng Scholarships for Participation in Global Volunteering
- Yuen Dou Scholarship
- HKU SPACE Community College Scholarships
- HKU SPACE Community College Academic Awards for New Students
- HKU SPACE Foundation Entrance Scholarships
- HKU SPACE Foundation Scholarships & Bursaries
- HKU SPACE ALUMNI Bursary
- College Principal Bursary
- Dr Mak Chi Ho Prize for Outstanding Performance in Molecular Biology
- M Moser Interior Design Awards

### Awards and Prizes

Awards and prizes listed below are also awarded to students of the College who achieve excellent academic results in various disciplines or provide outstanding service to the College:

- Academic Excellence Award
- Principal's Honours List
- Outstanding Service Award



# 申請須知

## Notes to Applicants

### 1. 報名方法

#### a. 經專上課程電子預先報名平台 (E-APP) 報名

所有參加2022年香港中學文憑考試的考生可由即日起至2022年7月11日登入專上課程電子預先報名平台 (E-APP) 辦理報名手續：<https://www.eapp.gov.hk>。

#### b. 經網上直接報名

申請人可登入學院網頁<https://apply.hkuspace.hku.hk/ccadm/onlineform.php> 辦理報名手續。

#### c. 於招生日（網上及即場）遞交申請

申請人可於2022年7月及8月之招生日透過「報名電子系統」遞交申請，詳情可參閱第69頁。

### 2. 報名費用

本地申請人：港幣150元正

非本地申請人：港幣500元正

如需以現金繳交報名費，請前往以下報名中心

- 九龍東分校  
九龍九龍灣宏開道28號李韶伉儷樓1樓
- 金鐘教學中心  
香港金鐘夏慤道18號海富中心3樓
- 港島東分校  
香港北角英皇道494號2樓
- 北角城教學中心  
香港北角英皇道250號北角城中心1樓
- 香港大學本部  
香港薄扶林道香港大學徐展堂樓3樓304室
- 港大保良何鴻樂社區書院  
香港銅鑼灣禮頓道66號1樓

### 3. 課程選擇

就每份申請，申請人可同時報讀由香港大學附屬學院開辦的最多三個副學士及高級文憑課程。成功申請者只會就此申請獲一個課程取錄。該課程如因收生人數或其他原因而取消，申請人可獲安排入讀下一個選擇之課程，惟須符合該課程的最低入學要求及視乎學額而定。

### 1. Application Procedures

#### a. Applying via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP)

Applicants taking the HKDSE Examination in 2022 can submit the application via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP) <https://www.eapp.gov.hk> from now on till 11 July 2022.

#### b. Applying Online

Applicants can submit the application via the College website <https://apply.hkuspace.hku.hk/ccadm/onlineform.php>

#### c. Admission Days (Online and In person)

Applicants can submit the application via "Admission e-Flow System" during Admission Days in July and August 2022. For details please refer to page 69.

### 2. Application Fee

For local applicants: HK\$150

For non-local applicants: HK\$500

#### For application fee payment in cash, please come to the following Enrolment Centres

- Kowloon East Campus  
1/F, Lee Shiu Building, 28 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon
- Admiralty Learning Centre  
3/F, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong
- Island East Campus  
2/F, 494 King's Road, North Point, Hong Kong
- Fortress Tower Learning Centre  
1/F, Fortress Tower, 250 King's Road, North Point, Hong Kong
- HKU Campus  
Room 304, 3/F, TT Tsui Building, The University of Hong Kong, Pokfulam, Hong Kong
- HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC)  
1/F, 66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

### 3. Programme Choice

Applicants may apply for both the associate degree and the higher diploma programmes offered by HKU SPACE Community College, with a maximum of three programme choices for each application. You will receive only one offer for this application if your application is successful. If the programme you are offered is cancelled because of insufficient enrolment or other unforeseeable difficulties, you will be admitted to your next choice, subject to your meeting the minimum entrance requirements and the availability of places in that programme.



## Vaccine Pass 疫苗通行證



## 疫苗通行證措施

## Implementation of Vaccine Pass

香港大學專業進修學院遵循香港大學政策，實施與政府一致的疫苗通行證，以配合政府的公共及衛生政策。自2019冠狀病毒疫情爆發以來，香港大學專業進修學院即推行相關的防疫措施以減低病毒在教學中心及辦公室傳播的風險，確保學院各處所的安全。我們要求，除了獲得醫學豁免人士外，所有進入學院處所的教職員及學生接種疫苗，這是保障各位健康、免受新型冠狀病毒威脅的最有效方法。

HKU SPACE follows the The University of Hong Kong (HKU) policy which aligns with the Government's Vaccine Pass policy to introduce HKU SPACE Vaccine Pass in accordance with public and health policies. Throughout the pandemic, a key priority for the School is to implement measures that would minimise the risk of COVID-19 transmission in learning centres and offices and help keep the HKU SPACE community safe. We require all staff and students, other than those medically exempted, gaining access to School premises to be vaccinated, as it is the most effective way to safeguard our health against the COVID-19 virus.

### 第一階段 (由2022年2月28日起實施) Phase One (from 28 February 2022)

- 完成接種疫苗  
(完成接種兩劑認可新冠疫苗滿14天)；或
- 完成接種一劑新冠疫苗及提供7天內新冠病毒檢測陰性結果證明
- 5至17歲兒童及青少年，只須接種一劑認可新冠疫苗。
- Be fully vaccinated against COVID-19 (two doses of recognised COVID-19 vaccines plus at least 14 days) or
- Have received one dose of the COVID-19 vaccine plus a negative COVID-19 test result taken within the previous seven days.
- Children aged from 5 to 17 are only required to receive one dose of a recognised vaccine.

### 第二階段 (由2022年4月30日起實施) 配合「安心出行」流動應用程式的使用 Phase Two (from 30 April 2022) with the use LeaveHomeSafe mobile app

- 18歲或以上人士須完成接種疫苗  
(完成接種兩劑認可新冠疫苗滿14天)
- 12至17歲人士若接種第一劑認可新冠疫苗已滿六個月，須完成接種兩劑疫苗；若接種第一劑疫苗未滿六個月，則須在六個月限期內接種第二劑。
- Be fully vaccinated against COVID-19 (two doses of recognised COVID-19 vaccines plus at least 14 days) for persons aged 18 or above.
- Two doses of recognized COVID-19 vaccines for persons aged from 12 to 17 and who have taken the first dose for more than six months. If the persons are still within six months from receiving the first dose, they must receive the second dose before the end of the six-month period.

### 第三階段 (由2022年5月31日開始實施) 配合「安心出行」流動應用程式的使用 Phase Three (from 31 May 2022) with the use LeaveHomeSafe mobile app

- 12歲或以上人士若接種第二劑認可新冠疫苗已滿六個月，須完成接種第三劑疫苗；若接種第二劑疫苗未滿六個月，則須在六個月限期內接種第三劑。
- Three doses of a recognised vaccine for those aged 12 or above and who have taken the second dose for more than six months. If the persons are still within six months from receiving the second dose, they must receive the third dose before the end of the six-month period.

請密切留意學院網頁及學員網站公佈的具體細節，並須留意有關運作可能不時跟隨政府及大學的安排而作調整。

Please refer to details on implementation on our Website/Learner Portal and please do note that there may be further updates from time to time to take account of possible changes in the Government guidelines and University arrangements.



更新: 2022年4月30日

Last update as of 30 April 2022



## 「招生日（網上及即場）」報名程序

# Application Procedures on Admission Days (Online and In Person)

1. 參閱學院課程概覽或瀏覽學院網頁以了解課程資料及入學資格。
1. Obtain programme information and entrance requirements from Prospectus or College website.
2. 登入學院網頁之「報名電子系統」，填妥網上表格並遞交申請。成功遞交申請後，學院將以手機短訊(SMS)通知你獲派發之申請編號。
2. Complete and submit application form via "Admission e-Flow System". You will receive a Reference Number via SMS upon successful submission.
3. 請按指示繳交相關文件或進行面試。
3. Follow the instructions to submit relevant documents or attend an interview.
4. 學院將以手機短訊(SMS)及電郵通知面試結果。如獲取錄，你可依照入學註冊文件列明之程序，辦理相關入學手續。
4. You will be notified of your interview result via SMS and email. If you are granted an admission offer to your application, you may follow and complete the enrolment procedures as shown in the offer package given on the same day.

\* 請保存「申請編號」以便查詢申請狀況。

You may use your Application No. to track your application status.

\* 學院將以手機短訊(SMS)通知你有關申請程序及面試結果，請確保電話號碼輸入無誤。

The College will notify you the status / results of your application via SMS. Please make sure you have provided a correct mobile phone number in your application.

## 「入學通」平台 "iEnrol" Platform

「入學通」是專為方便申請人及新生而設的一站式網上平台，申請人可以透過平台查詢報名狀況及申請結果。已獲得有條件取錄的應屆文憑試考生，若成績符合要求，即可於放榜日登入「入學通」確認學位。新生亦可透過「入學通」繳交第一期學費（包括註冊費）及辦理新生註冊手續。

"iEnrol" is a one-stop online platform for the convenience of applicants and new students. Applicants can check their application status and admission results through the platform. Current HKDSE students who have been conditionally accepted can log into "iEnrol" to claim their offer online if their HKDSE results meet the condition offered. After that, new students can pay semester one tuition fee (including registration fee) and complete the registration procedures through "iEnrol".

**Self-Enquiry**  
自助查詢

**Claim Offer**  
確認學位

**Payment**  
繳交學費

**Registration**  
新生註冊

申請人可透過學院網頁登入「入學通」並查閱相關細節。

Applicants can log into "iEnrol" and check the details via College website.

<https://www.hkust.hk/cc/admission/ienrol>





# 問答篇

## FAQs

**問：**我如何得知我是非本地的申請人？

**答：**「非本地申請人」<sup>1</sup>是指須要持有下列由香港入境事務處發出的文件才可於香港就讀之人士：

- 學生簽證 / 進入許可；或
- 非本地畢業生留港 / 回港就業安排簽證；或
- 受養人簽證 / 進入許可（簽發此證件時持證人經已年滿18歲）

申請人有責任提供有效身份證明文件以證明其可於香港就讀，如申請人未能在學院要求下出示有效身份證明文件，學院有權撤銷申請人的學生身份。

<sup>1</sup> 持有內地居民身份證的申請人，請瀏覽學院「內地生入學申請」網頁。

**問：**在遞交申請表後，有什麼事情我需要跟進？

**答：**應屆香港中學文憑試考生

學院將以電郵個別通知申請人有關收生及面試安排，學院將於兩星期內透過電郵向成功的申請人發出「有條件取錄通知」。

**持其他學歷之申請人**

學院將以電郵個別通知申請人有關收生及面試安排，申請人需要在面試日或之前透過網上文件繳交系統（<https://ccform.hkustspace.hku.hk/form/sdss22/entry>）上載證明文件（如學校及/或公開考試成績單、畢業證書、工作證明等）。學院將於面試後一個月內，透過電郵向通過面試並交齊所需文件的申請人發出「有條件/正式取錄通知」。

所有申請人皆可透過「入學通」(<https://www.hkustspace.hku.hk/cc/admission/ienrol>)查閱申請狀況。

**問：**我如何確認學位？

**答：**應屆香港中學文憑試考生

於2022年7月20日上午10時至下午6時透過「入學通」網上確認學位。確認步驟及登入：<https://www.hkustspace.hku.hk/cc/admission/ienrol>。詳情亦可參考學院發放之電郵「有條件取錄通知書」。

**持其他學歷之申請人**

申請人請按照有條件取錄通知電郵上的指示確認學位。

請注意，若申請人未能於指定期限前完成確認學位手續，無論其是否符合入學取錄條件，學院將有權取消其入讀資格。

**Q : How can I know I am a Non-local Applicant?**

**A :** Non-local applicants<sup>1</sup> are those who require the following document(s) issued by the Hong Kong Immigration Department to study in Hong Kong.

- Student visa / Entry permit; or
- Visa / Entry permit under the Immigration Arrangements for Non-local Graduates (IANG); or
- Dependant visa / Entry permit (the holder was 18 years old or above when such Visa / Entry permit was issued)

It is the sole responsibility of the applicant to present valid identification documents to prove their identity. The College reserves the right to revoke the student registration status, should the student fails to present valid identification document upon request of the College.

<sup>1</sup> Applicants holding the Mainland Identity Card, please refer to the College website "Admission for Mainland Students" for details.

**Q : What else should I do after submitting my application?**

**A : For Current DSE Applicants**

The College will notify the applicants the admission arrangement and issue the Conditional Offer to successful applicants via email normally within two weeks after the interview.

**For Applicants with Qualifications Other than Current DSE**

The College will notify the applicants the admission arrangement and issue the Conditional / Firm Offer to successful applicants via email.

Applicants are required to upload your supporting document(s) such as school transcripts, public exam results notice, certificates, working proof, etc. via our "Online System for Submission of Supporting Document(s)" (<https://ccform.hkustspace.hku.hk/form/sdss22/entry>) on or before the interview date.

Successful applicants will be granted a conditional / firm offer via email within a month after the interview, subject to all the required documents have been submitted.

All applicants can check their status via "iEnrol". (<https://www.hkustspace.hku.hk/cc/admission/ienrol>)

**Q : How can I claim my offer?**

**A : For Current DSE Applicants**

Applicants holding 2022 HKDSE qualification who meet the condition should claim the offer online via "iEnrol" between 10:00 am and 6:00 pm on 20 July 2022. Please visit <https://www.hkustspace.hku.hk/cc/admission/ienrol>. You can also refer to the conditional offer email for details.

**For Applicants with Qualifications Other than Current DSE**

Applicants please follow the instructions stated in the Conditional Offer email.

The College reserves the right to withdraw the offer if the applicant failed to claim the offer before the prescribed deadline, even if all the required conditions have been met.



**問：**我未能符合有條件取錄通知書上列明的條件，但仍符合相關課程的最低入學要求，我該怎麼做？

**答：**學院會考慮你申請表上的其他課程選擇。如有更新安排，你將於放榜後兩個工作天內收到相關電話短訊／電郵。如你沒有收到任何消息，可重新報名，唯申請人仍須符合其所申請就讀的課程之最低入學要求。申請成功與否將視乎個別課程是否仍有餘額，以及申請人的面試表現與學業成績。

**問：**如我的母語並非中文，而未曾／將不會於中學文憑考試應考中國語文，我仍可以報名嗎？

**答：**學院接受申請人以應用學習中文（非華語學生適用）替代中學文憑考試內的中國語文科目，唯申請人必須獲得「達標」或以上的成績。  
另外，學院亦接受申請人以GCE或GCSE中文科替代中學文憑考試內的中國語文科目，唯申請人必須獲得E級（或第三等級）或以上的成績。

**問：**學院採用什麼的教學模式？

**答：**學院採用多元的教學方法，例如：面授、實驗室教學、實踐學習等。學院還會利用不同的網上學習平台（如：SOUL、Zoom）進行教學活動。

**問：**誰人需遵從香港大學專業進修學院「疫苗通行證」的政策？最新的措施包括哪些？

**答：**任何人士如欲進入香港大學專業進修學院處所或香港大學校園，均須遵從最新措施的規定。由2022年2月28日起，除持有「新冠疫苗接種醫學豁免證明書」人士或12歲以下小童外，任何人士希望進入以上場所皆須遵從進入校園的要求。措施分三個階段實施，詳情請參閱第68頁或留意學院網頁<https://hkuspace.hku.hk/cht/collection/covid-19-info>。經醫生評估為不適合接種疫苗者，須使用「安心出行」流動應用程式展示醫生證明書二維碼，或出示紙本醫生證明書，才能在上述三個階段期間進入香港大學校園或香港大學專業進修學院處所。

**問：**港大附屬學院學生是否需要遵從香港大學專業進修學院「疫苗通行證」的政策？

**答：**港大附屬學院學生必須遵從香港大學專業進修學院「疫苗通行證」的政策，並須留意有關執行細節（<https://hkuspace.hku.hk/cht/collection/covid-19-info>）。

**Q: I am a current DSE applicant, I failed to meet the conditions stipulated on the conditional offer letter, but still managed to meet the College minimum entrance requirements for the relevant programme, what can I do?**

**A:** The College will consider your 2<sup>nd</sup> or 3<sup>rd</sup> programme choice. You will be notified of the updated arrangement (if any) by SMS or email in 2 working days after the release of HKDSE examination results. You may apply again if there are no updates from the College, provided that you meet the minimum entrance requirement for the respective programme. Kindly note whether the application is successful or not will rest on the programme availability, interview performance, and the academic results of the applicant.

**Q: I do not speak Chinese, and hence did / will not take Chinese in HKDSE, am I eligible to apply?**

**A:** ApL Chinese (for non-Chinese speaking students) can be accepted as an alternative Chinese Language qualification. However, applicants should have grade "Attained" or above for the subject.  
Also, applicants who take GCE or GCSE Chinese with grade E (or grade 3) or above will also be regarded as an acceptable alternative Chinese Language qualification.

**Q: How is the teaching and learning in the College?**

**A:** Instructional activities are delivered through face-to-face classroom meetings, laboratories, practical and etc. The College also makes use of different online learning platforms, like SOUL, Zoom to conduct learning activities as appropriate.

**Q: Who are required to observe and what are the latest measures of HKU SPACE Vaccine Pass policy?**

**A:** The latest measures apply to all persons entering the HKU SPACE premises or HKU campus. Starting from 28 February 2022, except for those with a certified medical exemption or children under 12 years of age, anyone wishing to enter these venues will need to comply with the access control measures of the School to be implemented in three phases. Please refer to page 68 or visit <https://hkuspace.hku.hk/collection/covid-19-info> for details. Those who have been assessed by a doctor as being medically unsuitable for vaccination will have to use the LeaveHomeSafe mobile app showing the medical certificate QR code or present a medical certificate to gain access to HKU campus or HKU SPACE premises throughout the above three phases.

**Q: Are students of HKU SPACE Community College required to comply with the HKU SPACE Vaccine Pass policy?**

**A:** Yes, all students of the College are required to comply with the HKU SPACE policy. They are advised to keep abreast of the implementation details (<https://hkuspace.hku.hk/collection/covid-19-info>).



## 聯絡我們 Contact Us



九龍灣宏開道 28 號  
28 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon



3416 6338



9539 9849



ccadmissions@hkuspace.hku.hk



<http://hkuspace.hku.hk/cc>



港大附屬學院  
HKUSPACE CC



hkuspace\_cc



本課程概覽只供參考之用，並無法律約束力，學院保留可隨時修改內容之權利，毋須另行通知。

The College issues this Prospectus as a general guide only, and not as a contract.

The College reserves the right to amend information published in this Prospectus, as necessary.

香港大學專業進修學院乃非牟利擔保有限公司

HKU SPACE is a non-profit making University company limited by guarantee



[hkuspace.hku.hk/cc](http://hkuspace.hku.hk/cc)

